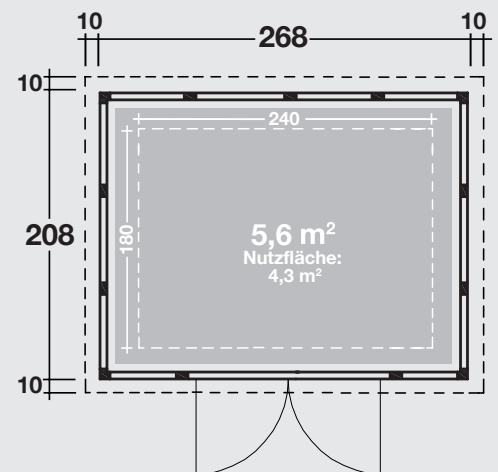


Art.-Nr. 440 400, 440 410, 440 420



Projet numéro / Project number / Project number / Projekt Nummer :

QC-numéro / QC-nummer / QC-number / QC-Nummer :

Couleur / Kleur / Colour / Farbe:



☐ Blanc, Wit, White, Weiß



☐ Gris clair, Licht grijs, Light grey, Lichtgrau



☐ Anthracite, Antraciet, Anthracite, Granitgrau

Zubehör



Fußboden



Innenwand: Innenwandpaket während des Hausaufbaus montieren. Nicht im Nachhinein montierbar!



Lochblech



Bodenschwelle / Rampe

**DONNÉES TECHNIQUES /
INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
**TECHNISCHE GEGEVENS /
MONTAGE HANDLEIDING**
**TECHNICAL DATA /
ASSEMBLY INSTRUCTIONS**
**TECHNISCHE DATEN /
MONTAGEANLEITUNG**



FINNHAUS
WOLFF

Nous vous invitons à lire attentivement le présent mode d'emploi.

Vous y trouverez les caractéristiques techniques ainsi que toutes les informations utiles en vue d'un fonctionnement correct. Les données techniques figurant dans cette publication peuvent être modifiées à tout moment et sans avis préalable et ce, pour des raisons techniques ou commerciales..

Wij nodigen u uit deze handleiding aandachtig te lezen.

Ze omvat de technische eigenschappen en alle nuttige informatie voor een correcte werking.

De technische gegevens in deze publicatie kunnen om technische of commerciële redenen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Please read this manual carefully.

It contains the technical properties and all the information required for correct operation.

The technical data in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.

Sie enthält die technischen Eigenschaften und alle Informationen, die für einen korrekten Betrieb erforderlich sind.

Die in dieser Publikation enthaltenen technischen Daten können jederzeit ohne Vorankündigung aus technischen oder kommerziellen Gründen geändert werden.



Lisez bien l'ensemble du mode d'emploi avant de commencer à réaliser des travaux.

Lees de volledige handleiding voordat u begint met de werken uit te voeren.

Read the entire manual before you start working.

Lesen Sie vor Arbeitsbeginn die gesamte Anleitung.



L'utilisation de gants est obligatoire.

Het gebruik van handschoenen is verplicht.

The use of gloves is mandatory.

Das Tragen von Handschuhen ist Pflicht.



L'utilisation de lunettes de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidsbril is verplicht.

The use of safety glasses is mandatory.

Das Tragen einer Sicherheitsbrille ist Pflicht.



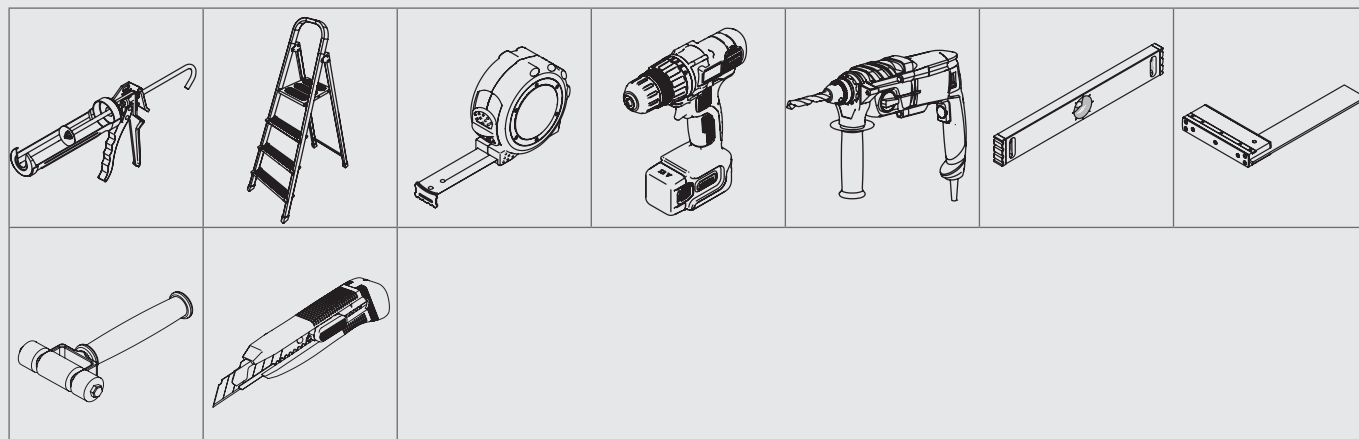
L'utilisation d'un casque de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidshelm is verplicht.

The use of a hard hat is mandatory.

Das Tragen eines Sicherheitshelms ist Pflicht.

Liste d'outils / Gereedschappenlijst / Tools List / Werkzeugliste



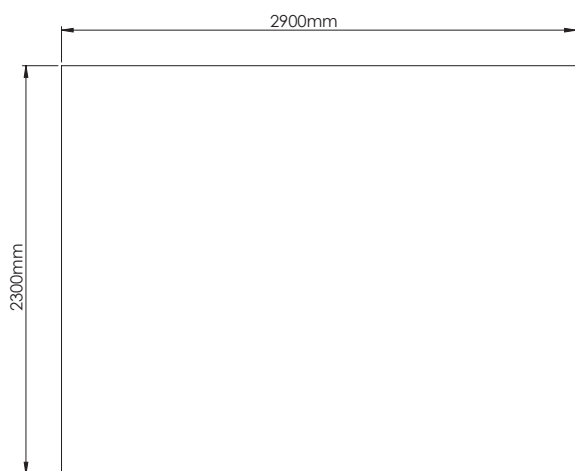
Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

A18 2x 	A24 1x 	AD24 1x 	B6 17x 	F6 8x 	HA6 4x 	FD18 1x
UD18 1x 	K6LD 1x 	KT18 1x 	K6R 1x 	K6S 6x 	DR 1x 	DL 1x
J24R 1x 	J18 2x 	J24 1x 	J18S 2x 	JDA24 1x 	JD24 1x 	Z24A 1x
Z18B 1x 	Z24C1 1x 	Z24C2 1x 	Z18D 1x 	AB-5 3x 	2721-1 1x 	2721-2 1x
2721-3 1x 	DA030 12x 	DA18 10x 	DA24 6x 	DAVL18 1x 	DAVR18 1x 	DI030 12x
DI18 10x 	DI24 6x 	DIVR18 1x 	DIVL18 1x 	X24A 1x 	X18B 1x 	X24C 1x
X18D 1x 	IG 2x 	IK 2x 	TP2721 3x 	OS18 1x 	BF18 7x 	PP18 1x

option / optie / option / Option

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

DK 1x	CP05 8x	CP01 4x	CP02 4x	SD18 2x200x	SD18BL 30x	SD16D 18x
BZ 12x	SD25 2x	TOOL1 1x	TOOL2 1x	TOOL3 1x	RK1 1x RK2 1x RK3 1x	W1 1x
W2 1x	W3 1x	W4 2x	M24 2x	M18 2x		

**Fundament**

- Le sol doit être plat et de niveau. Le sol doit être réalisé pour permettre une fixation adéquate de l'abris de jardin.
- De vloer moet vlak en waterpas zijn. De vloer moet gemaakt worden zodat de bevestiging van het tuinhuis wel mogelijk is.
- The floor must be flat and level. The floor must be made in such a way that it is possible to fix the garden house.
- Der Aufbauort muss eine flache, geschlossene und in Waage liegende Bodenplatte aufzeigen. Die Bodenplatte muss so beschaffen sein, dass eine mechanische Befestigung von dem Haus erfolgen kann.

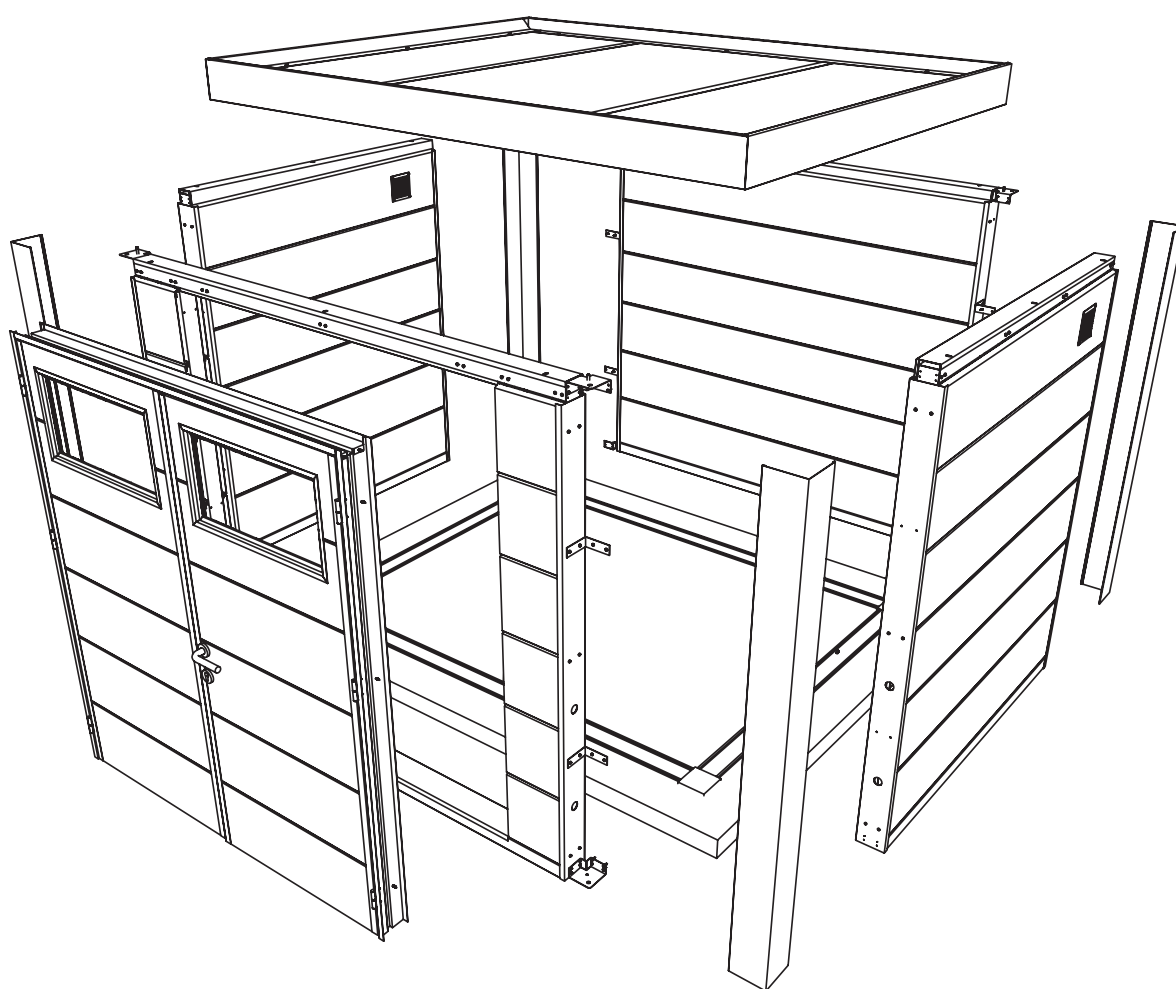
PS

- L'abris de jardin doit être centrée sur la dalle de béton.
- Het tuinhuis moet gecentreerd geplaatst worden op het fundament.
- The garden house must be centered on the foundation.
- Das Gartenhaus muss auf dem Fundament zentriert sein.

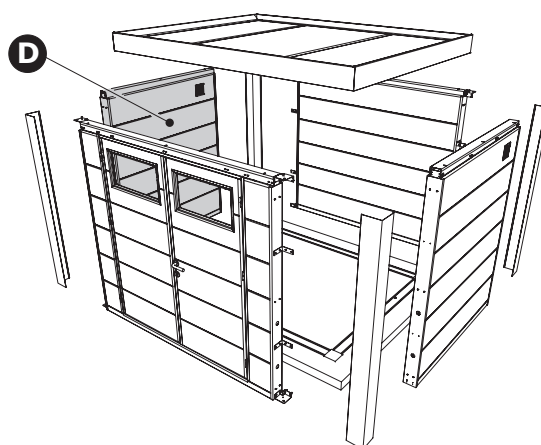
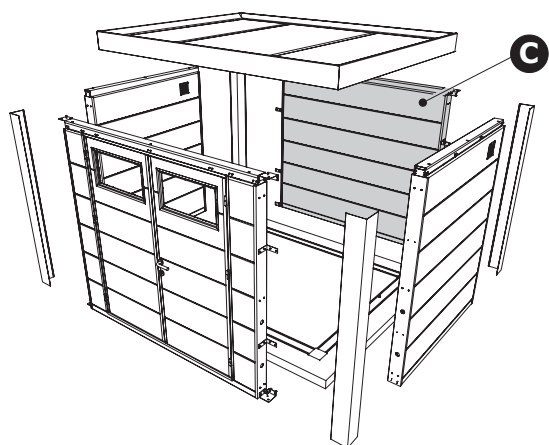
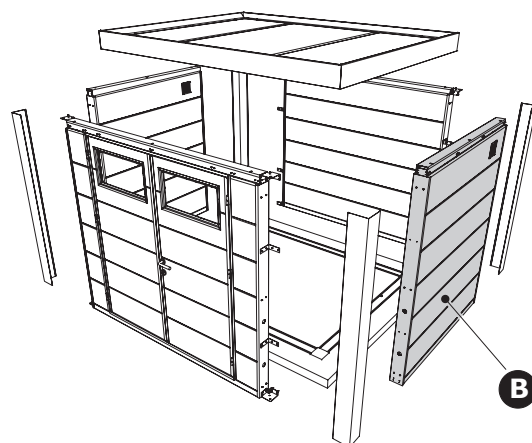
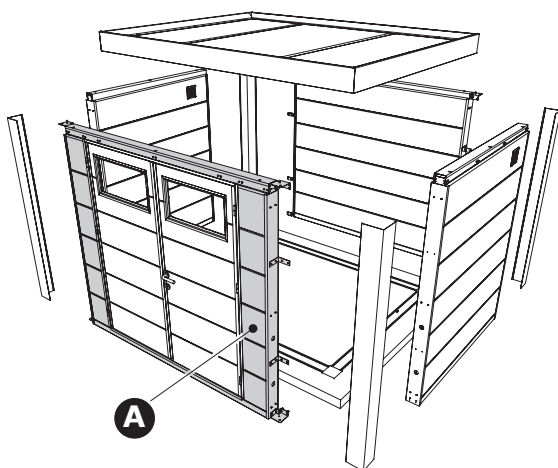
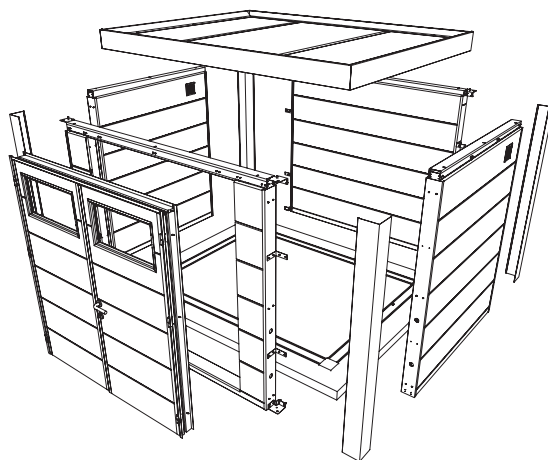
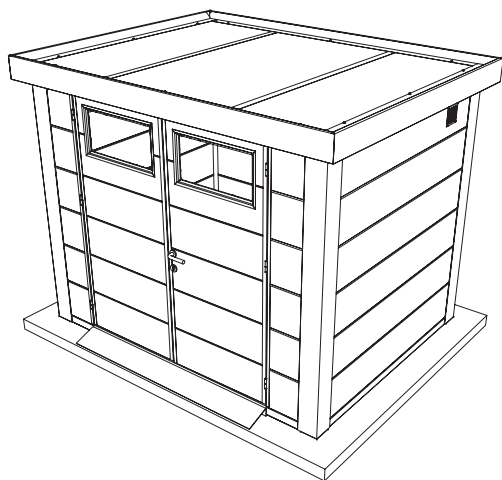


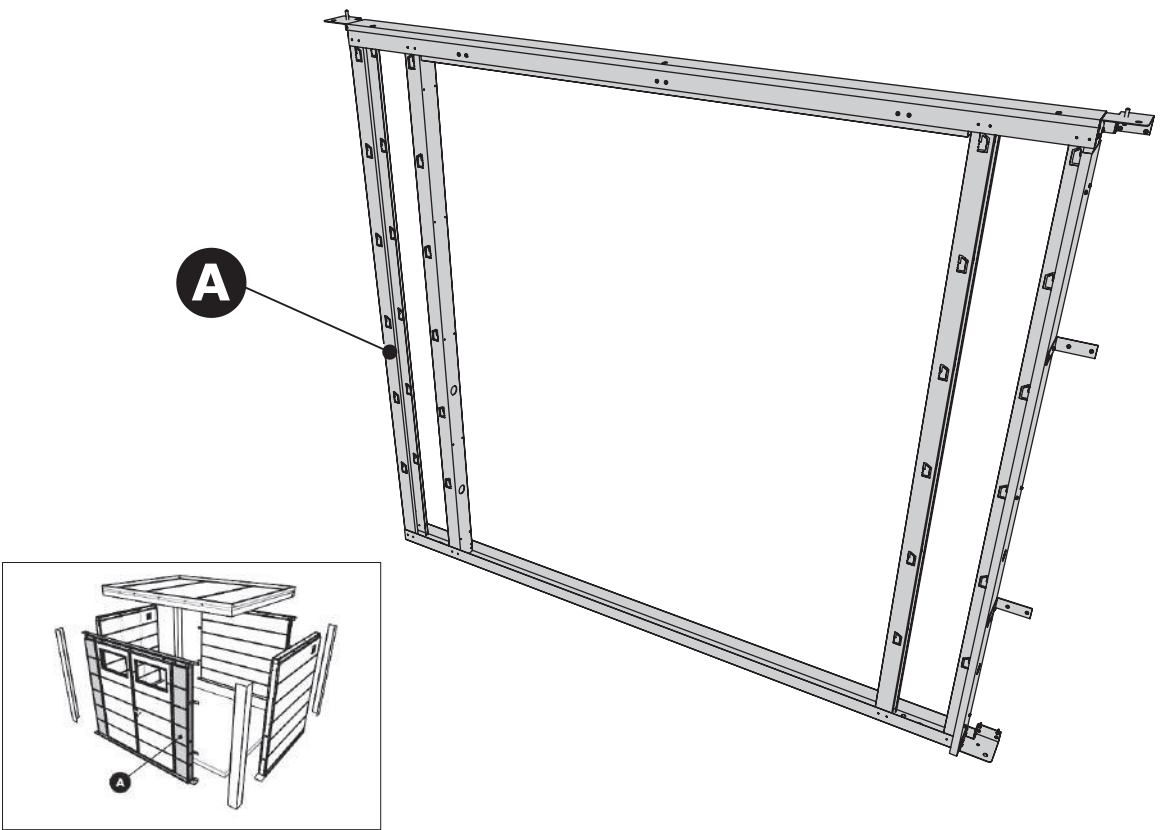
FINNHAUS
WOLFF

Tous les éléments / Alle elementen / All elements / Alle Elemente



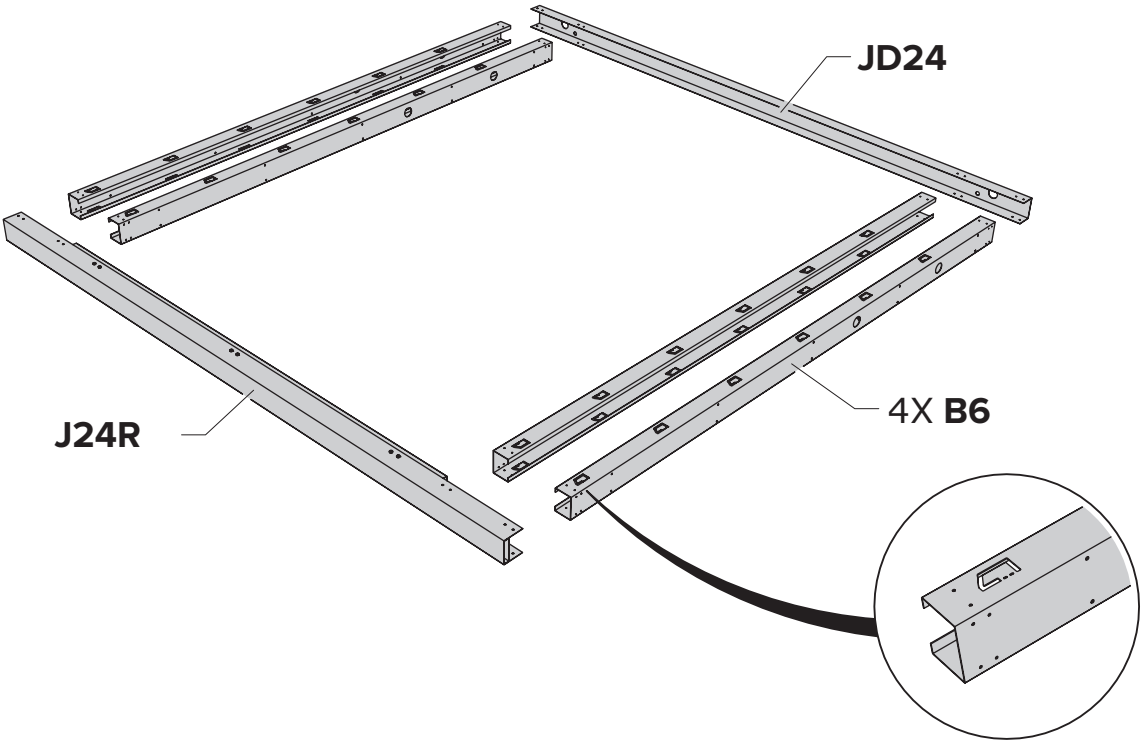
Composition / Compositie / Composition / Zusammensetzung





A

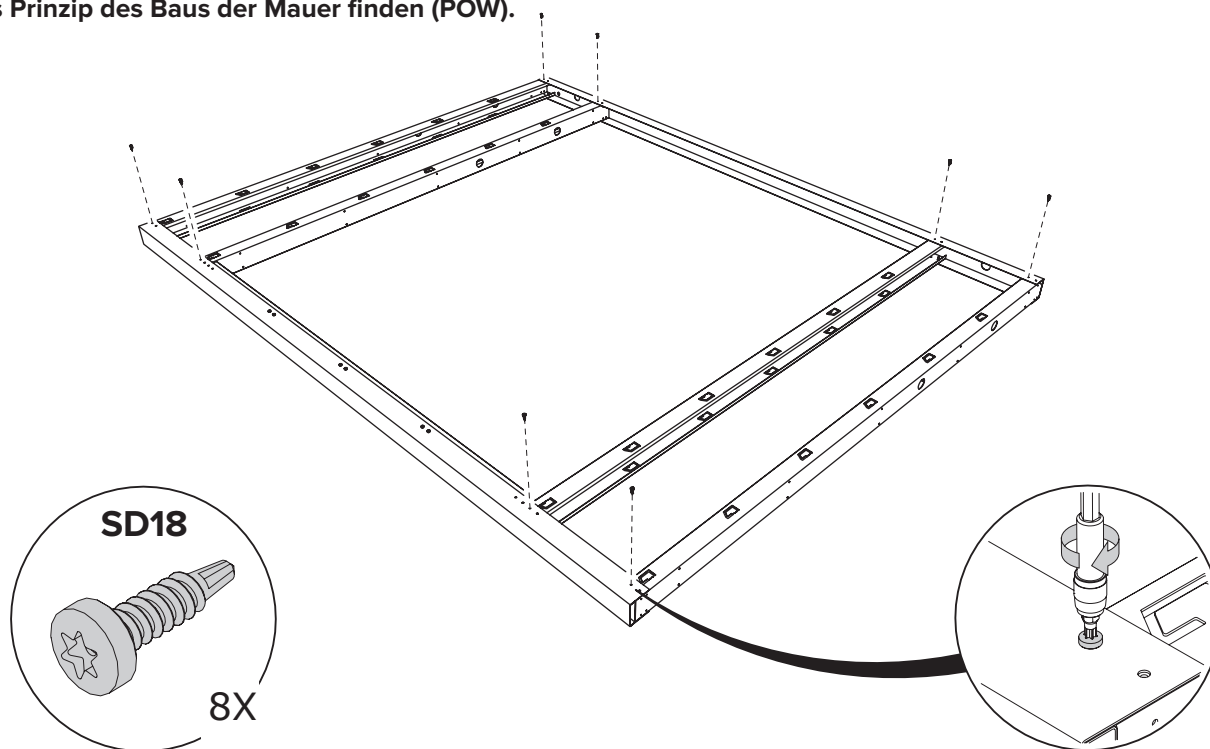
Paroi / Wand / Wall / Wand



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

Le principe de la construction du mur (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand (POW).
 The principle of building the wall (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden (POW).

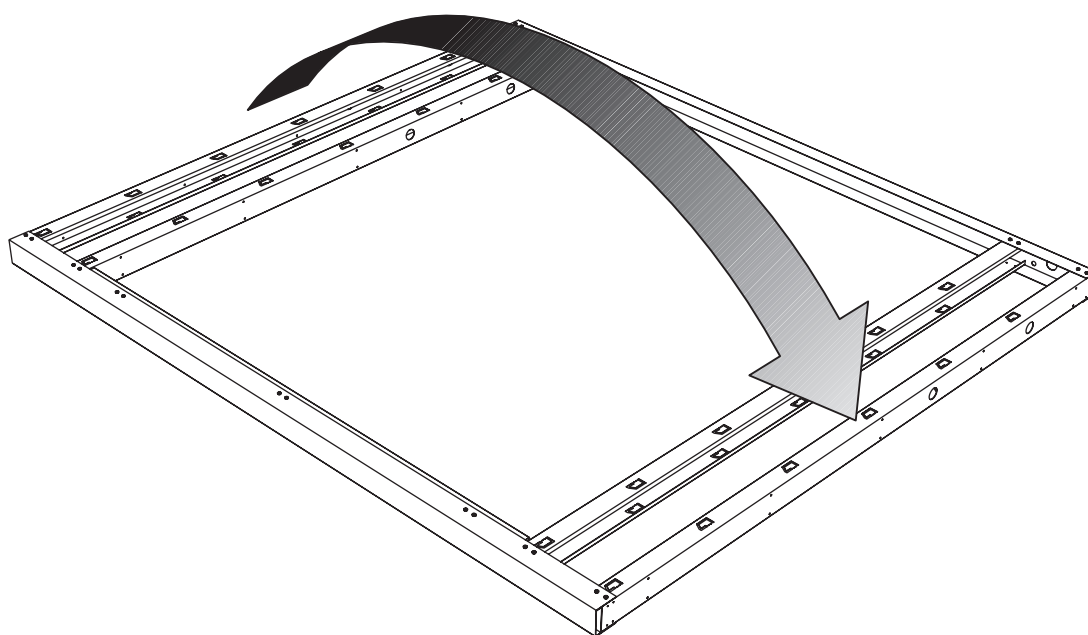


A

Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

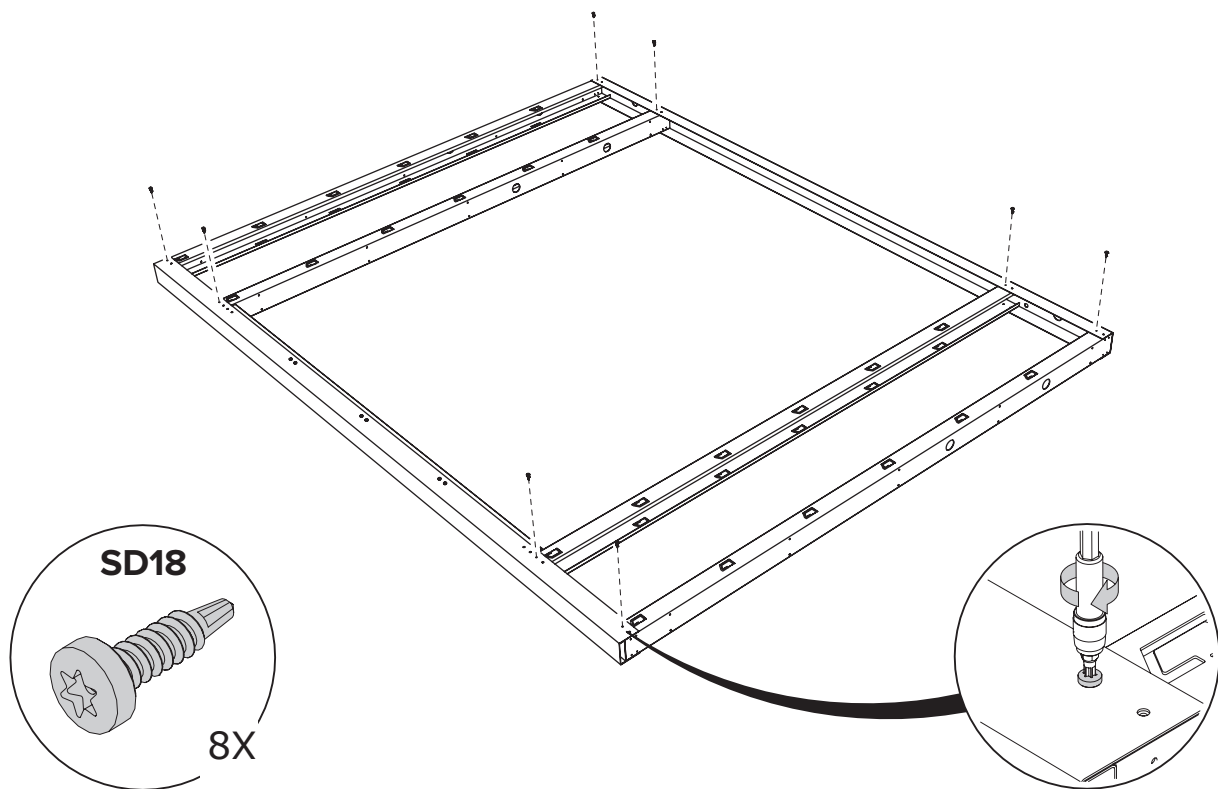
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

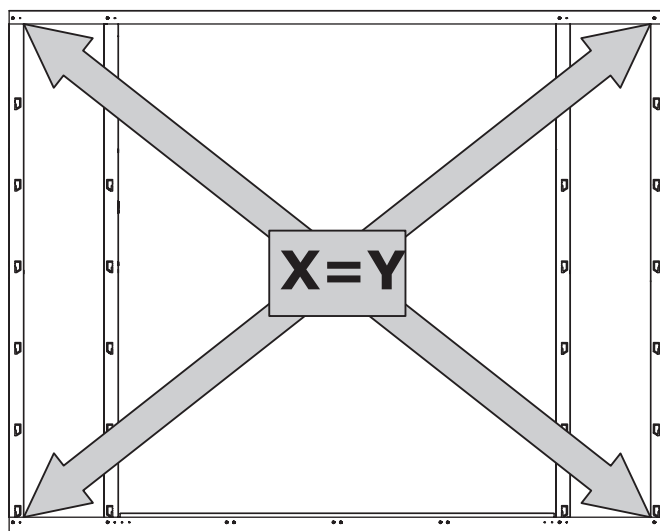
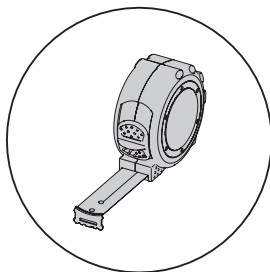
POW



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

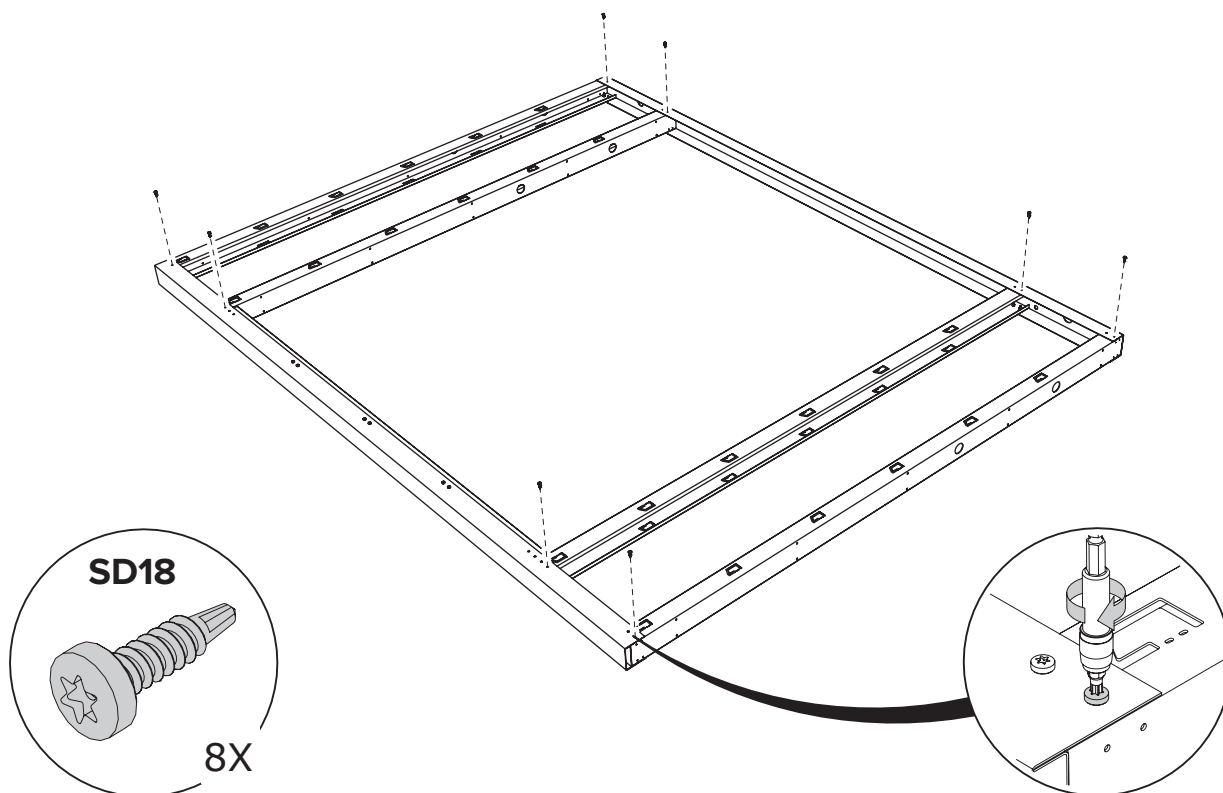
POW



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

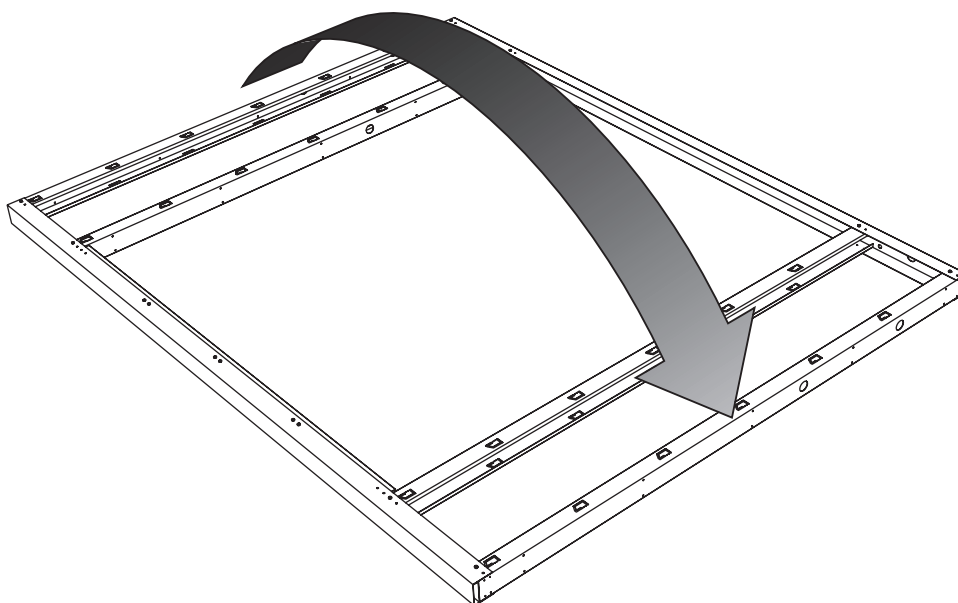


A

Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

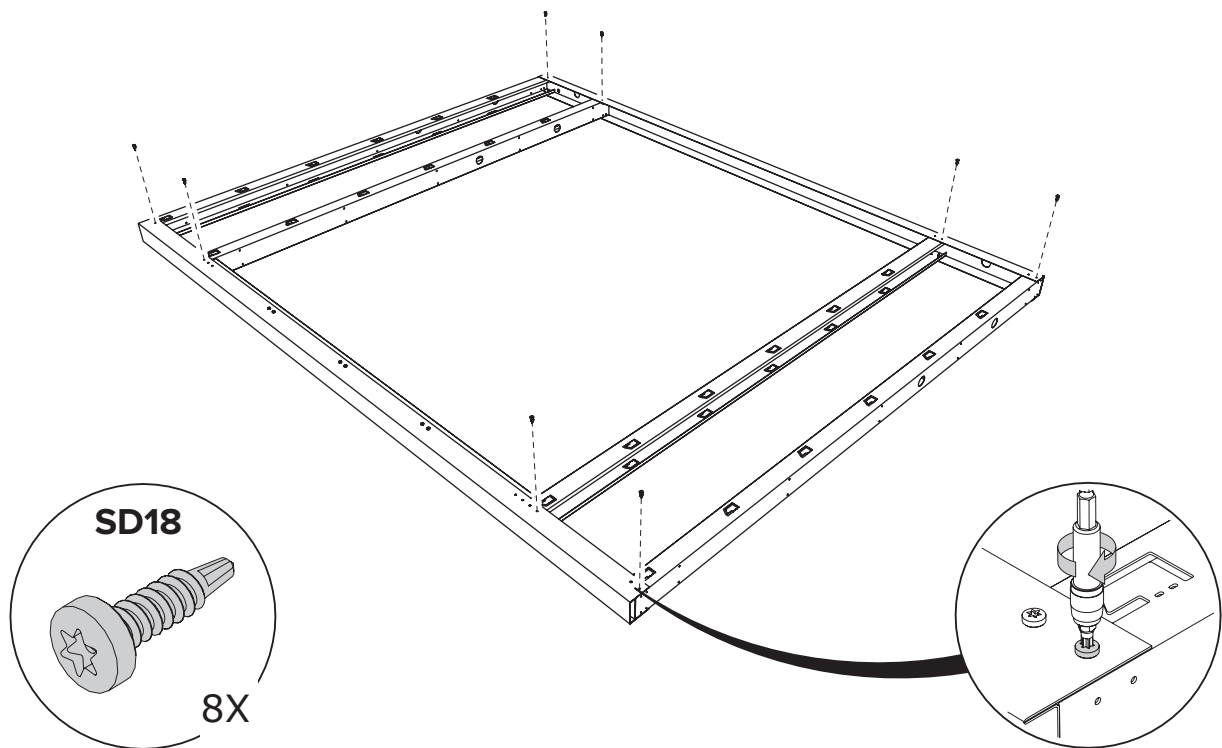
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

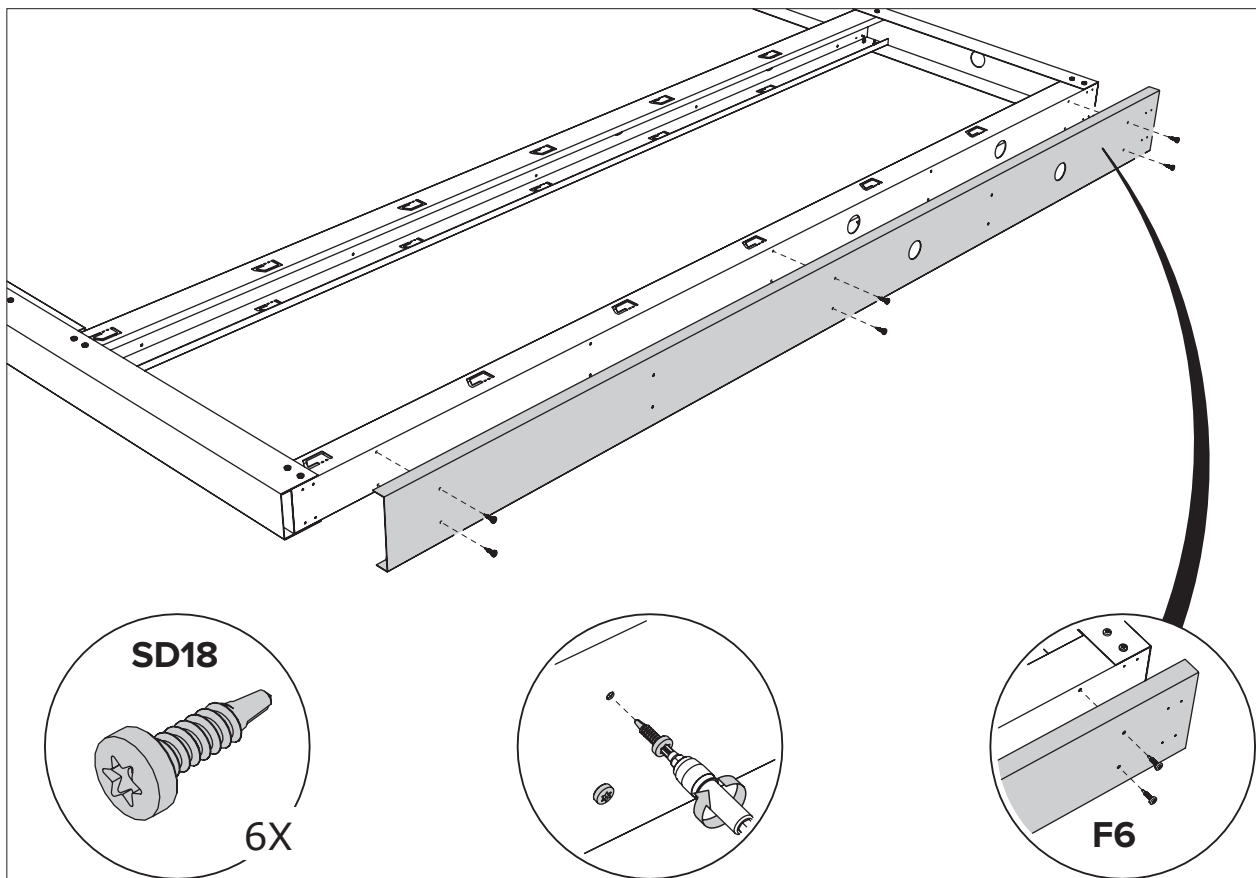
POW



A

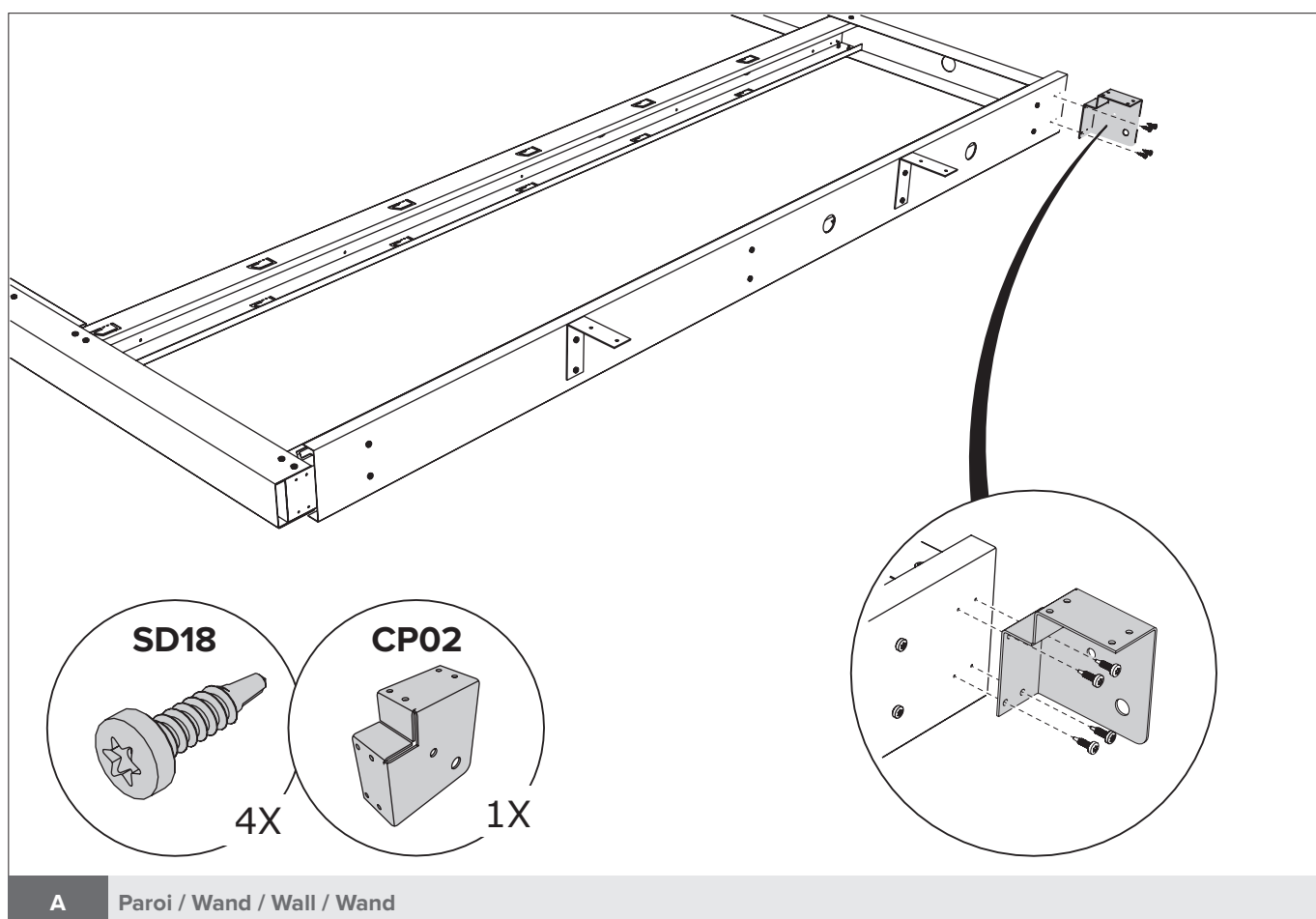
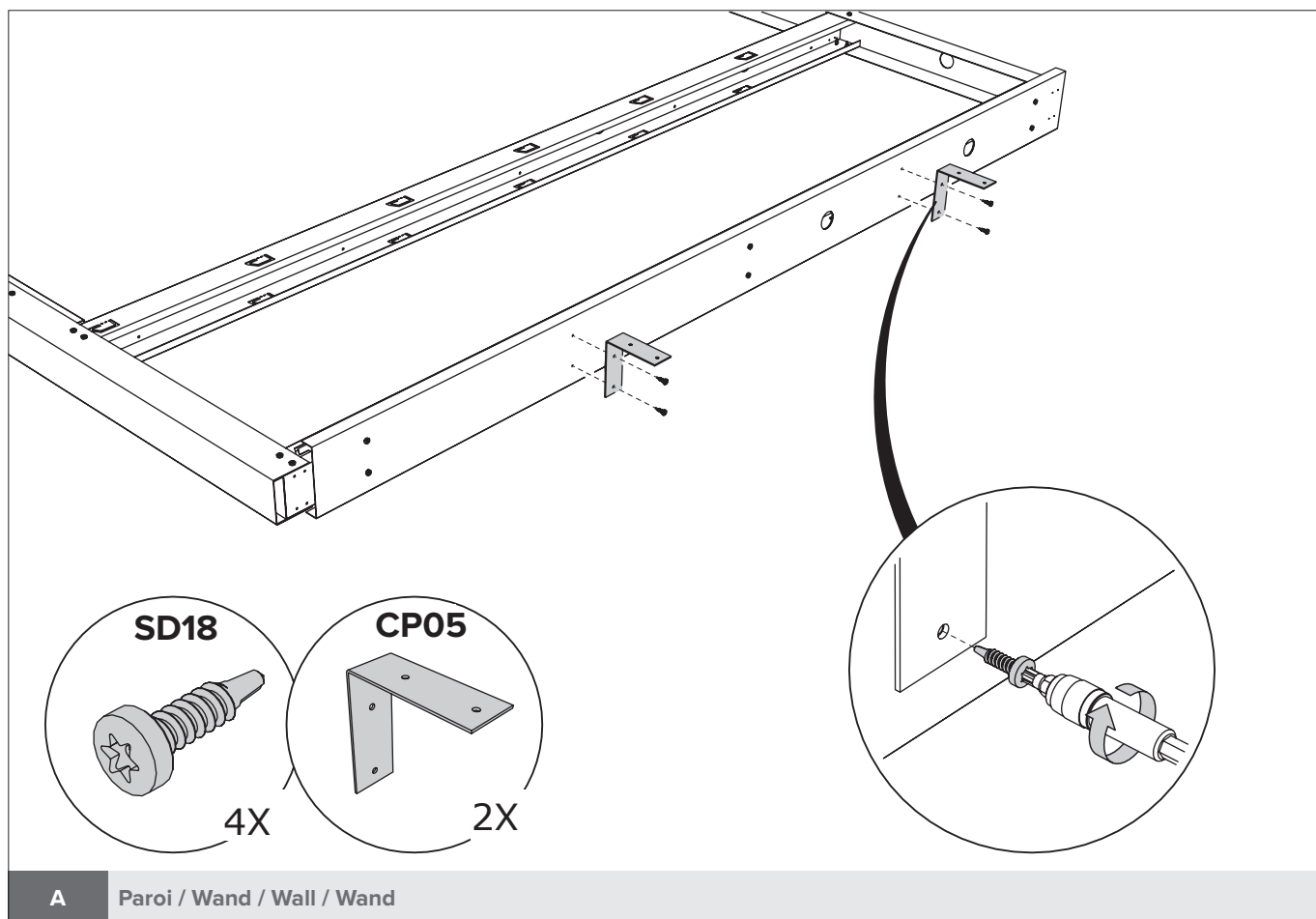
Paroi / Wand / Wall / Wand

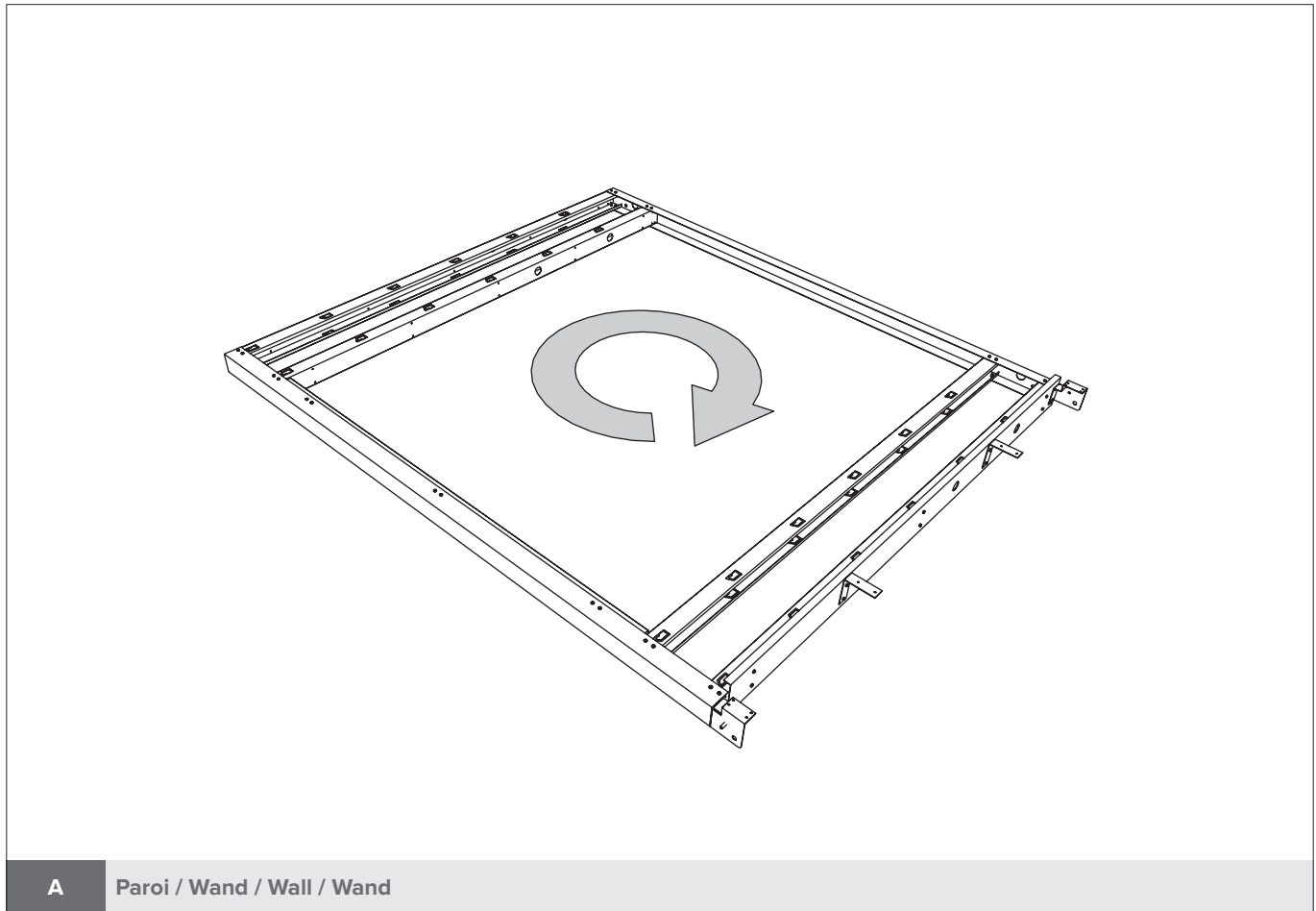
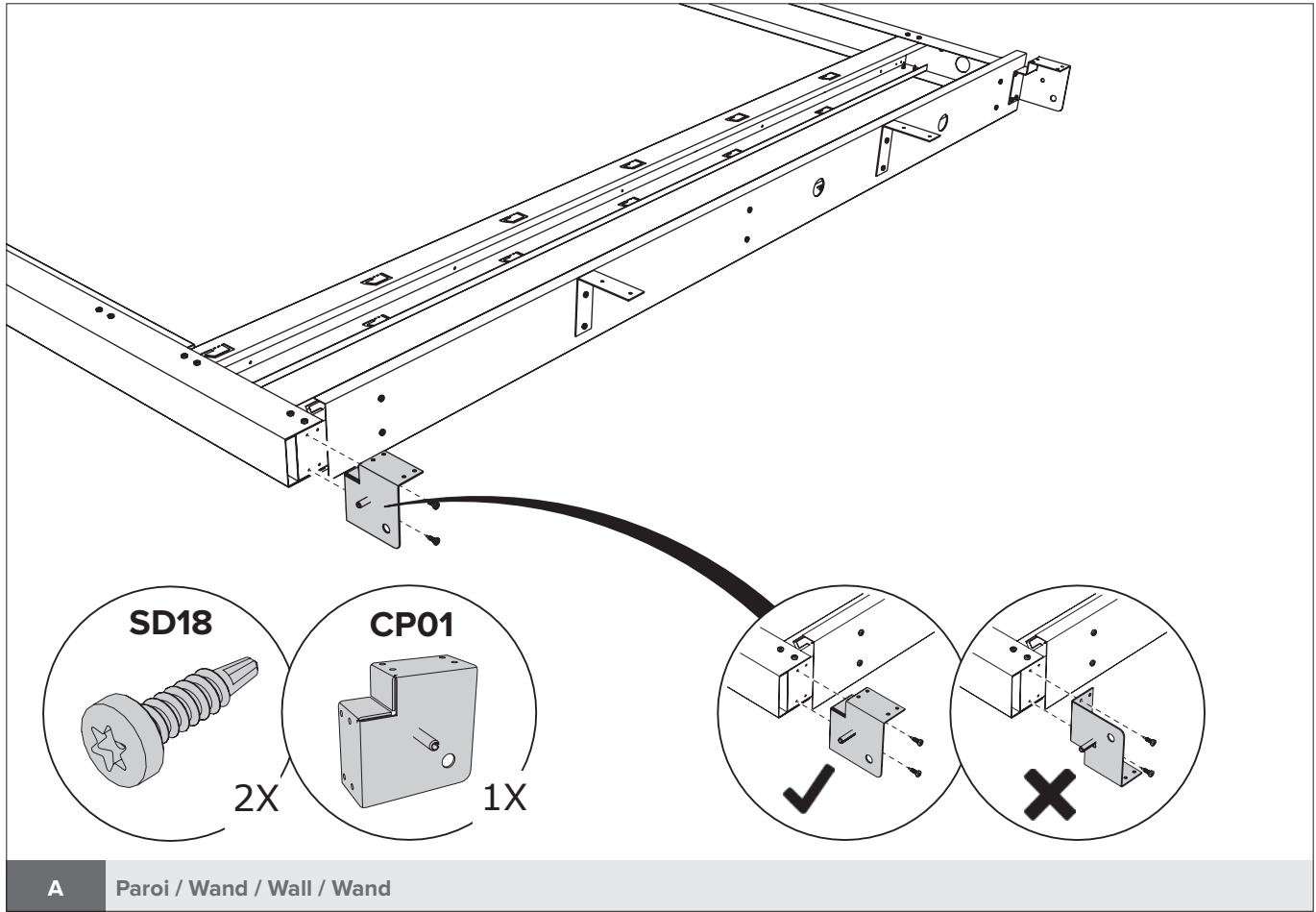
POW

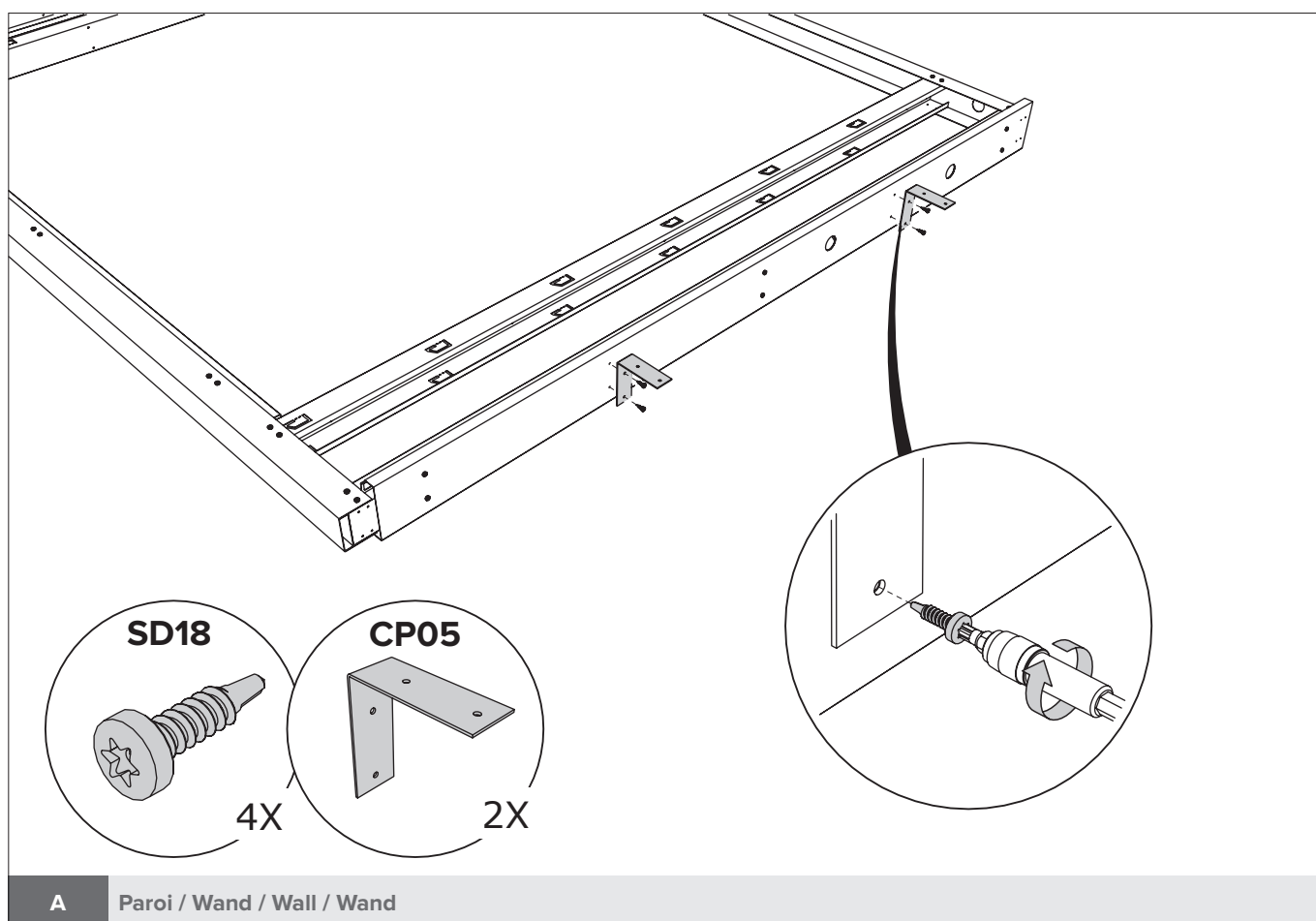
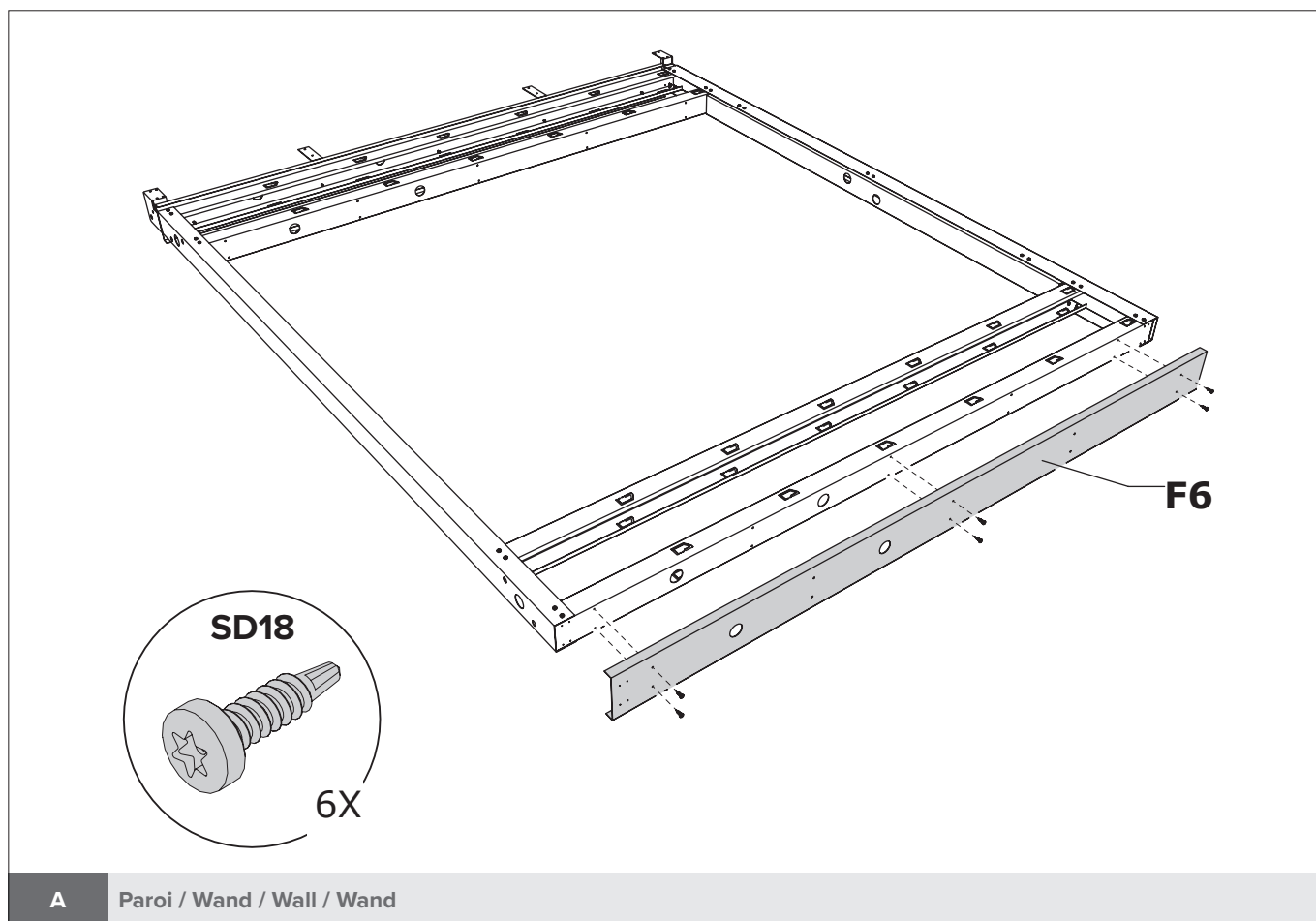


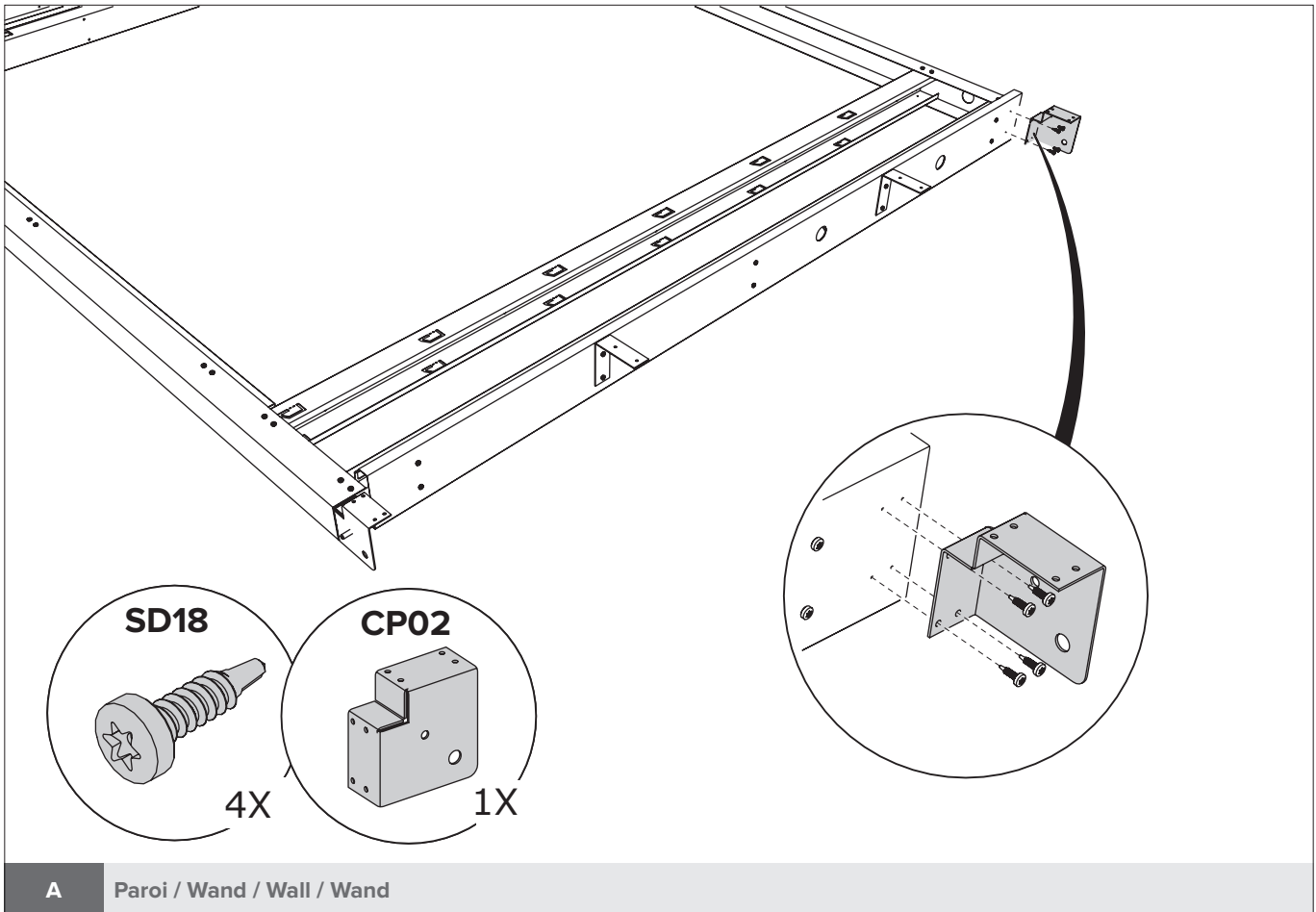
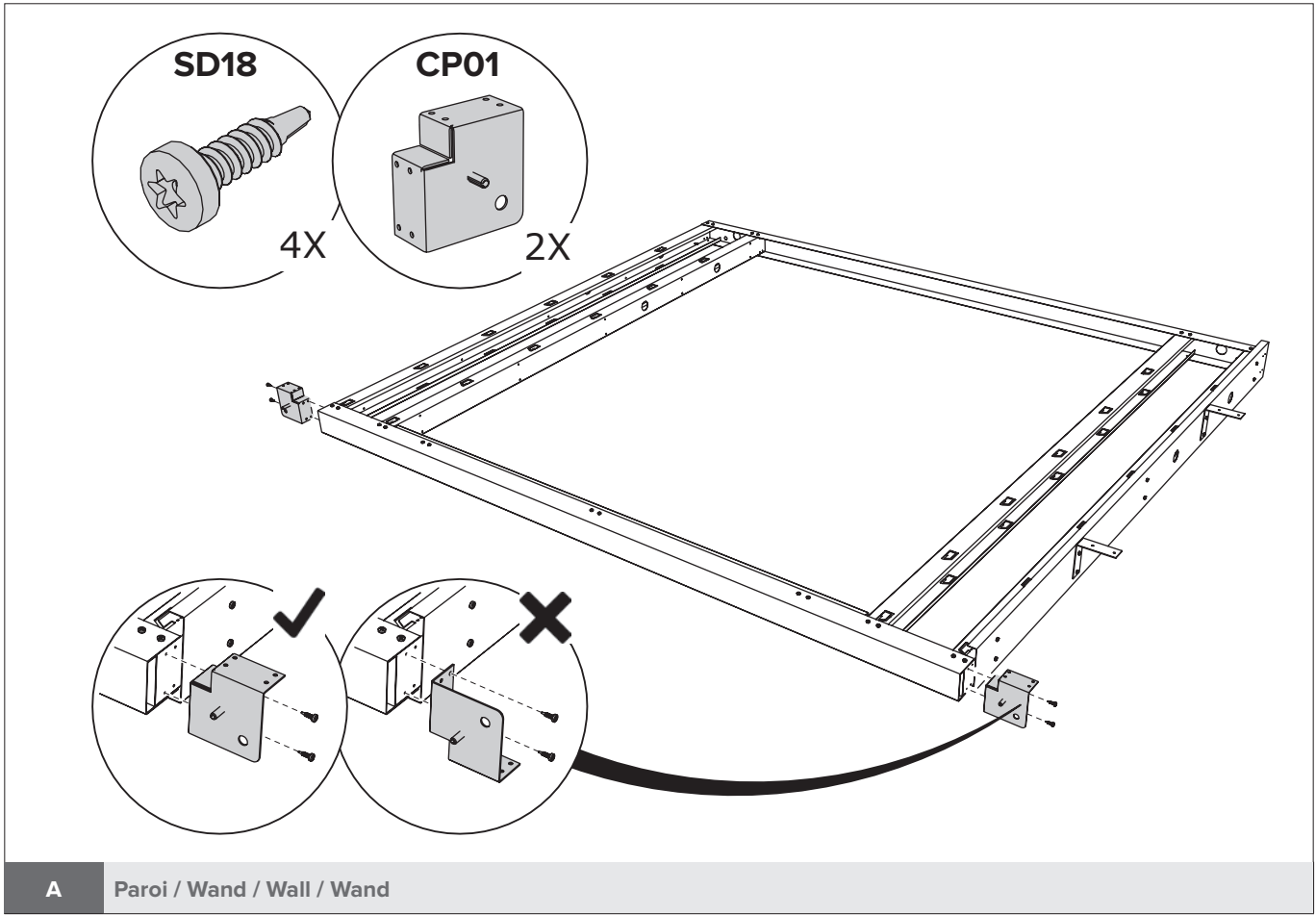
A

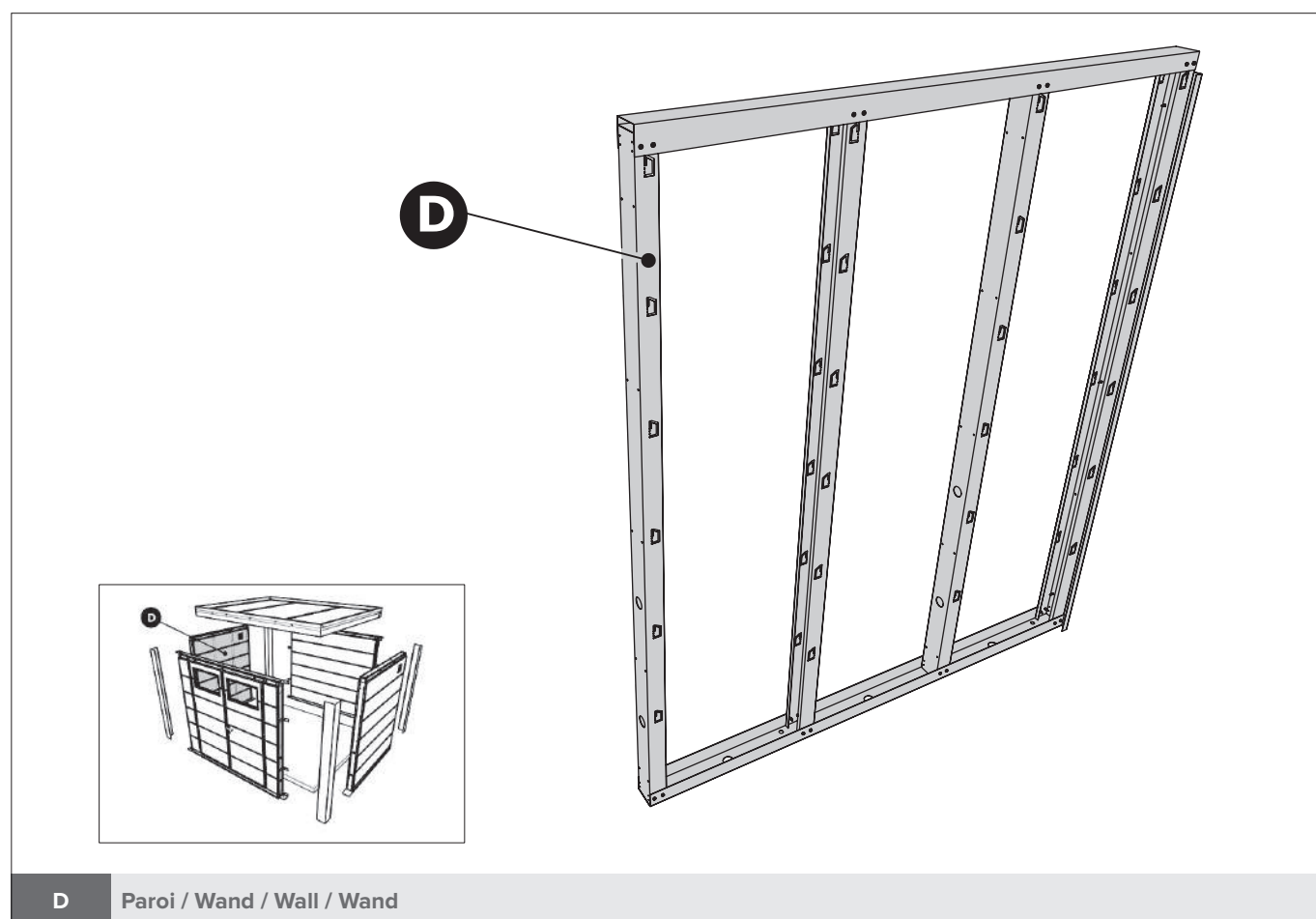
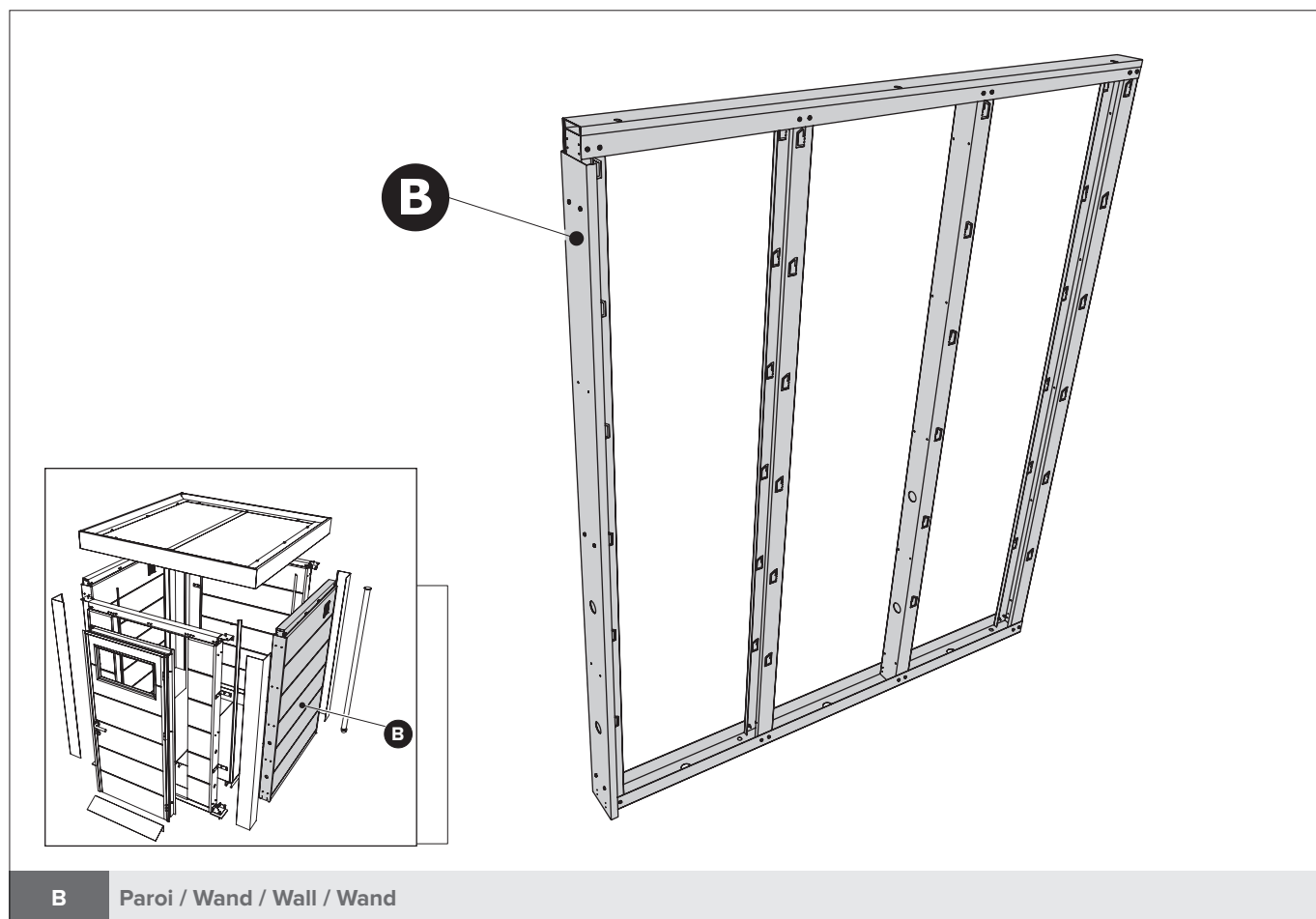
Paroi / Wand / Wall / Wand



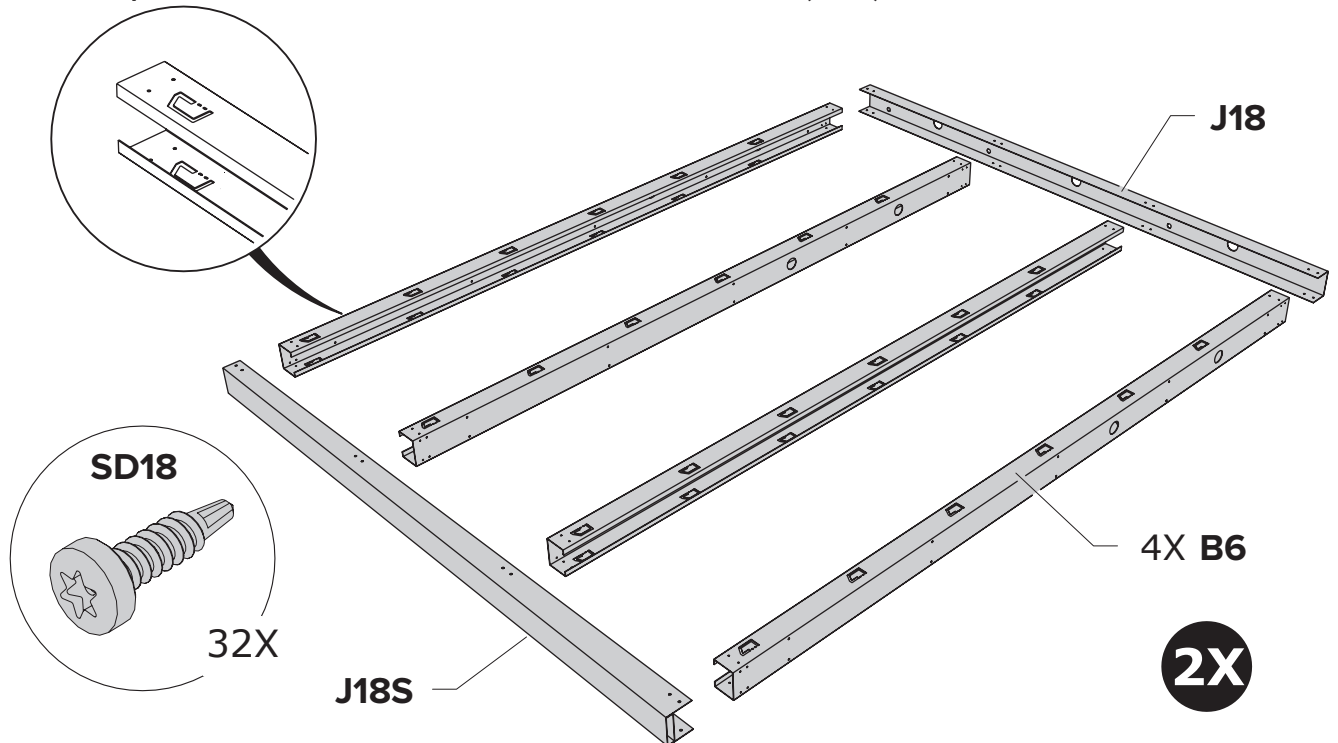




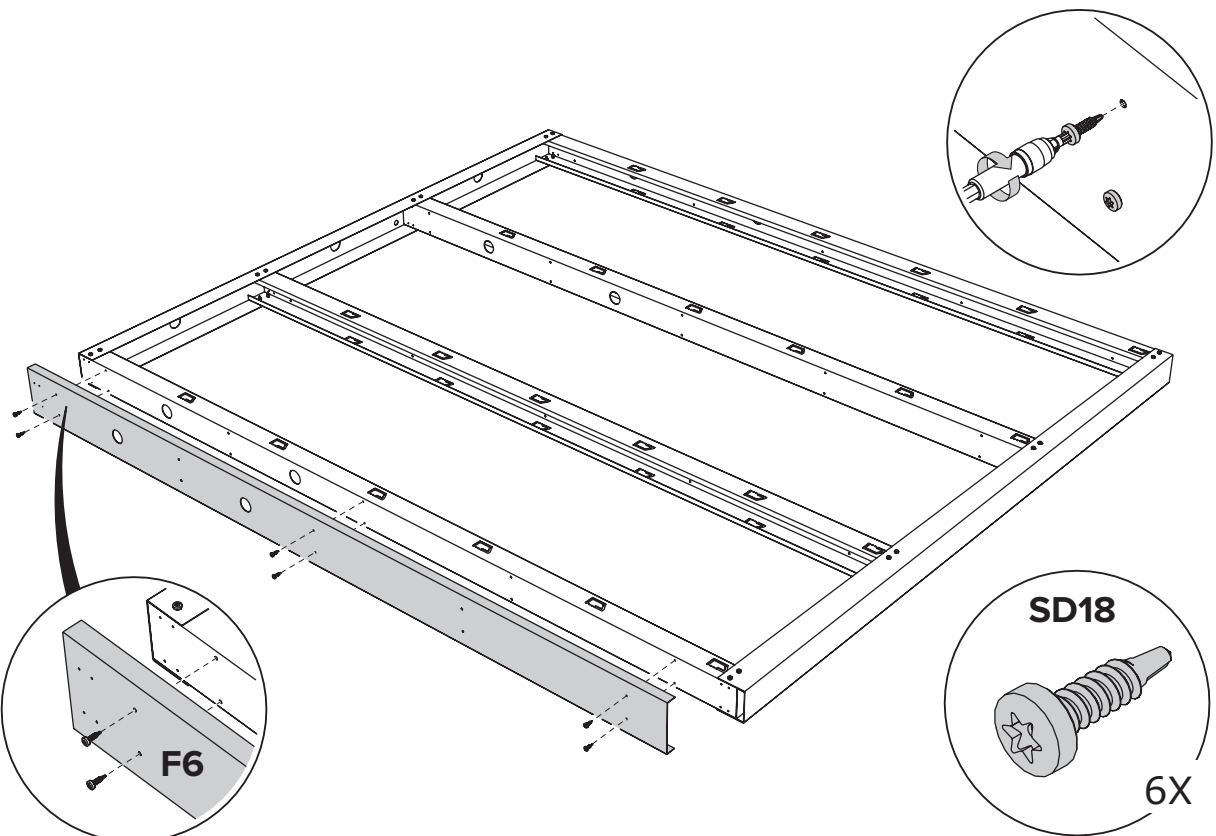




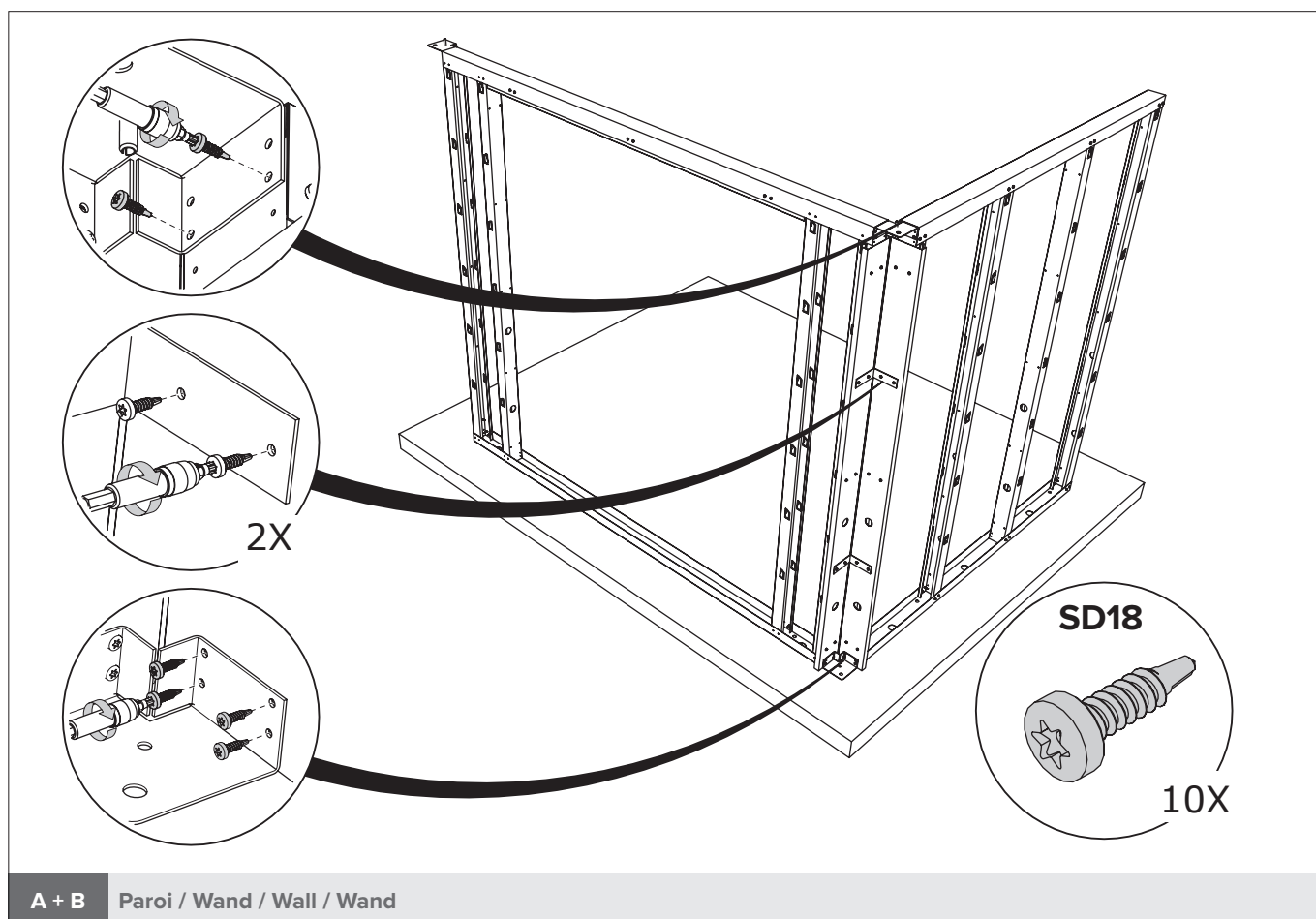
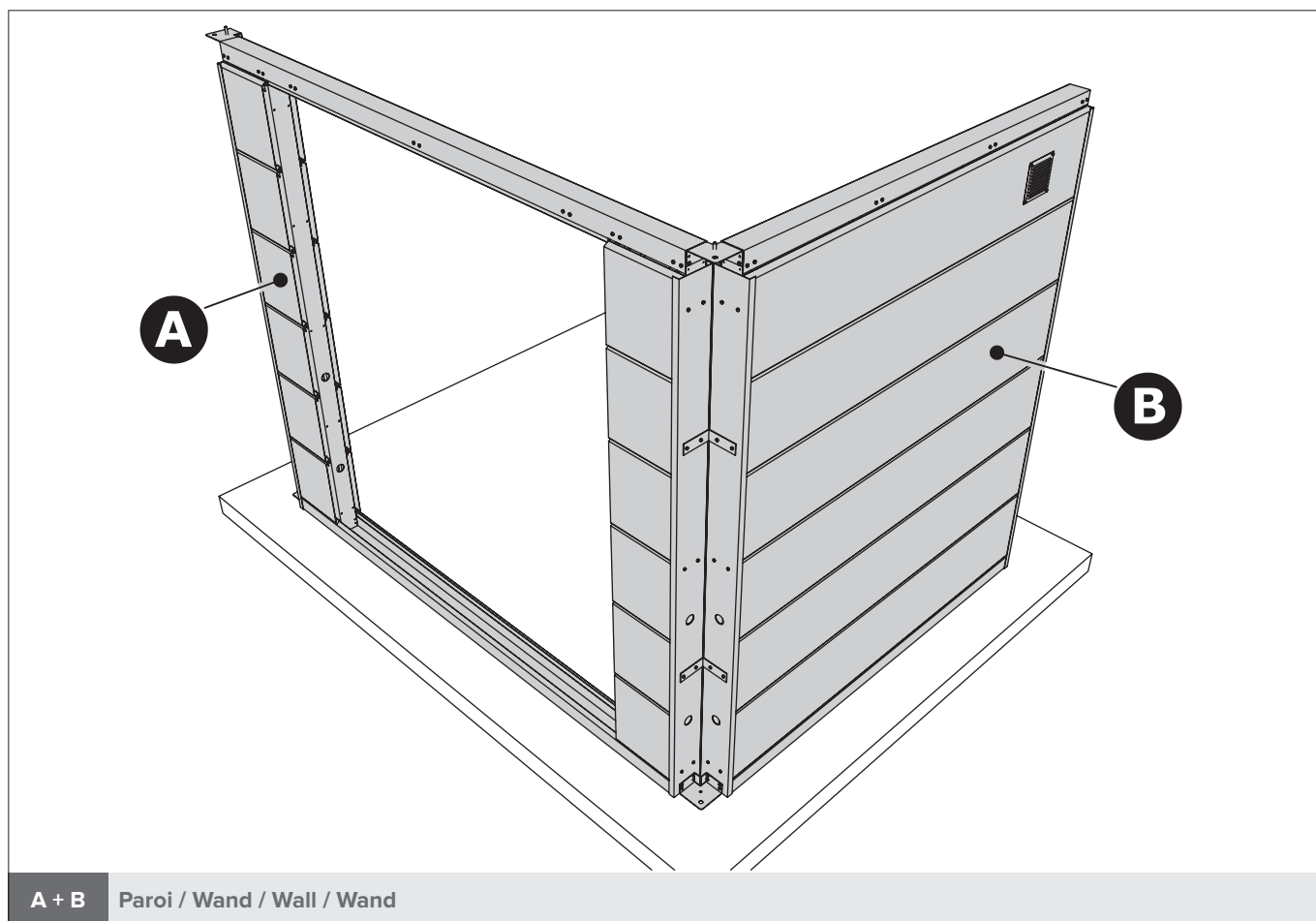
Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).

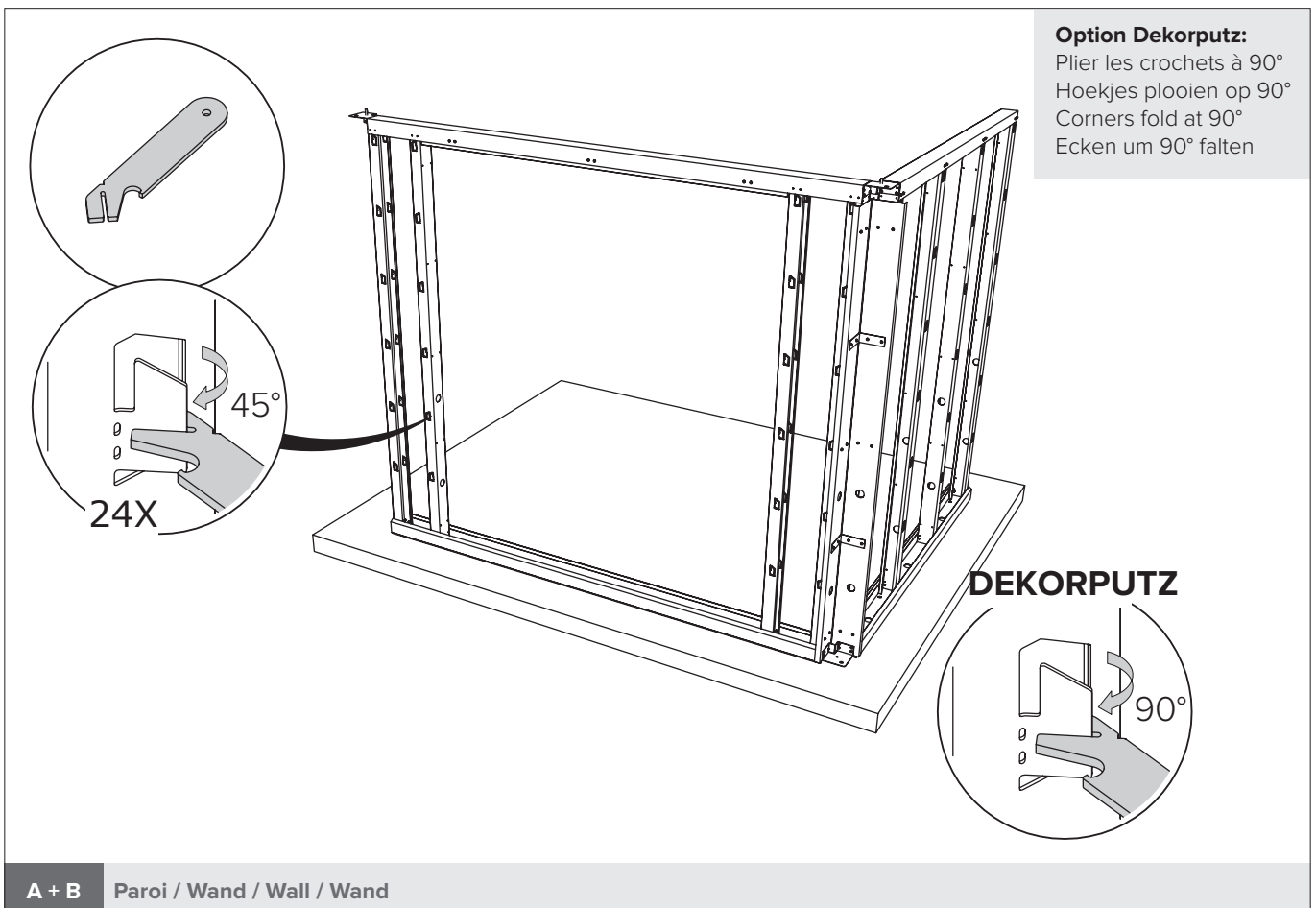
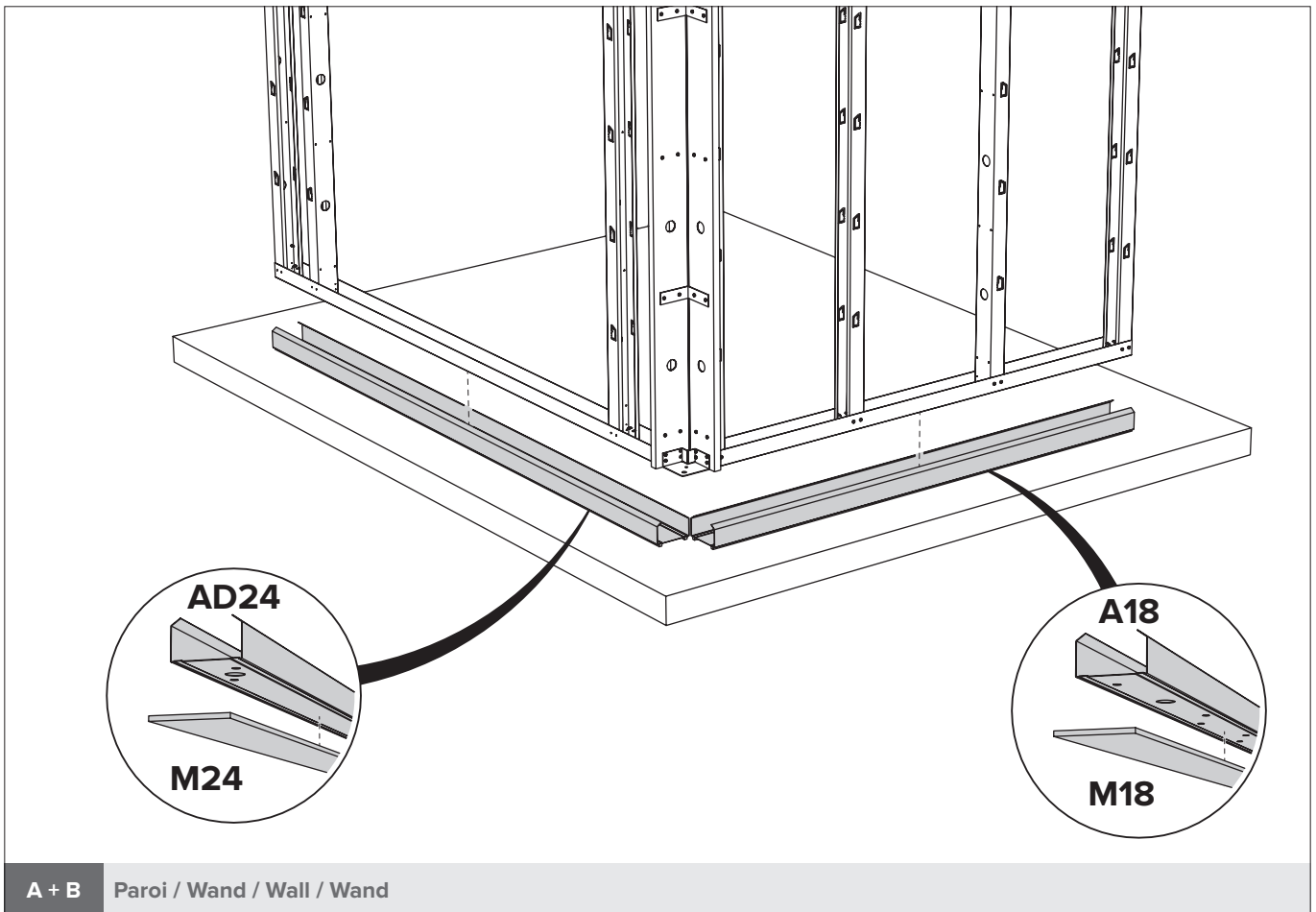


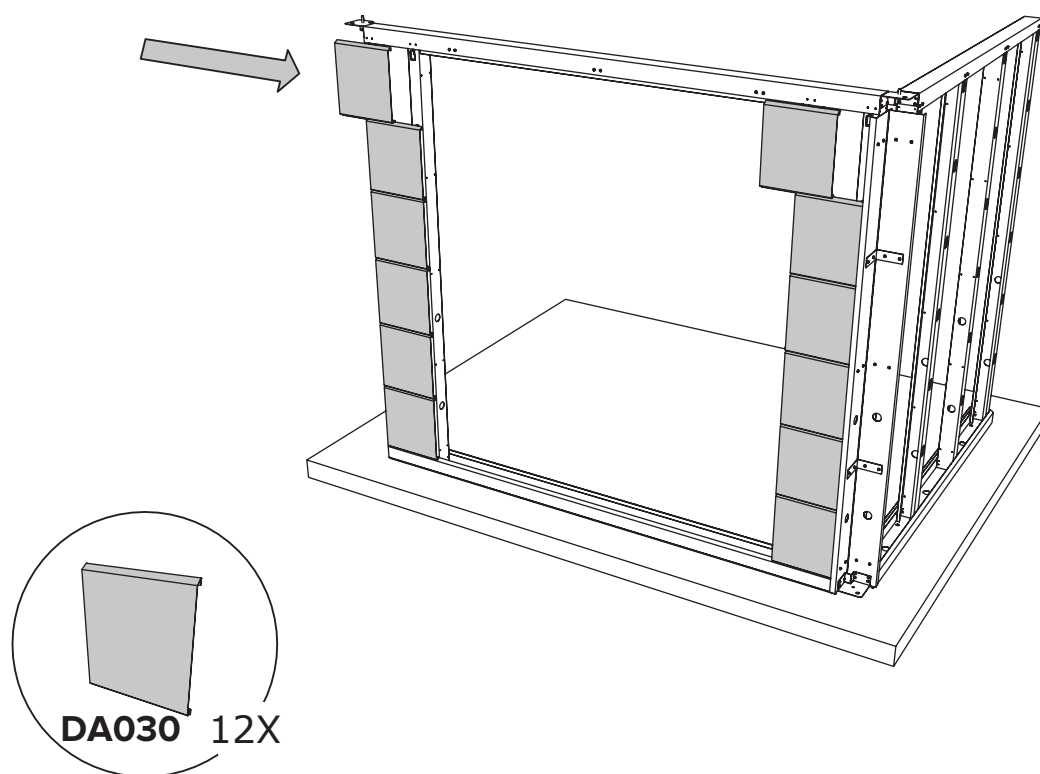
B / D Paroi / Wand / Wall / Wand



B / D Paroi / Wand / Wall / Wand





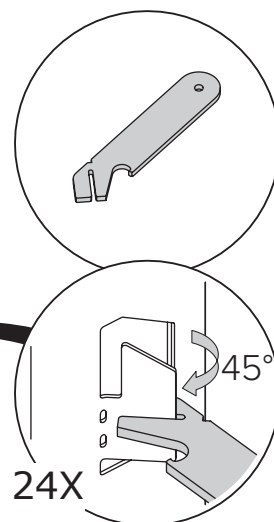
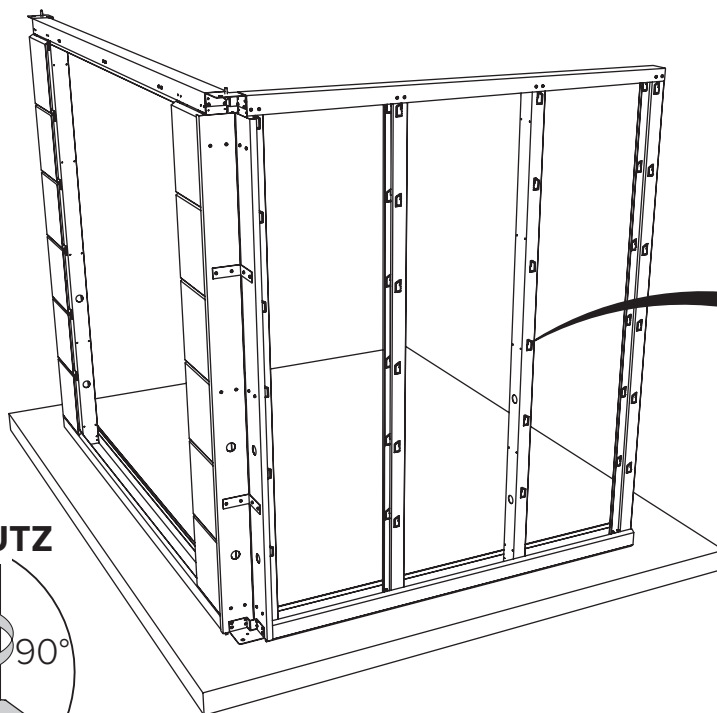
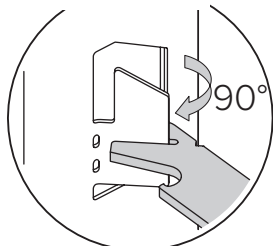


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

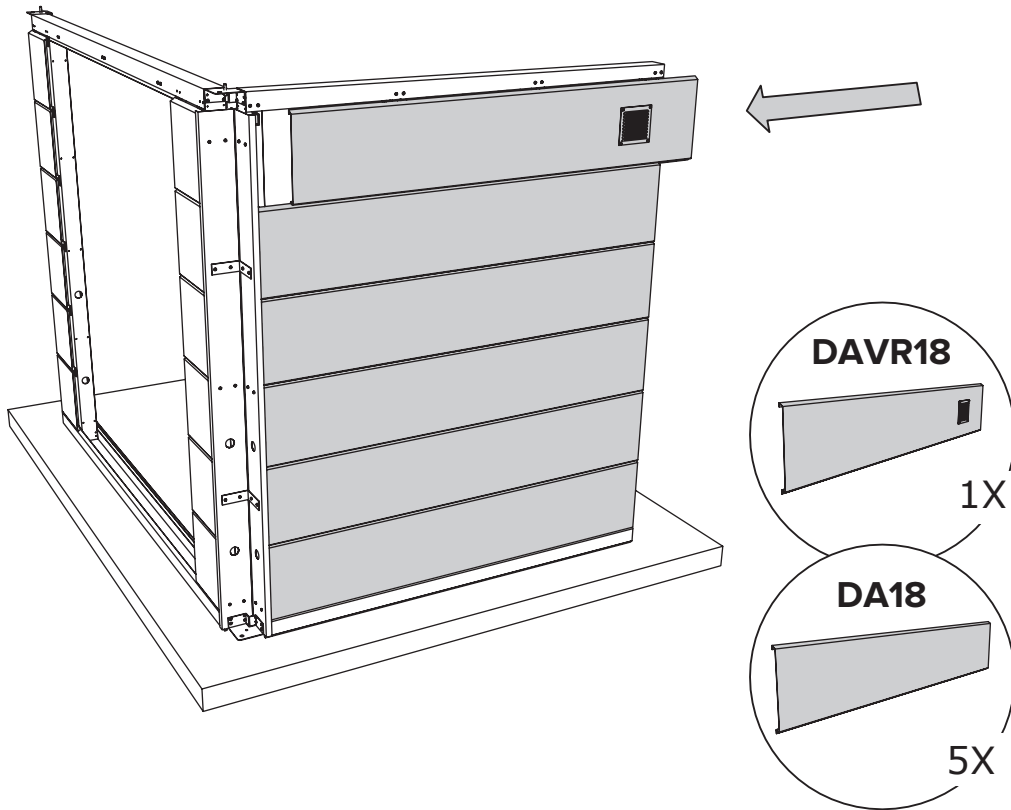
Option Dekorputz:

Plier les crochets à 90°
 Hoekjes plooiën op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten

DEKORPUTZ

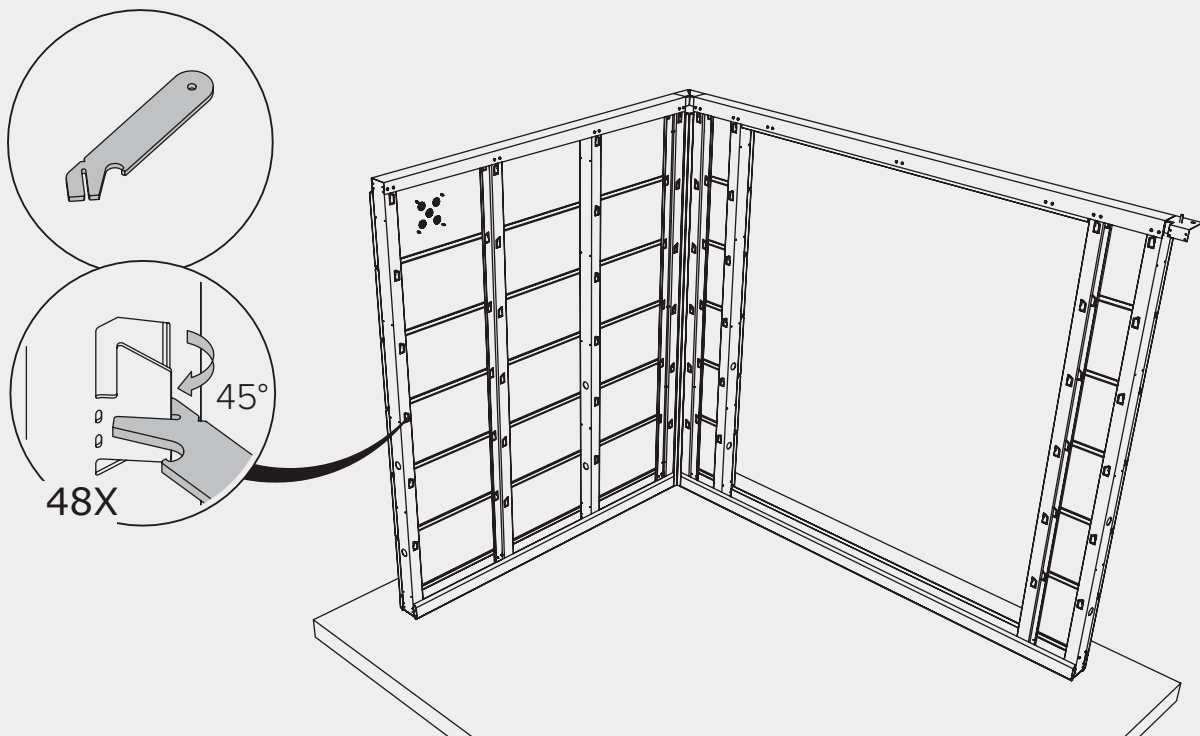


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand



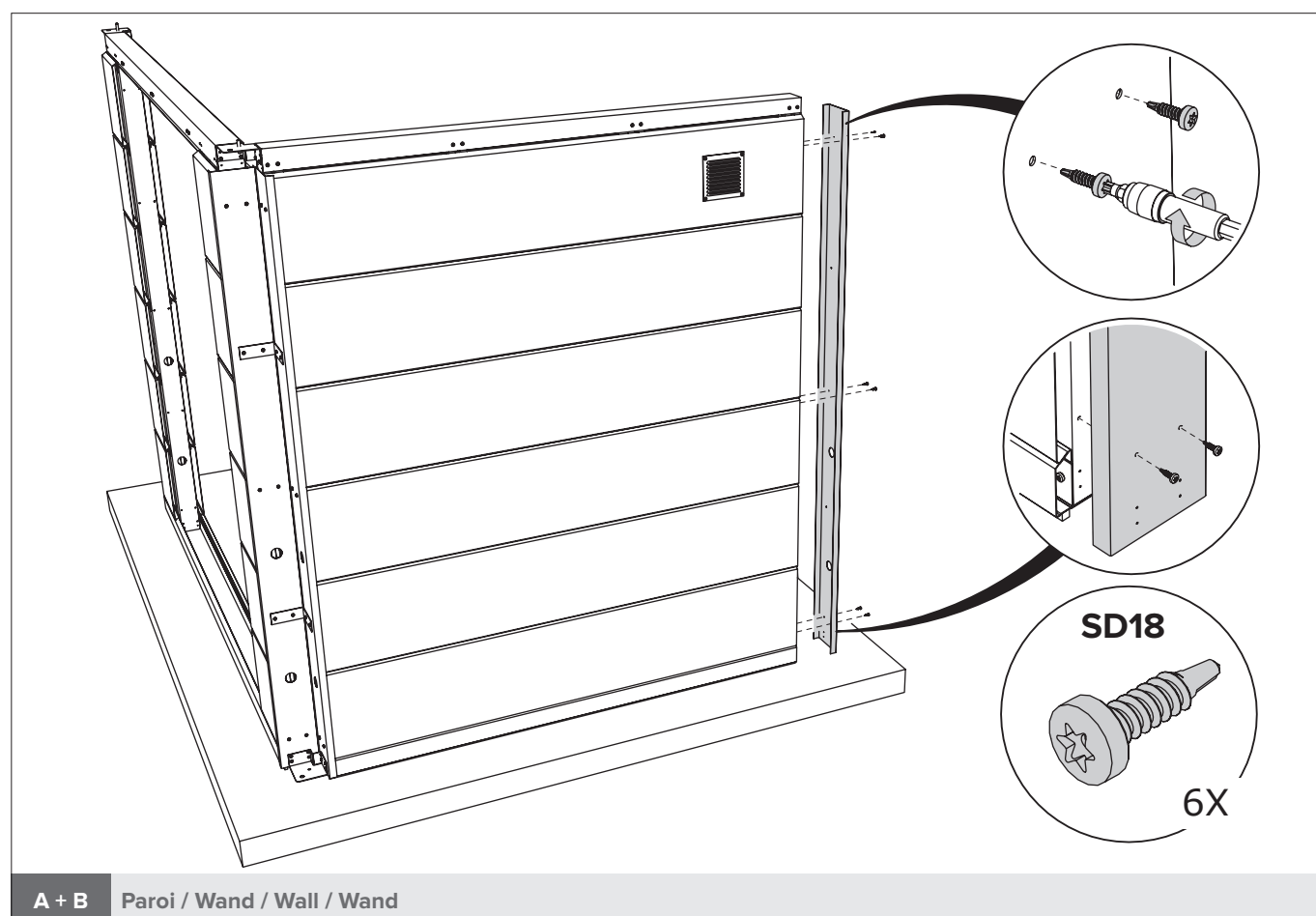
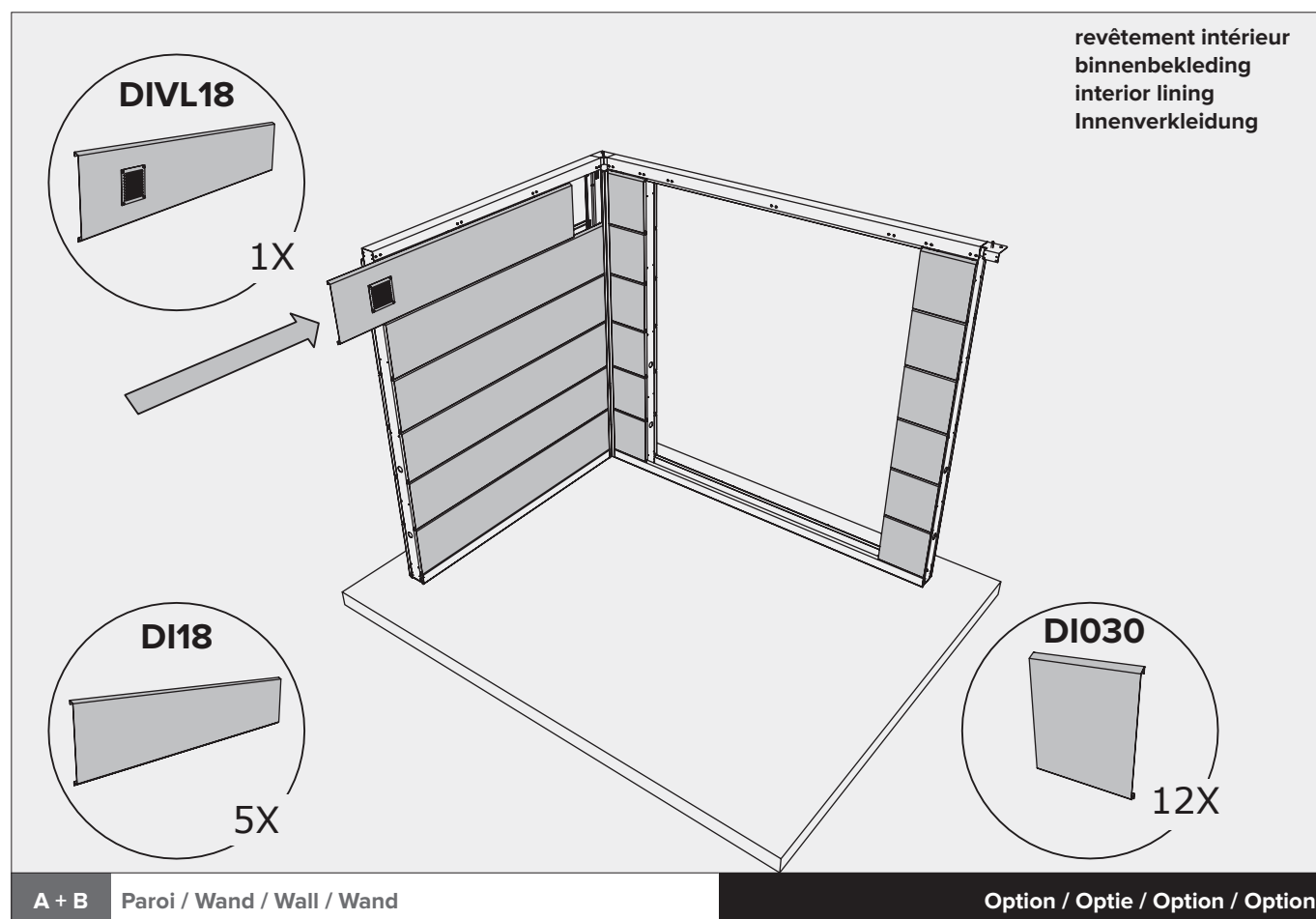
A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

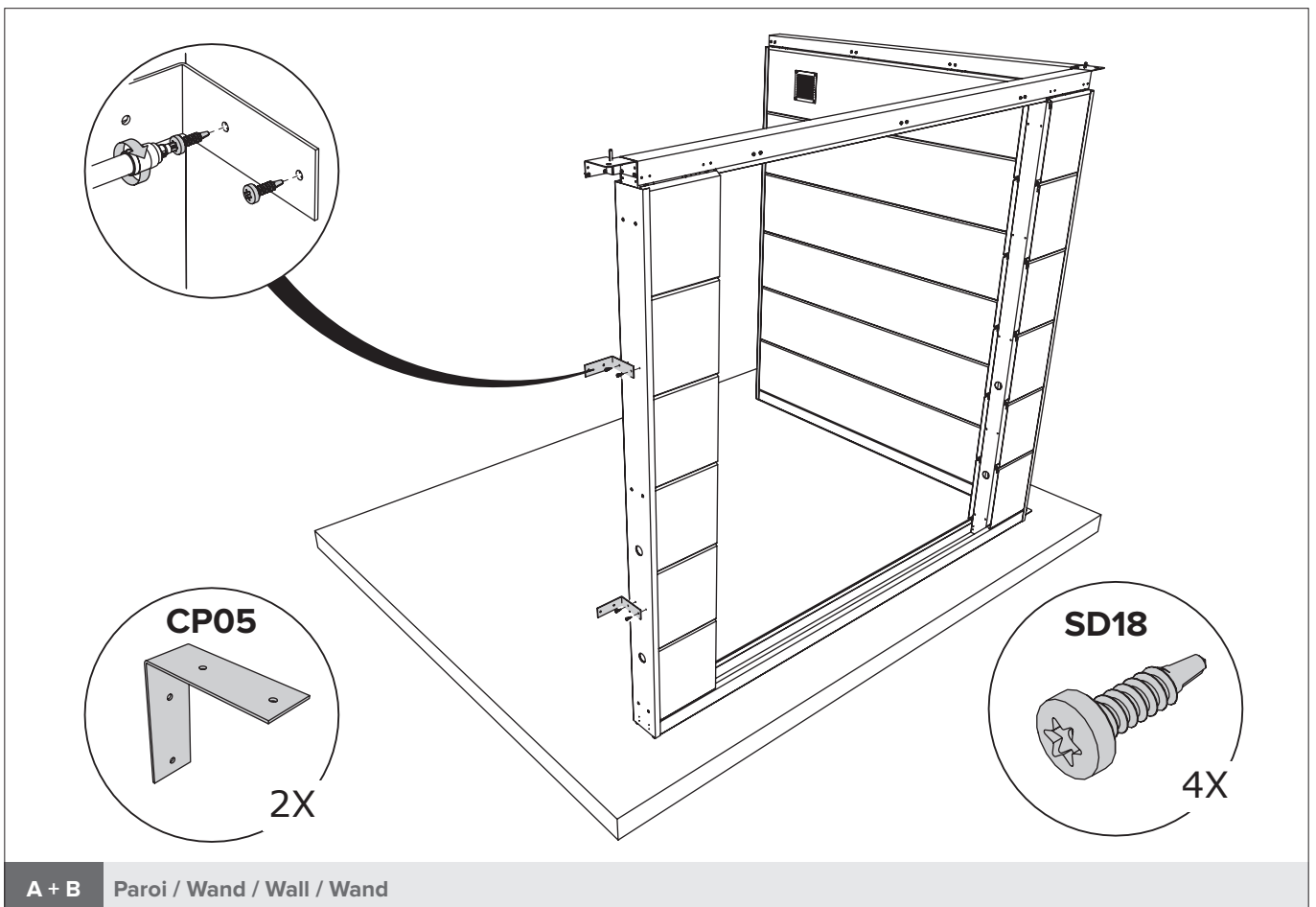
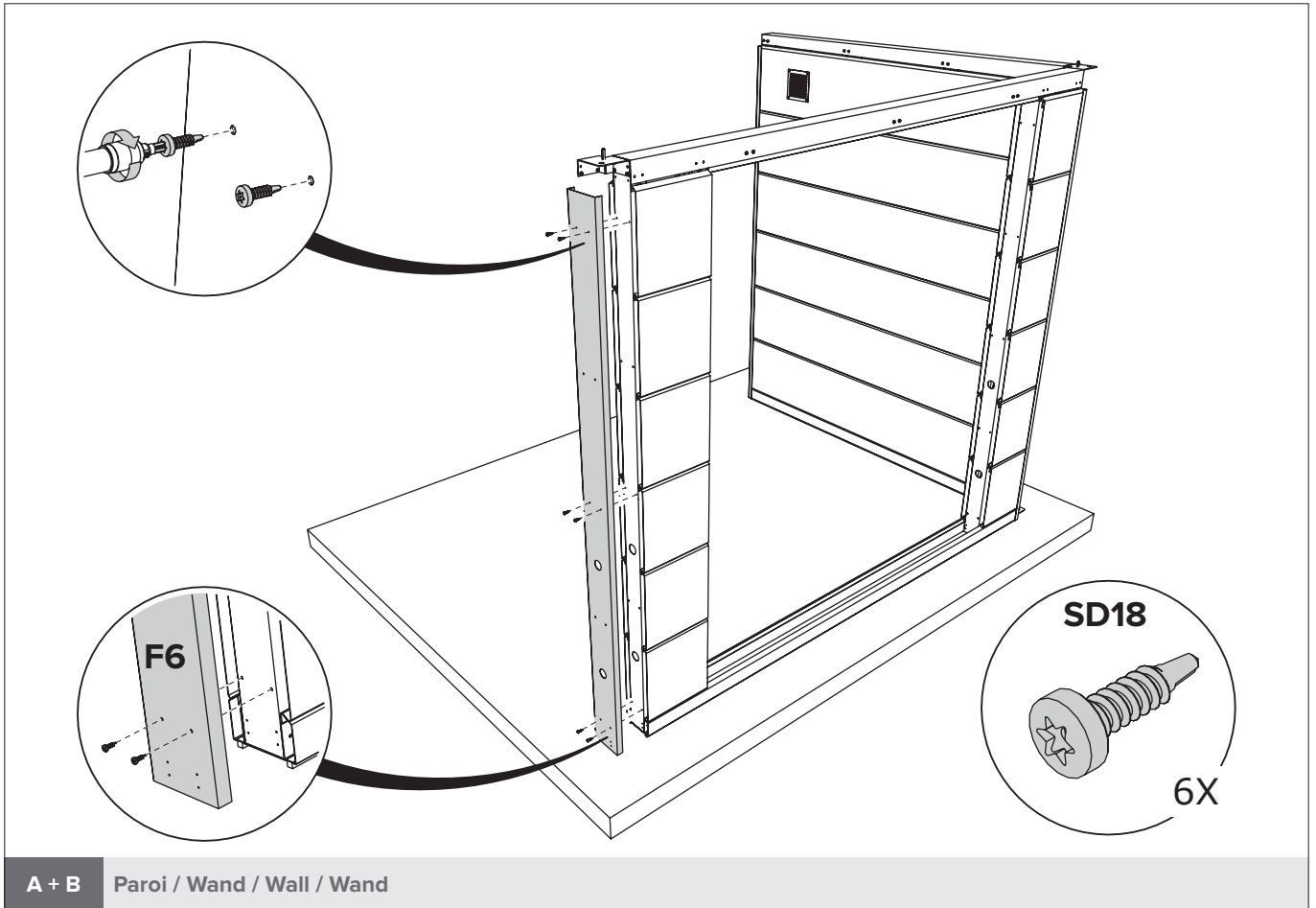
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

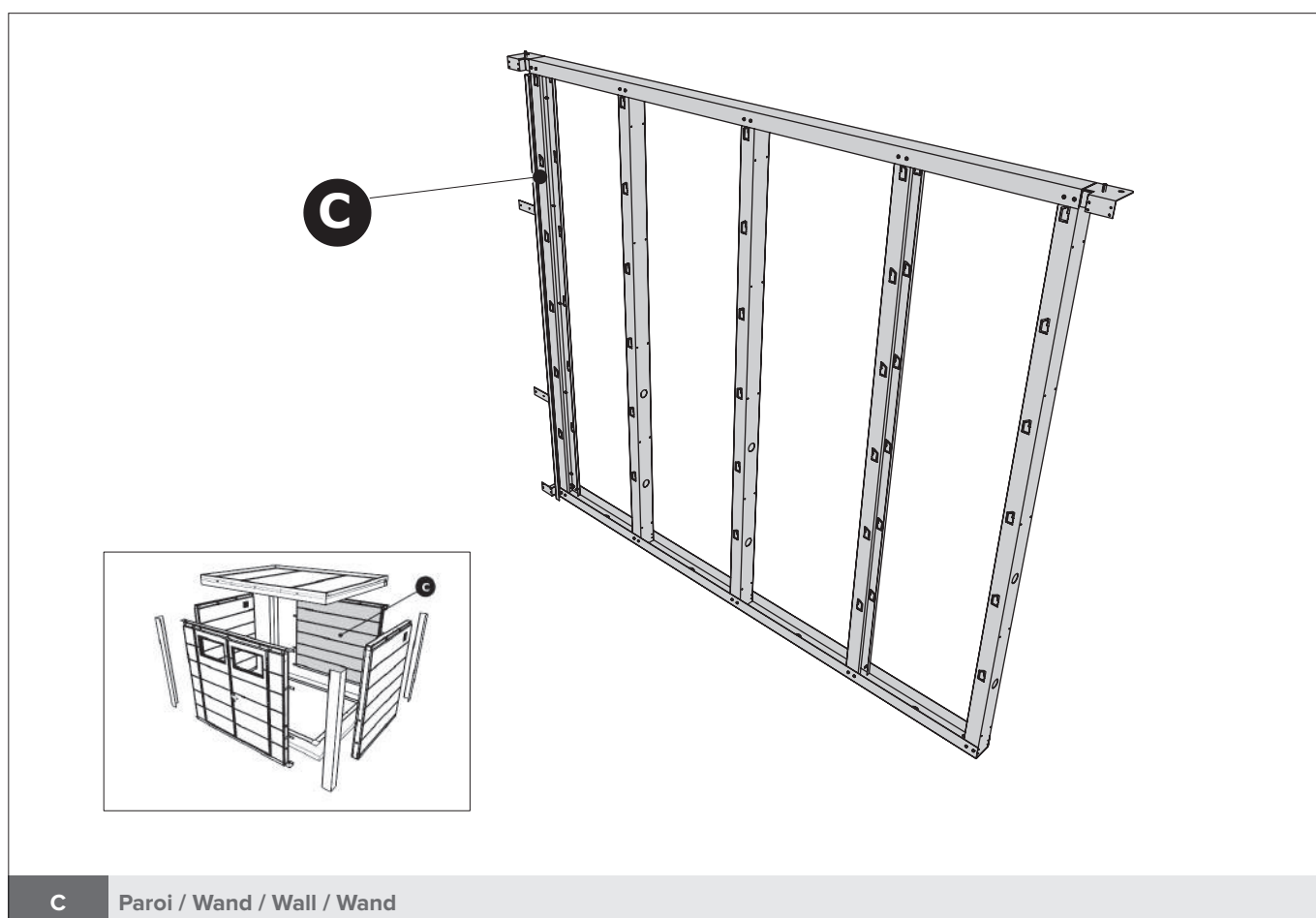
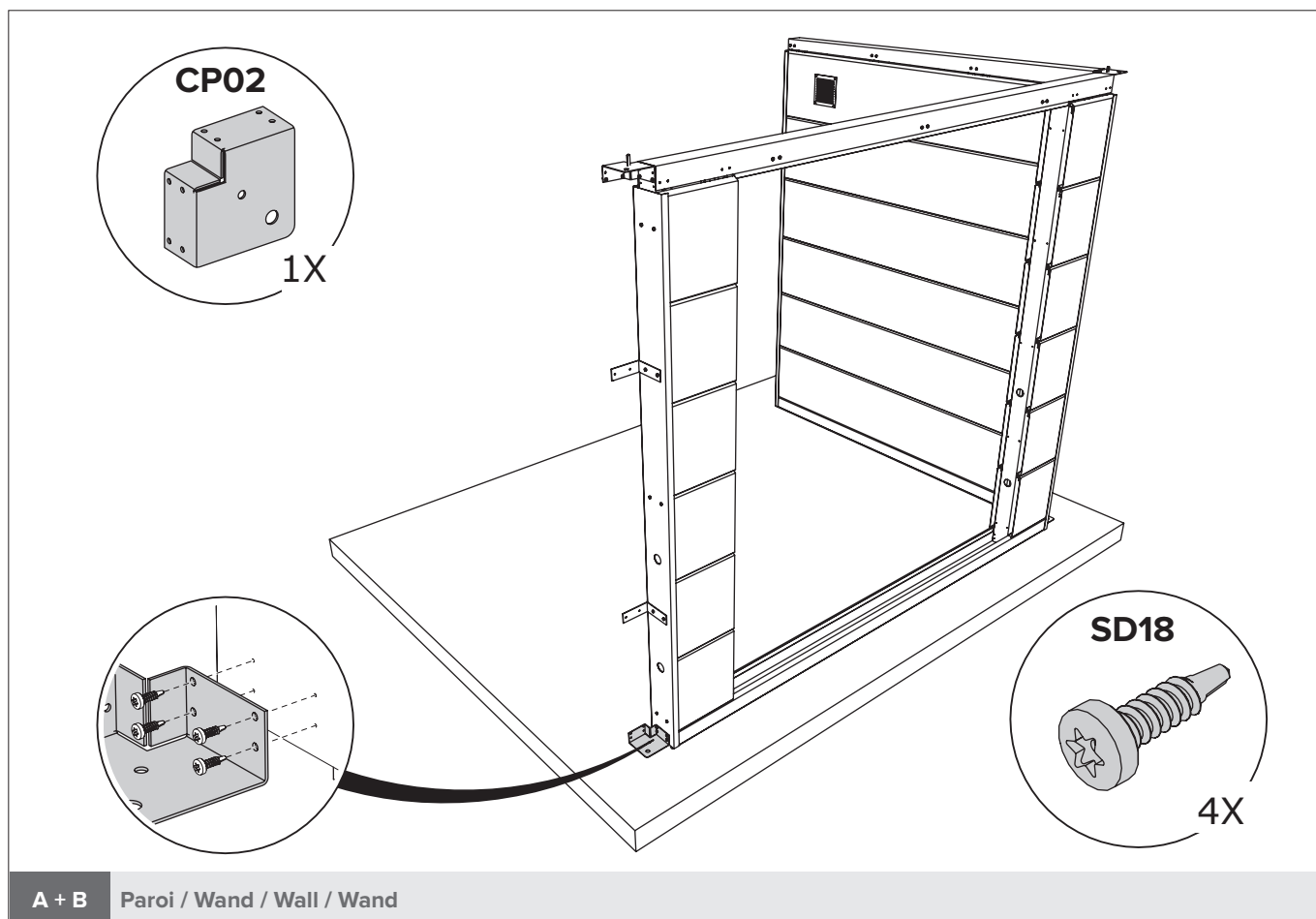


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

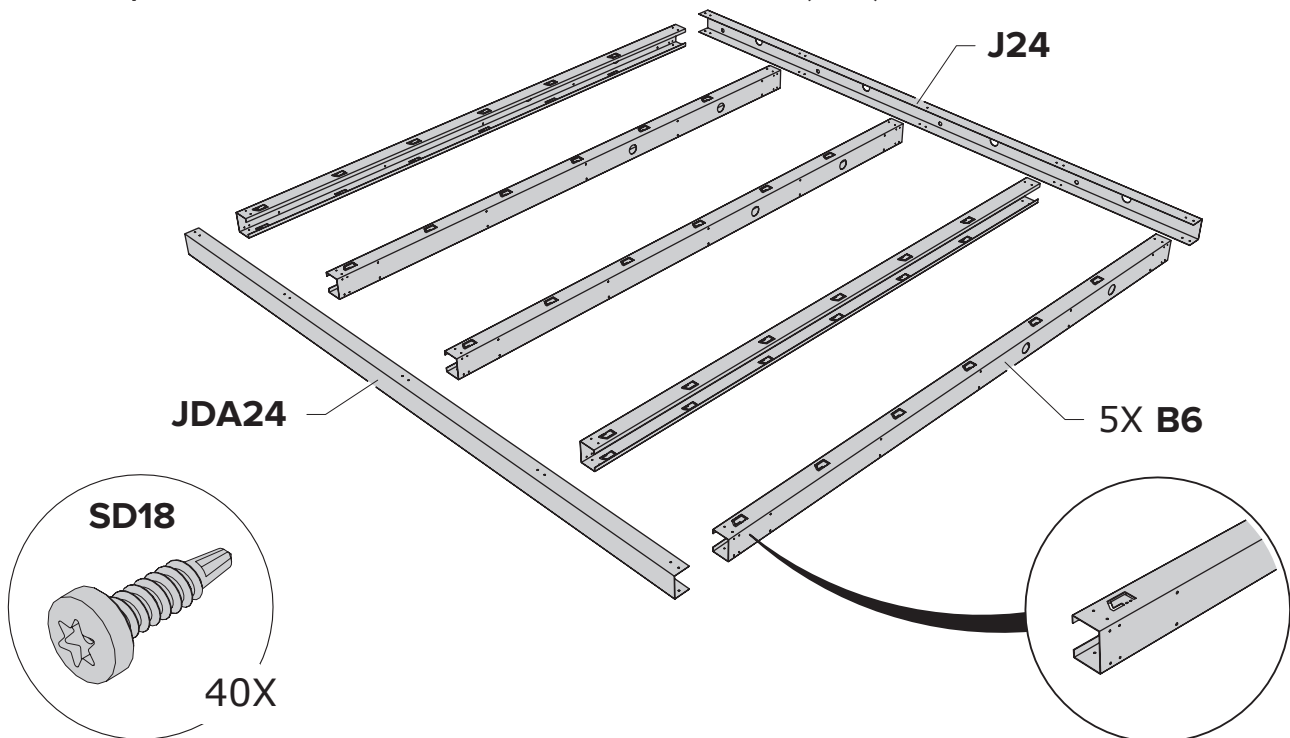
Option / Optie / Option / Option





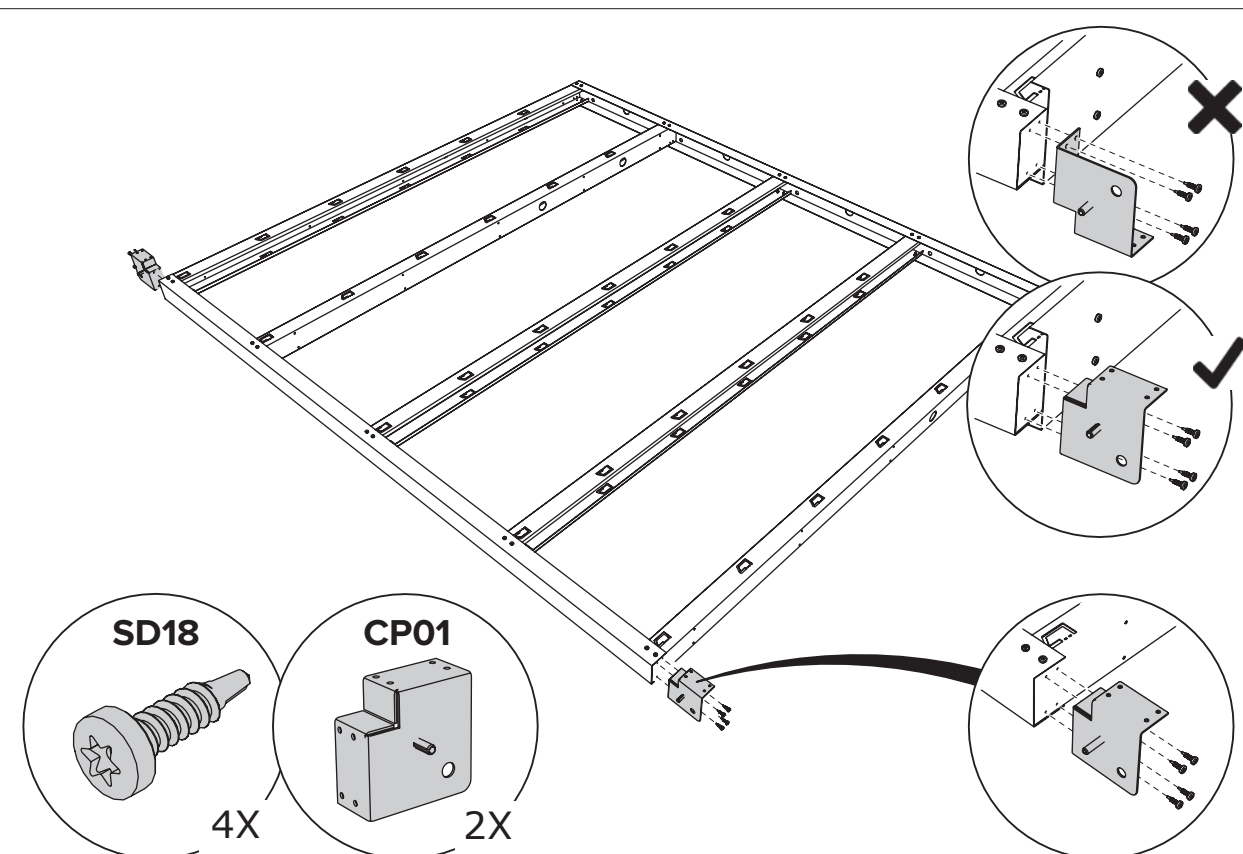


Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).



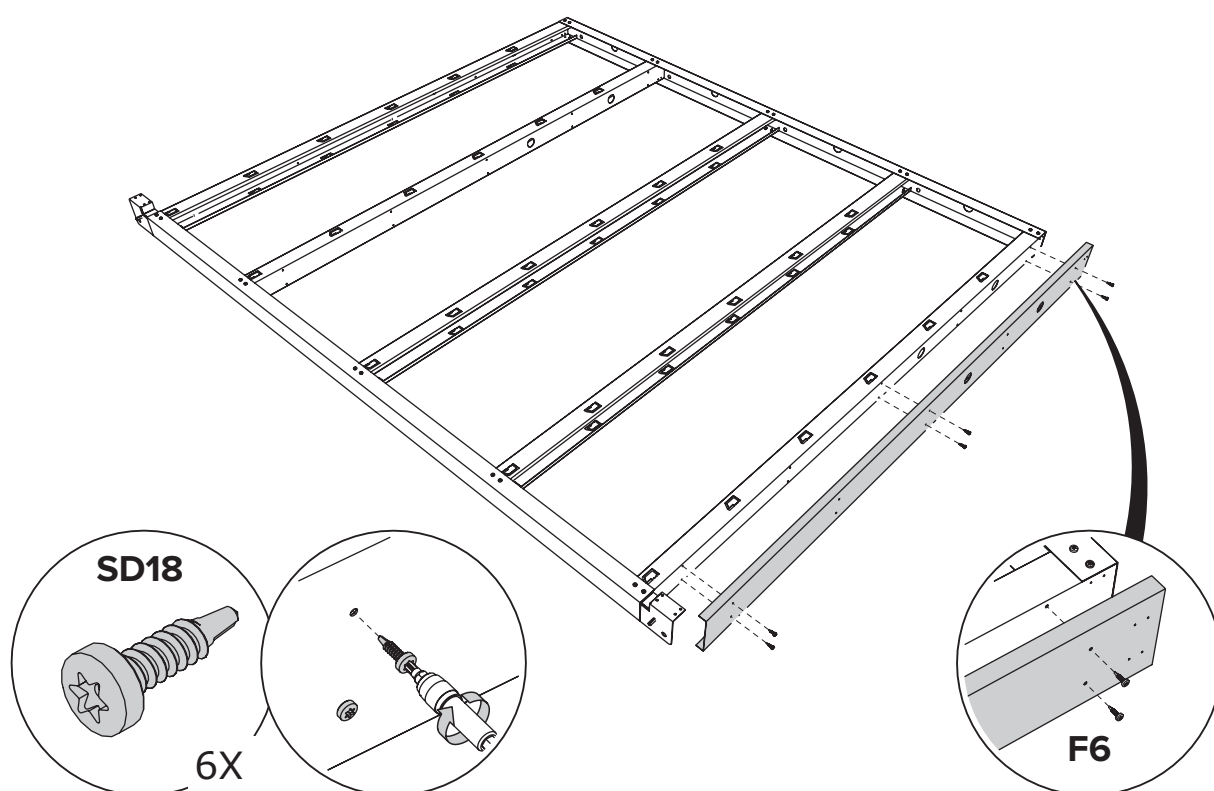
C

Paroi / Wand / Wall / Wand

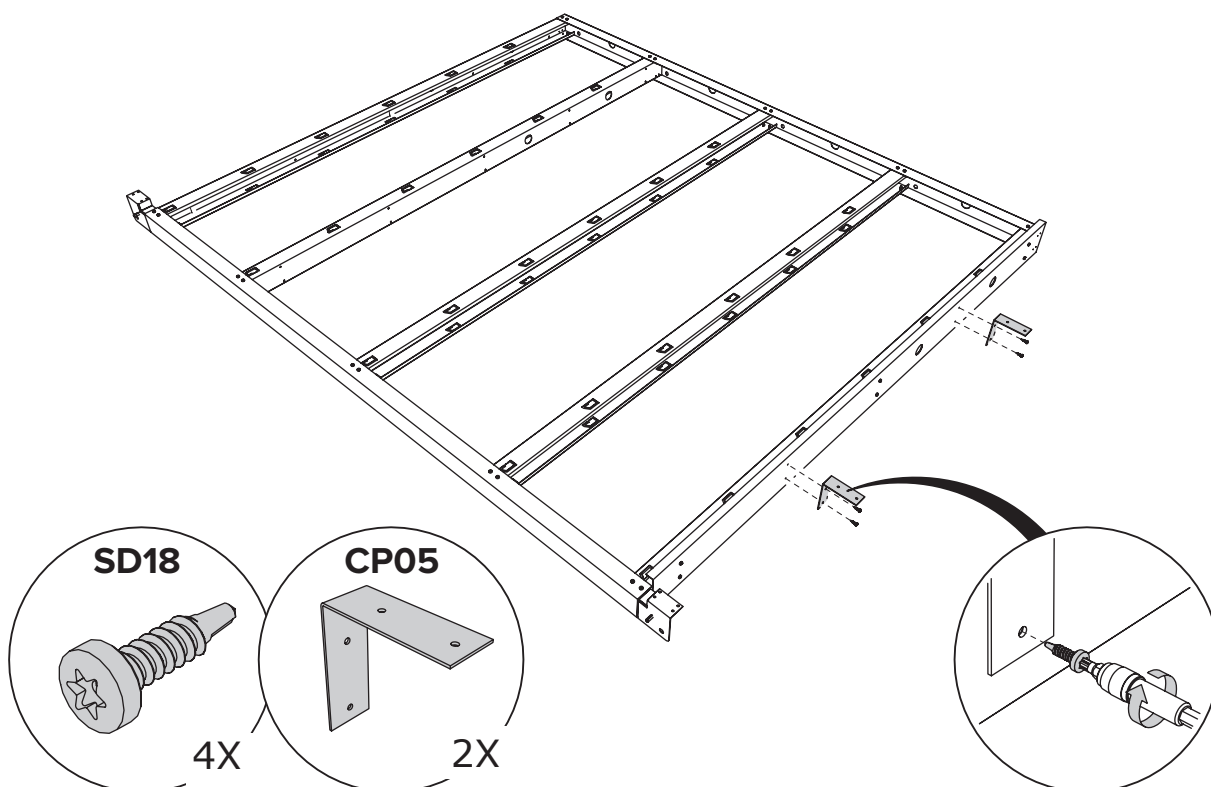


C

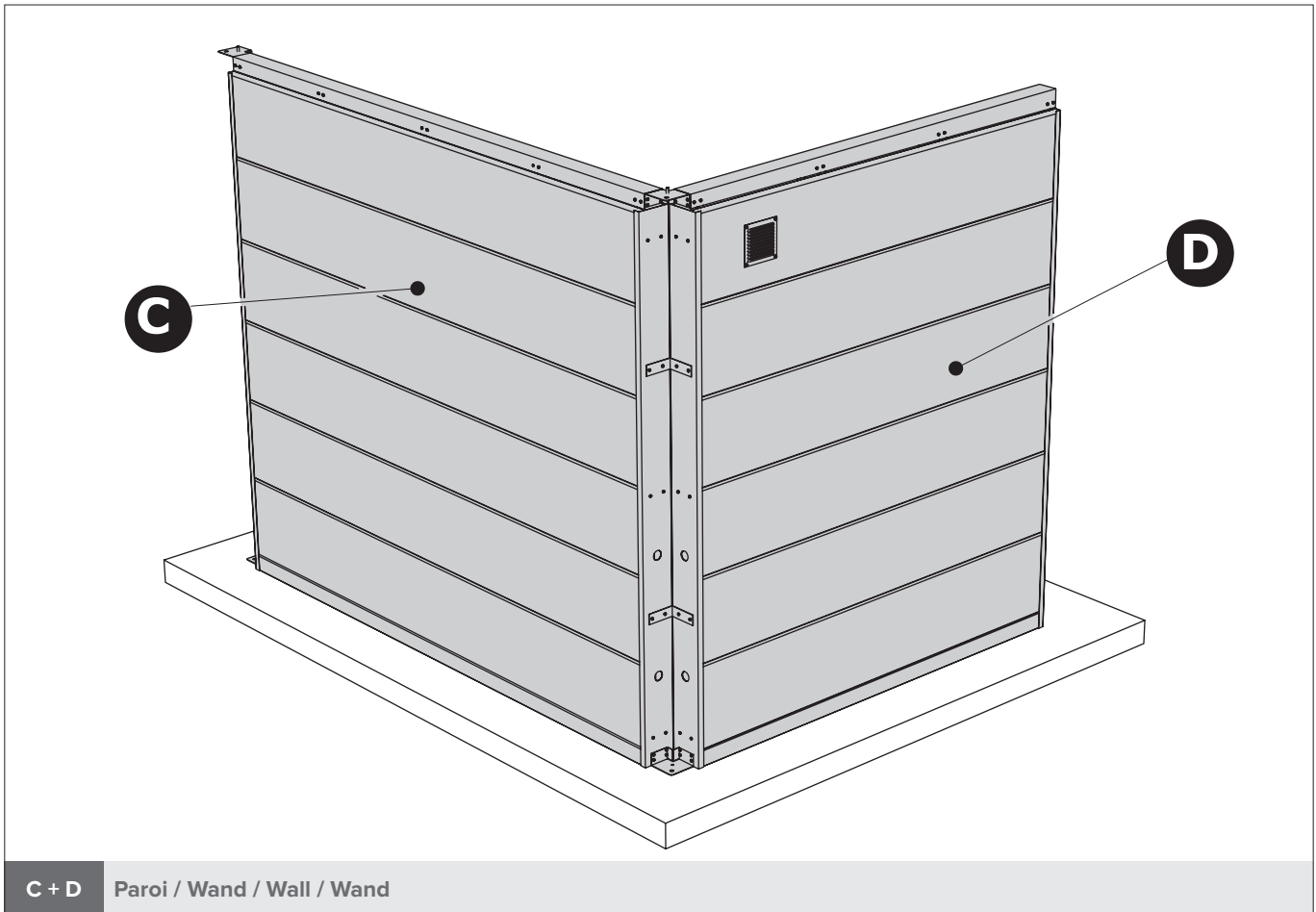
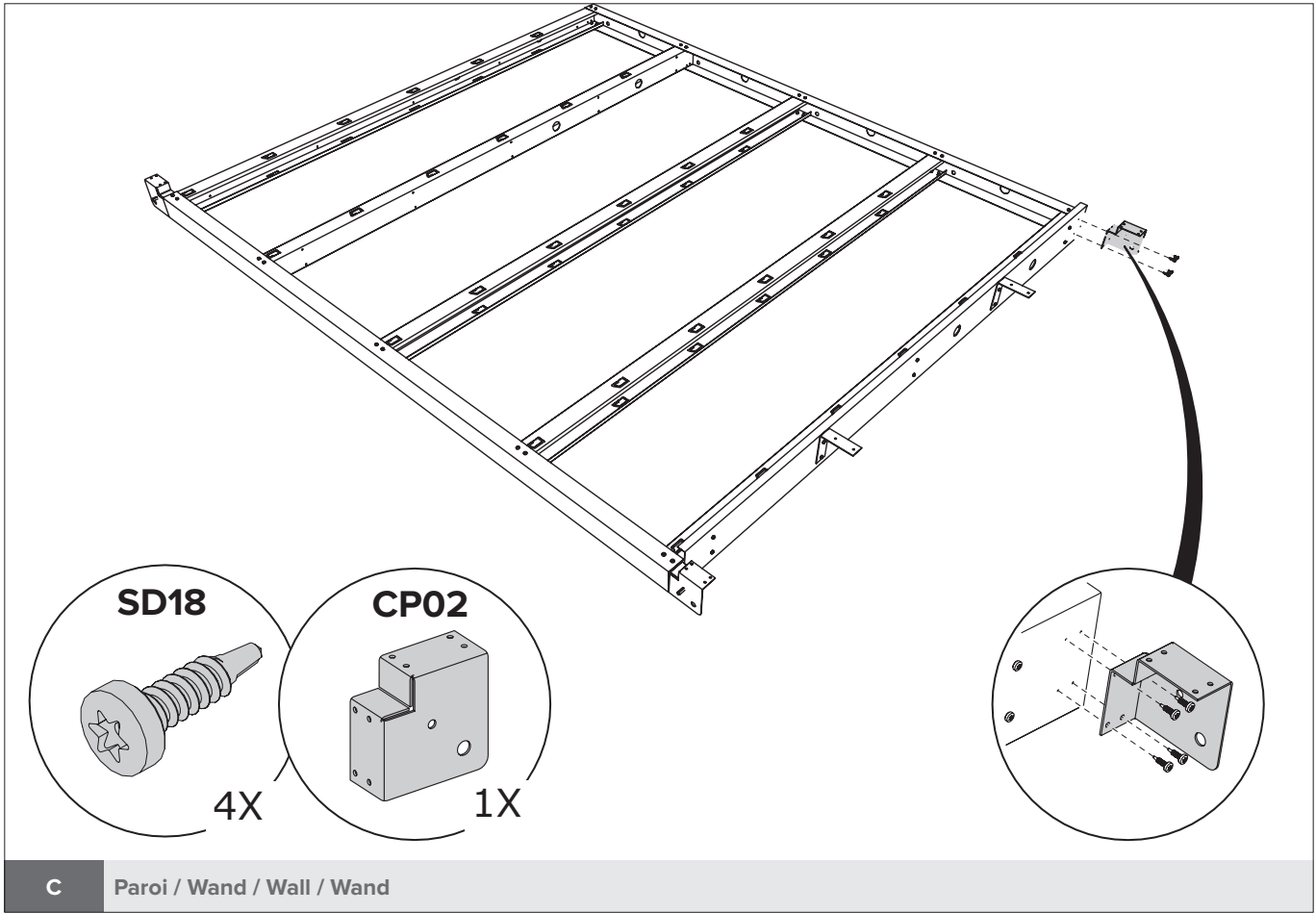
Paroi / Wand / Wall / Wand

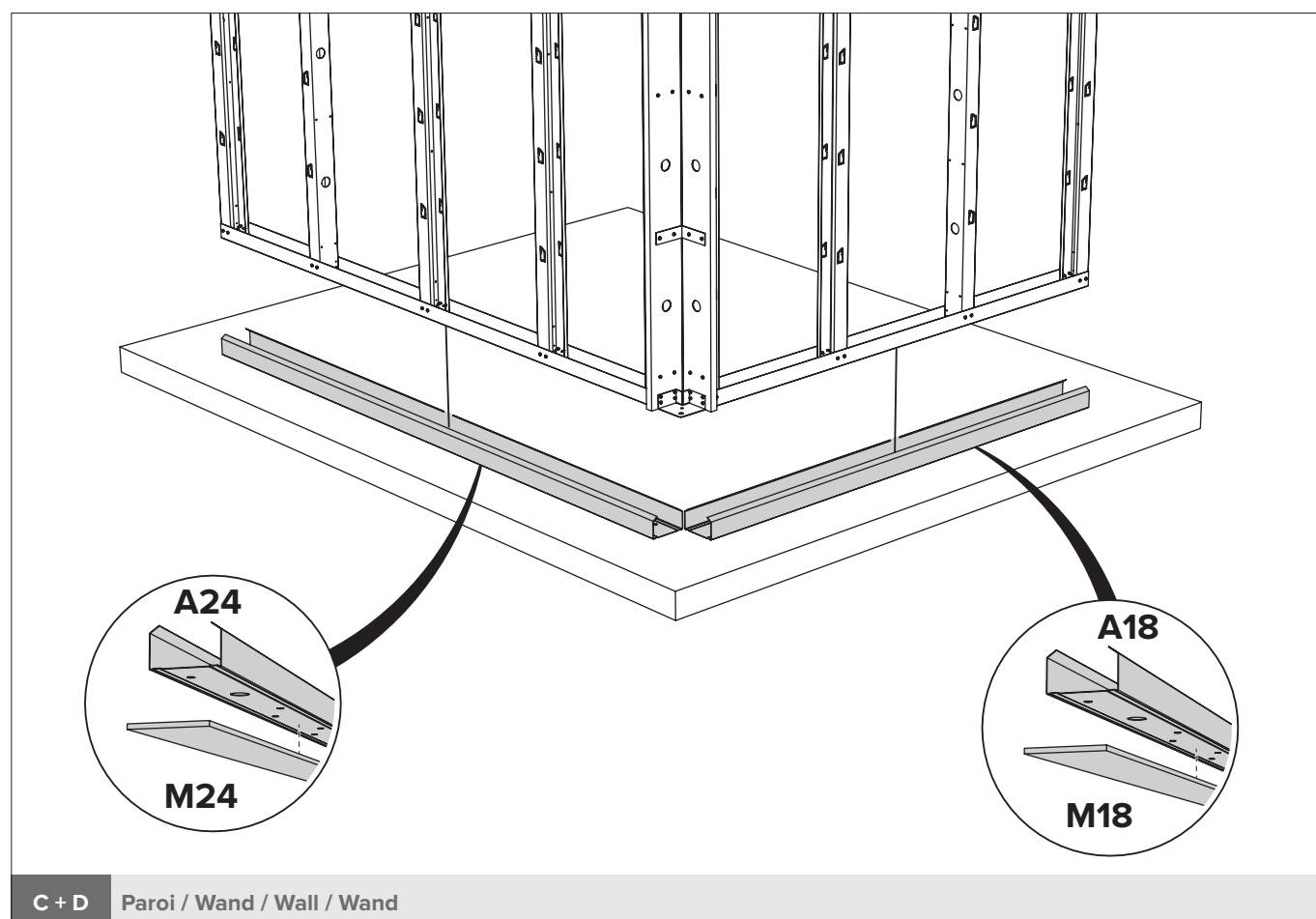
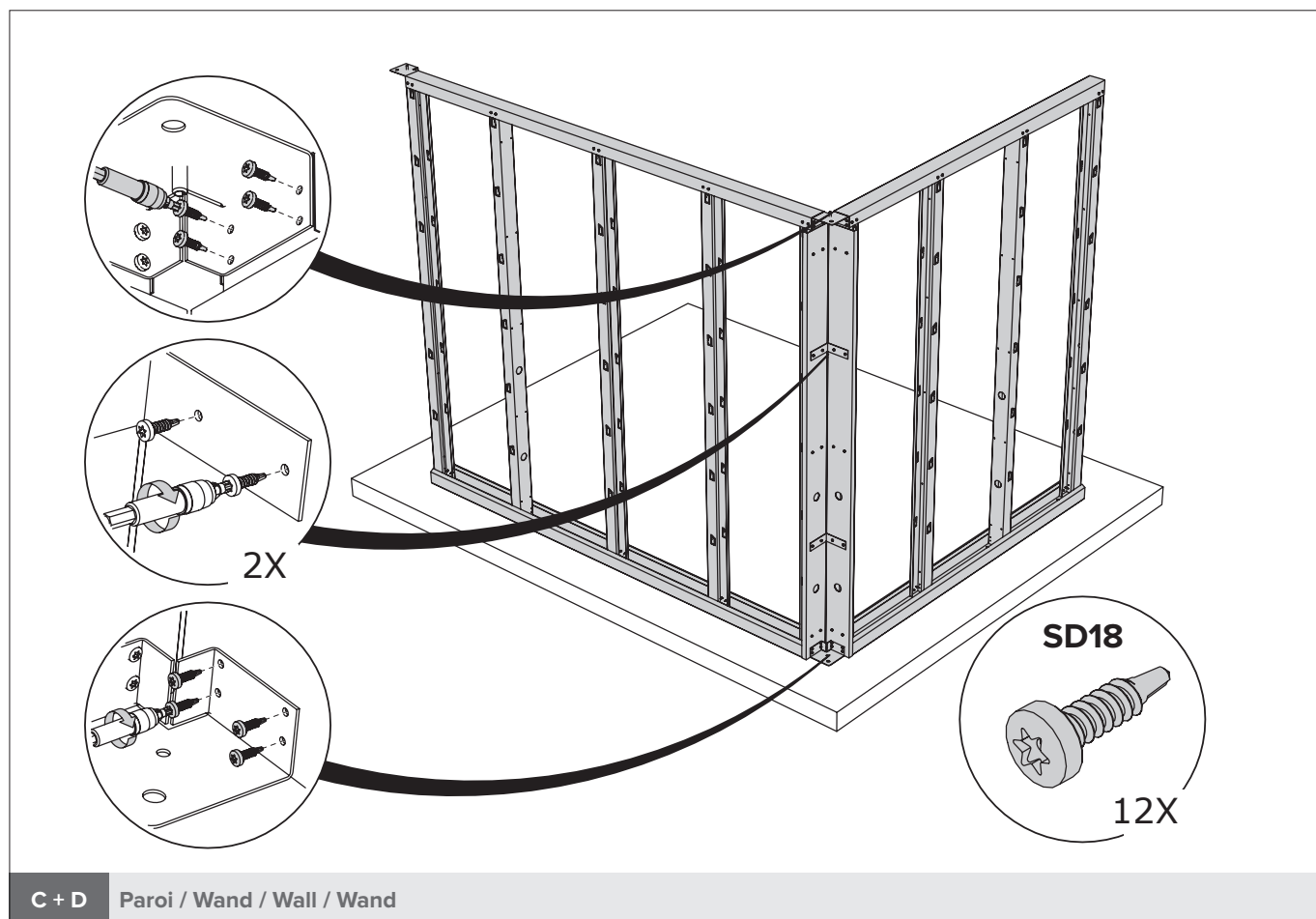


C Paroi / Wand / Wall / Wand



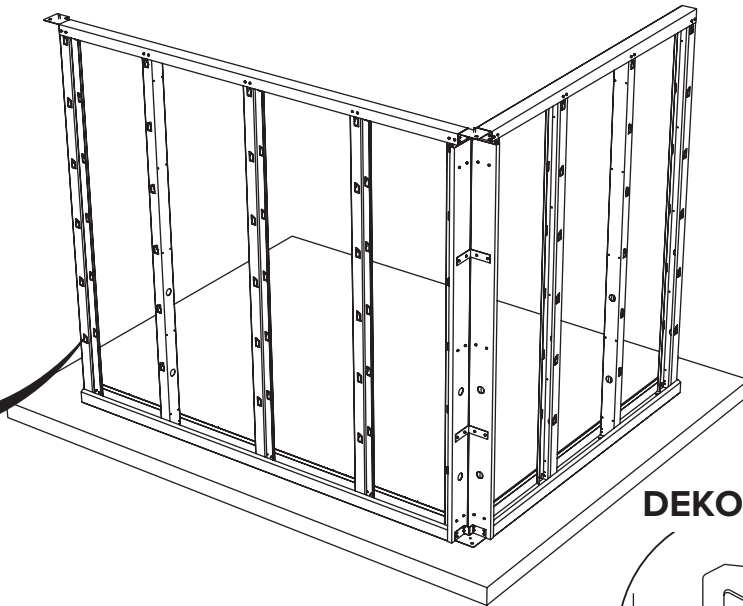
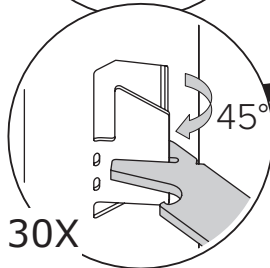
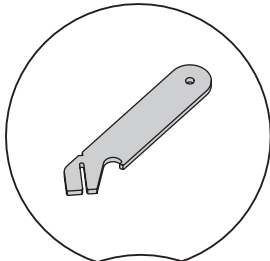
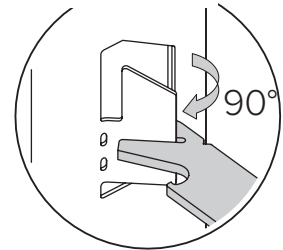
C Paroi / Wand / Wall / Wand



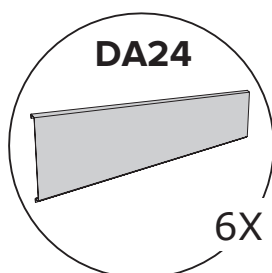
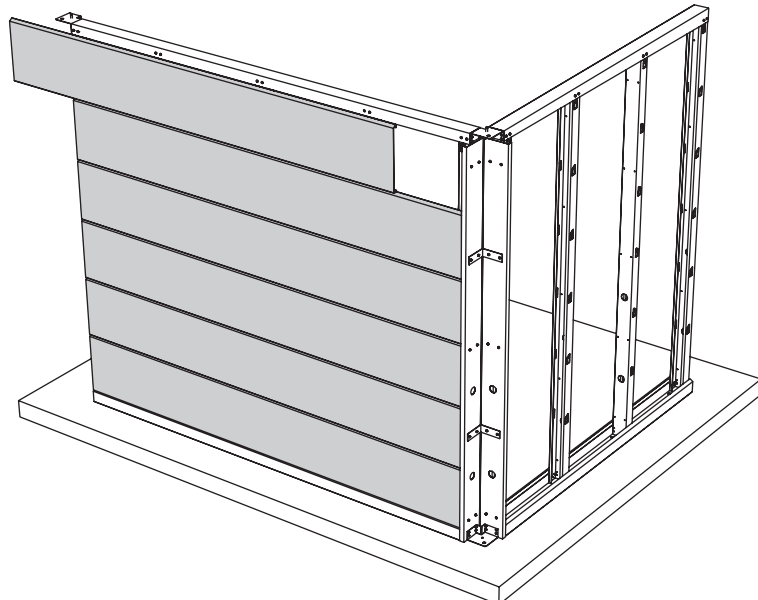
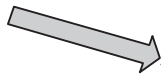


Option Dekorputz:

Plier les crochets à 90°
 Hoekjes plooiën op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten

**DEKORPUTZ**

C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

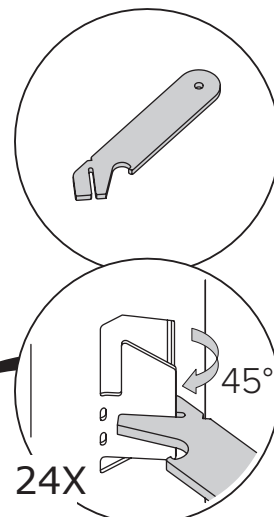
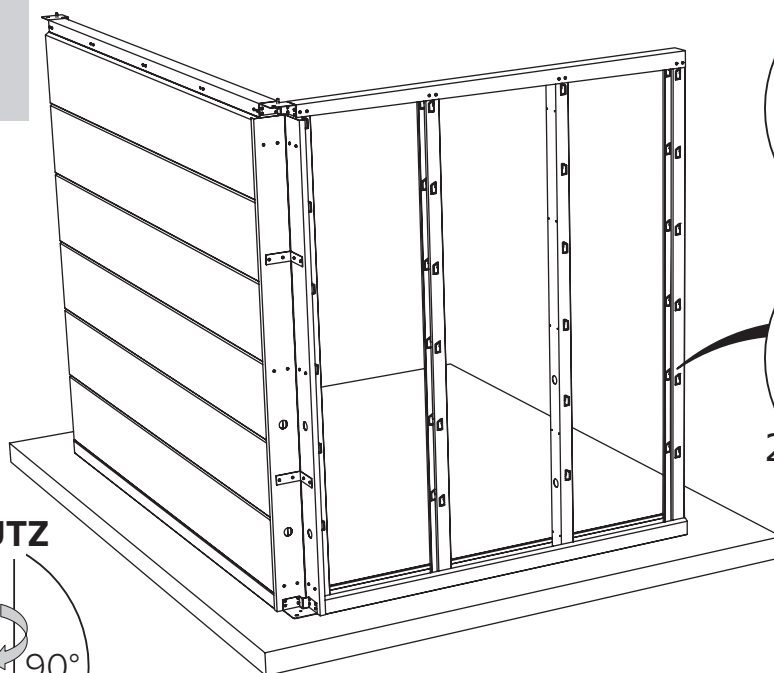
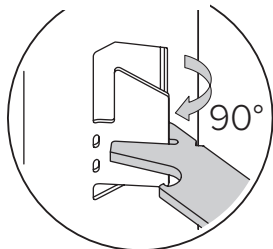


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option Dekorputz:

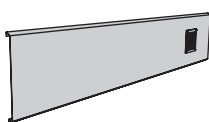
Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooiën op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten

DEKORPUTZ



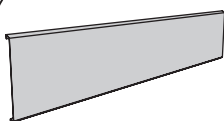
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

DAVL18

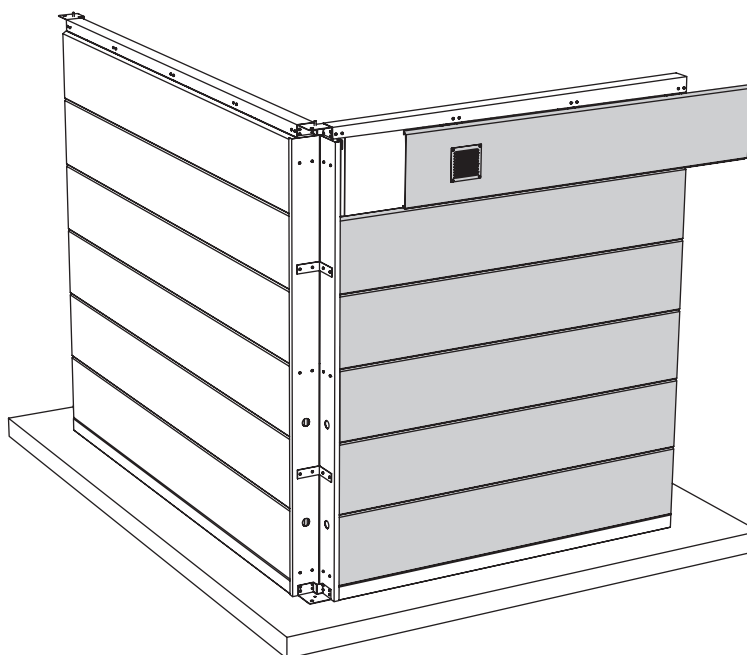


1X

DA18

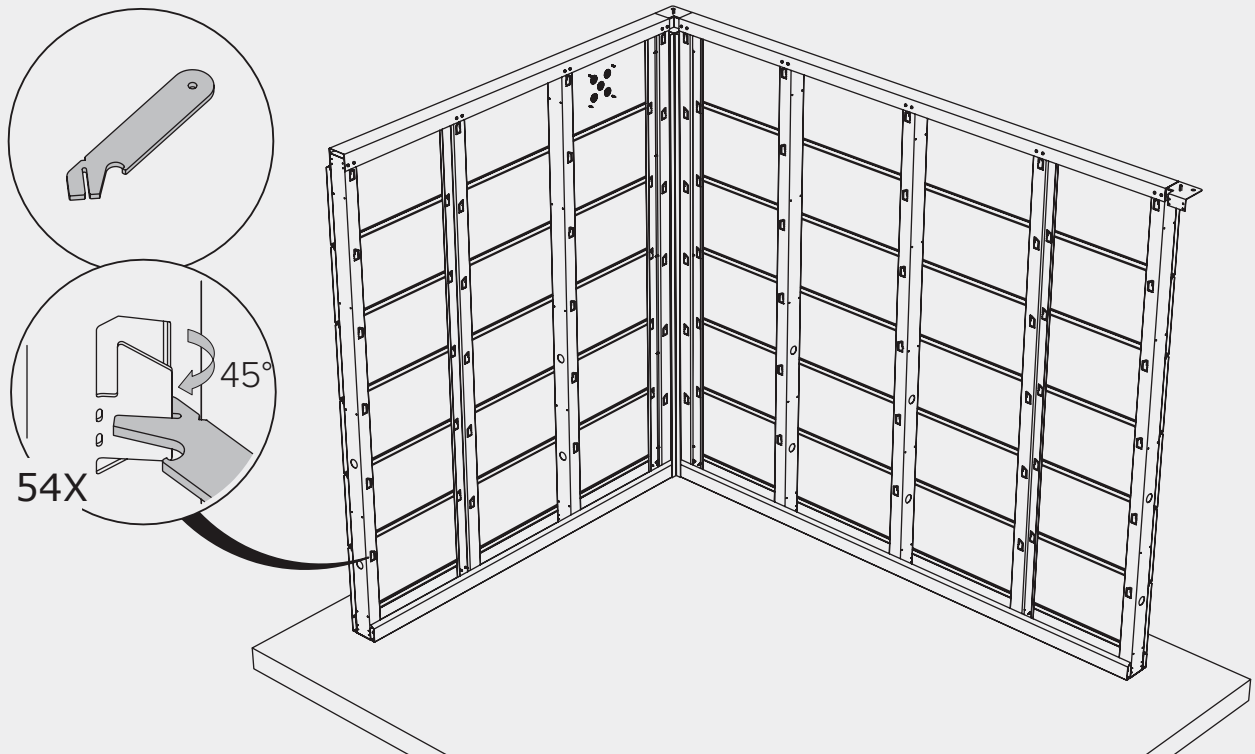


5X



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

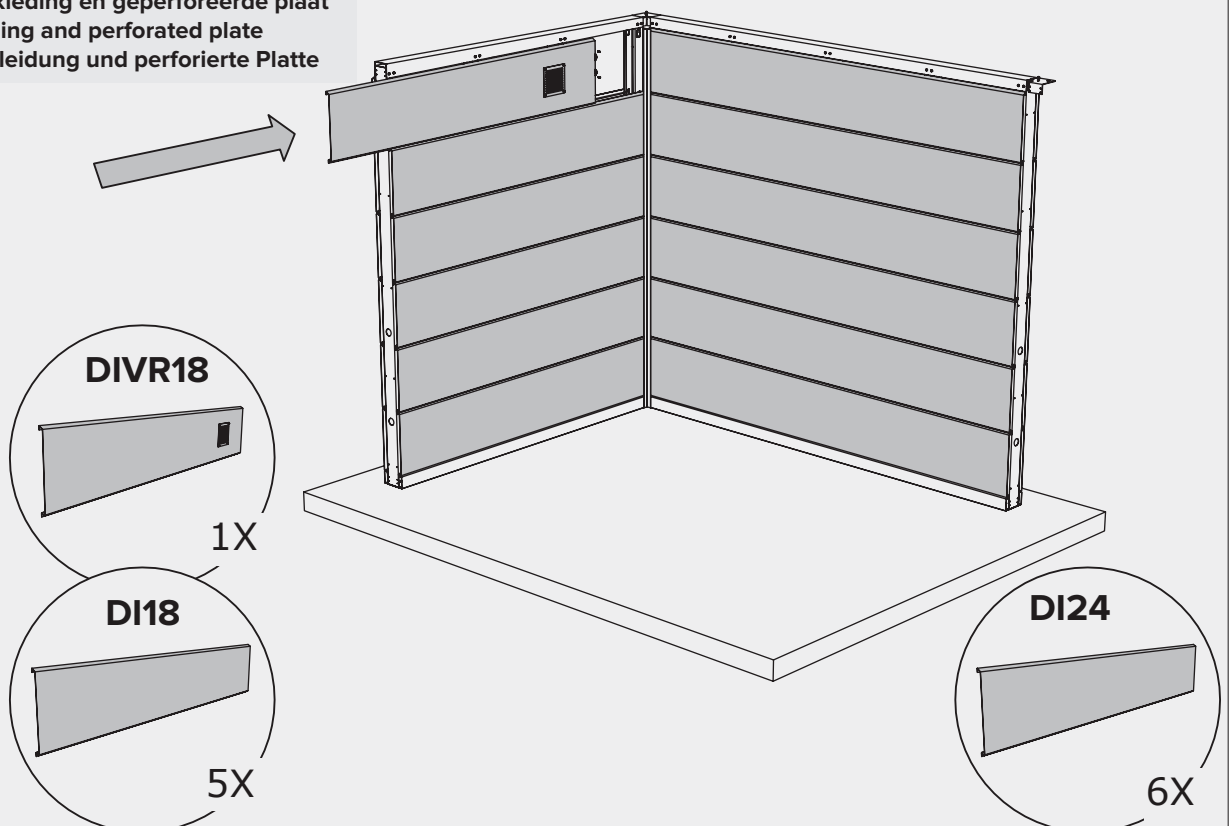
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option / Optie / Option / Option

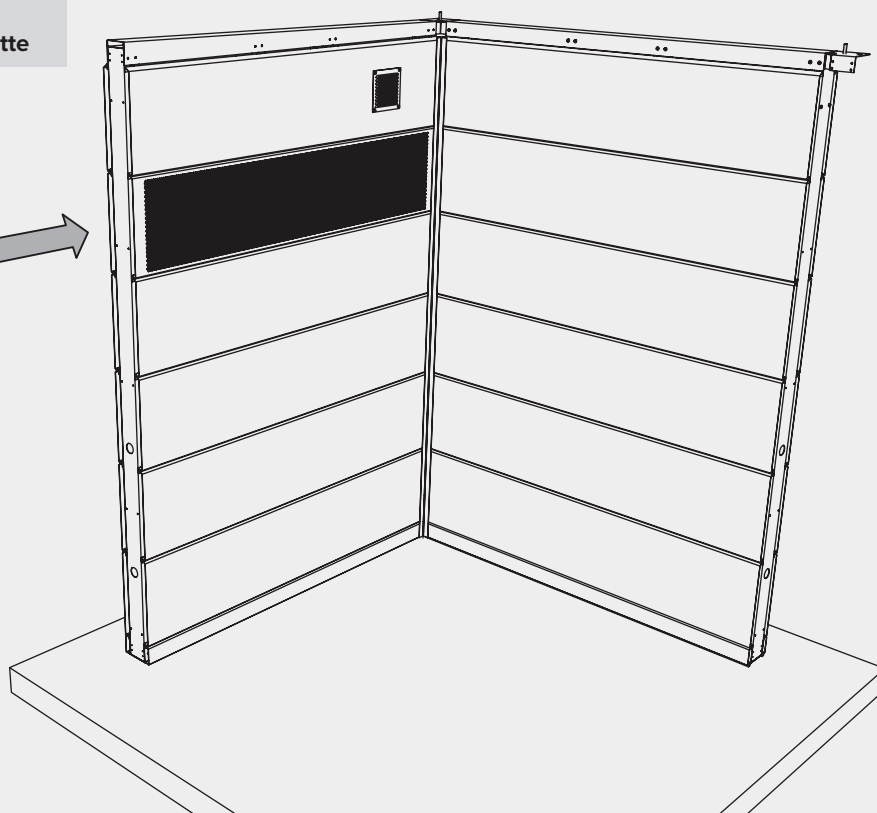
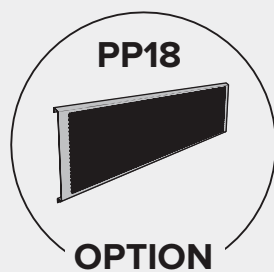
revêtement intérieur et plaque perforée
binnenbekleding en geperforeerde plaat
interior lining and perforated plate
Innenverkleidung und perforierte Platte



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

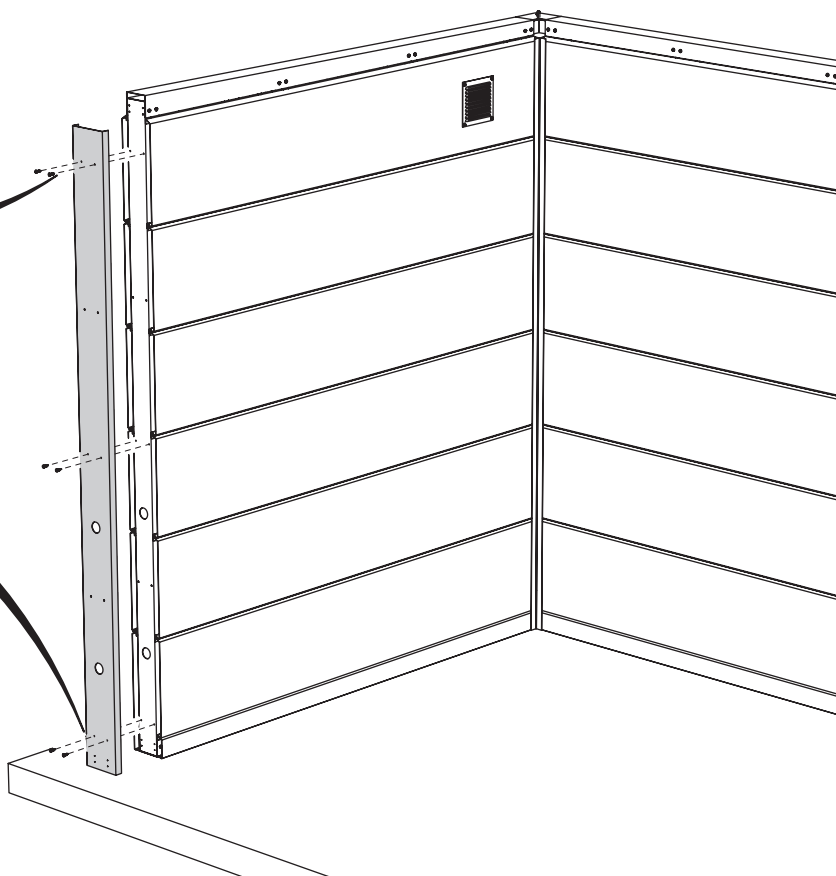
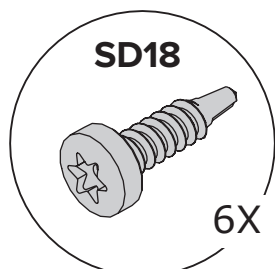
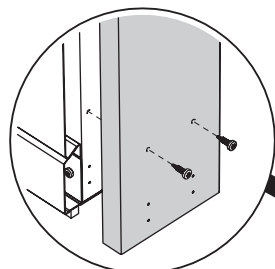
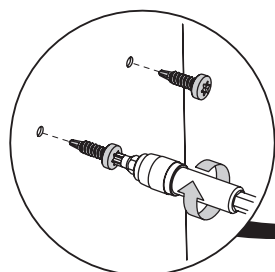
Option / Optie / Option / Option

revêtement intérieur et plaque perforée
 binnenbekleding en geperforeerde plaat
 interior lining and perforated plate
 Innenverkleidung und perforierte Platte

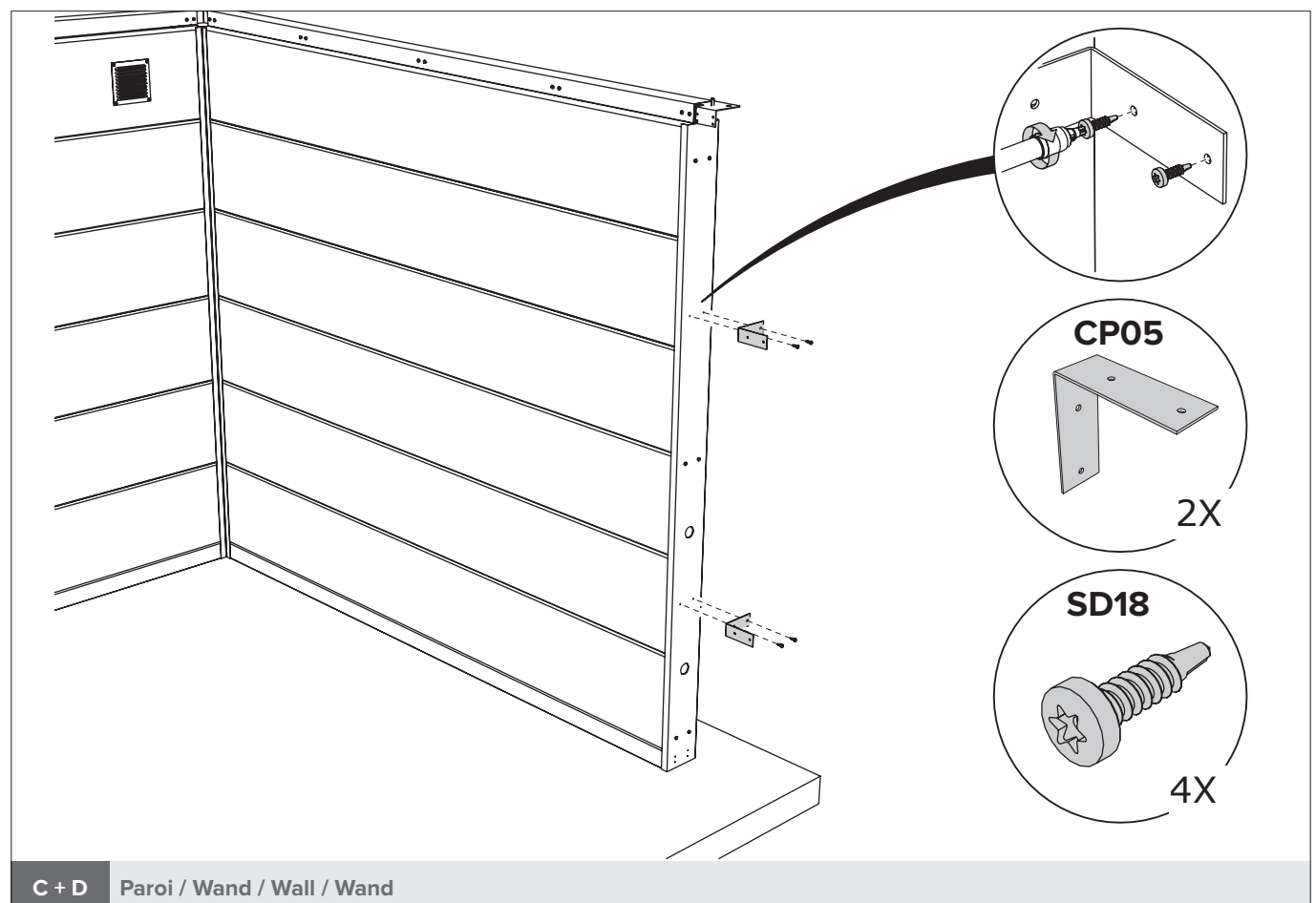
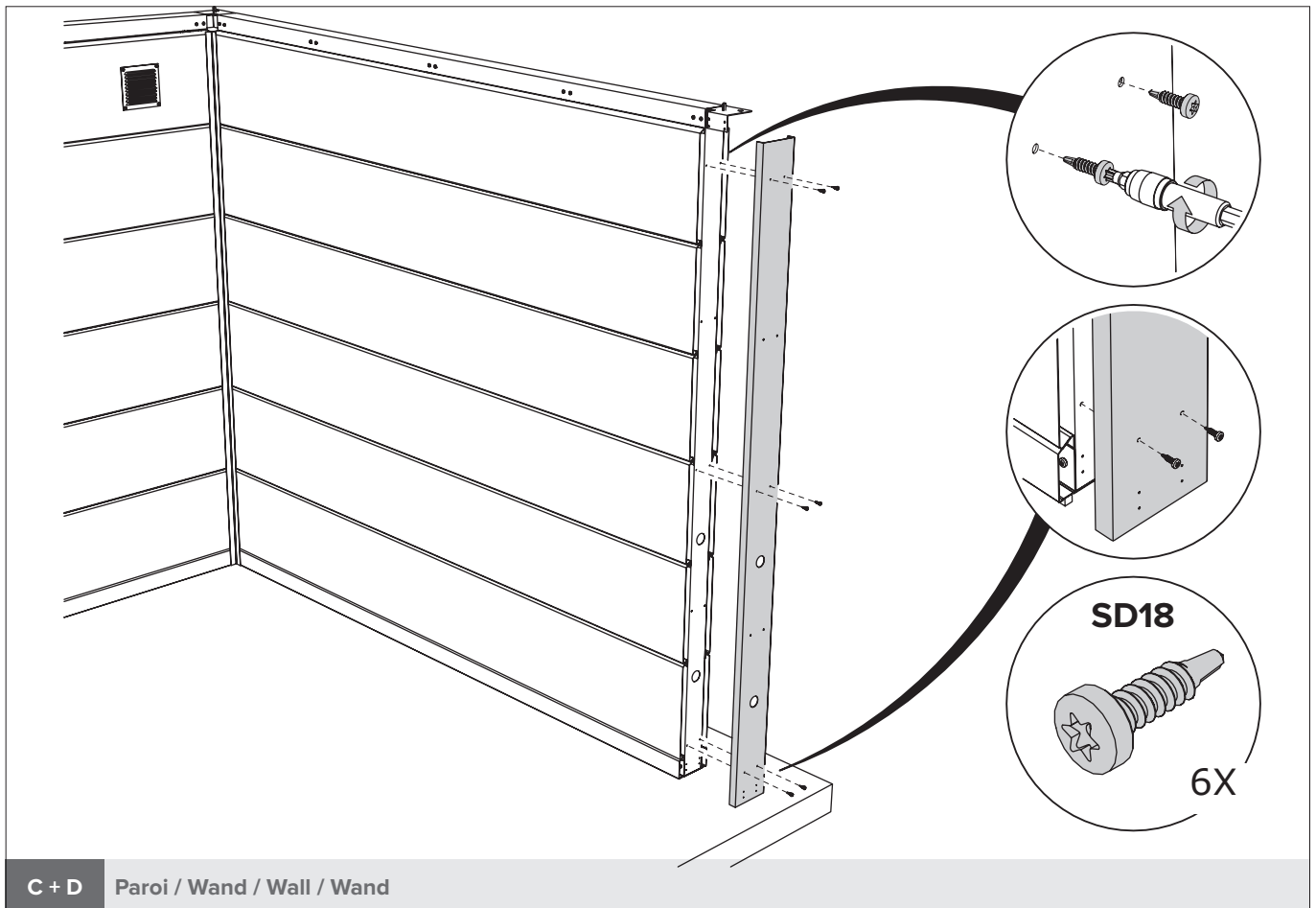


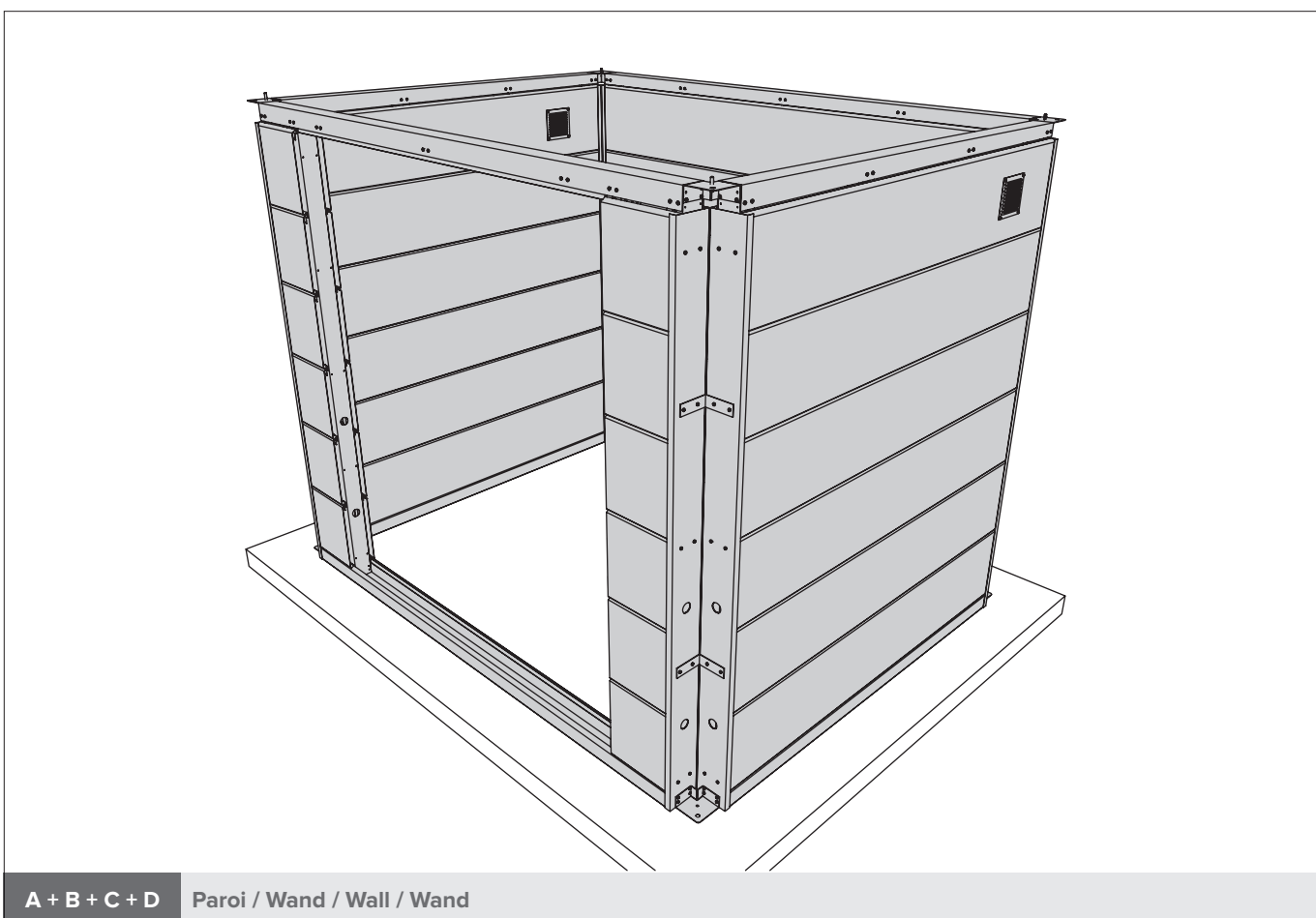
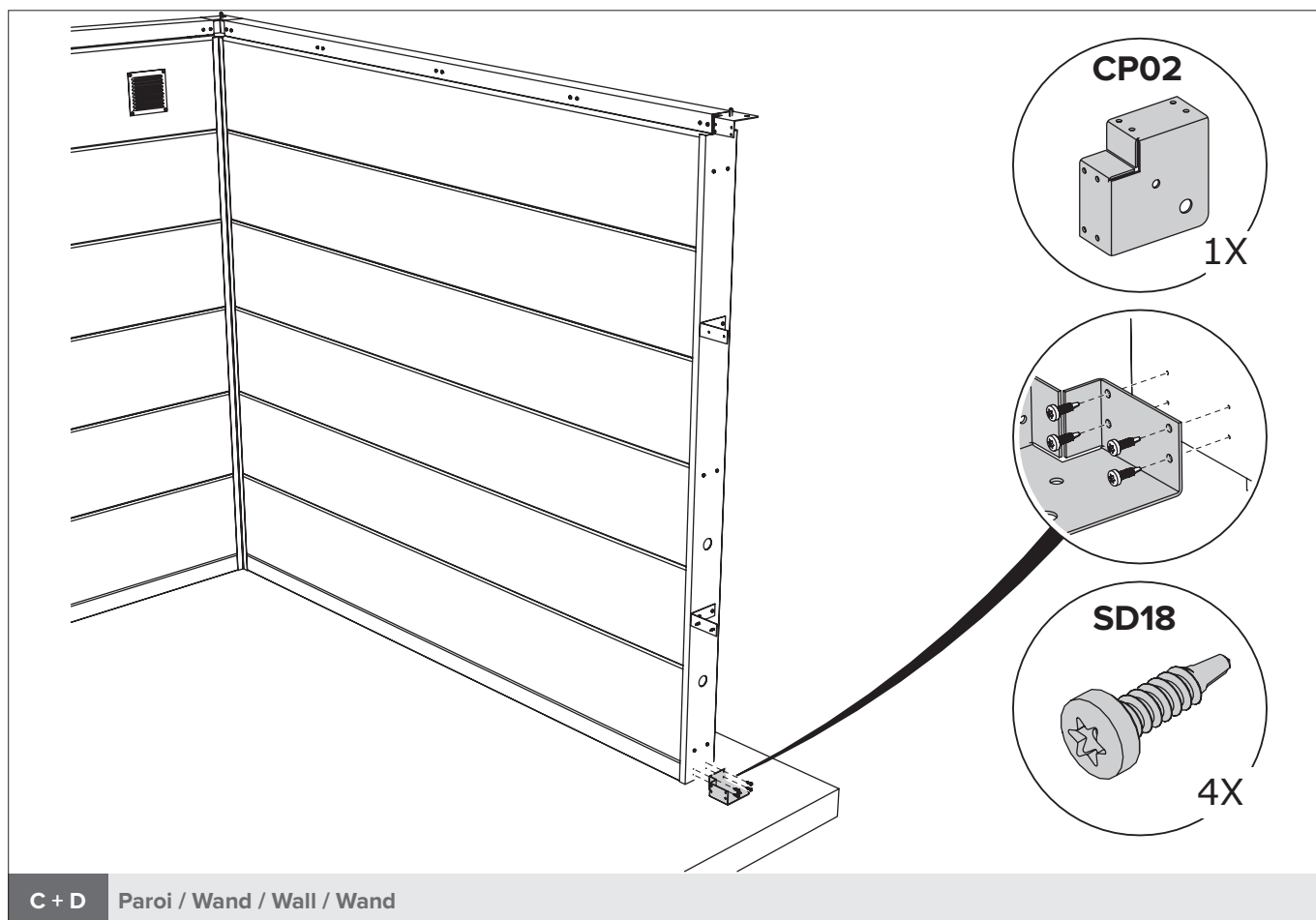
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

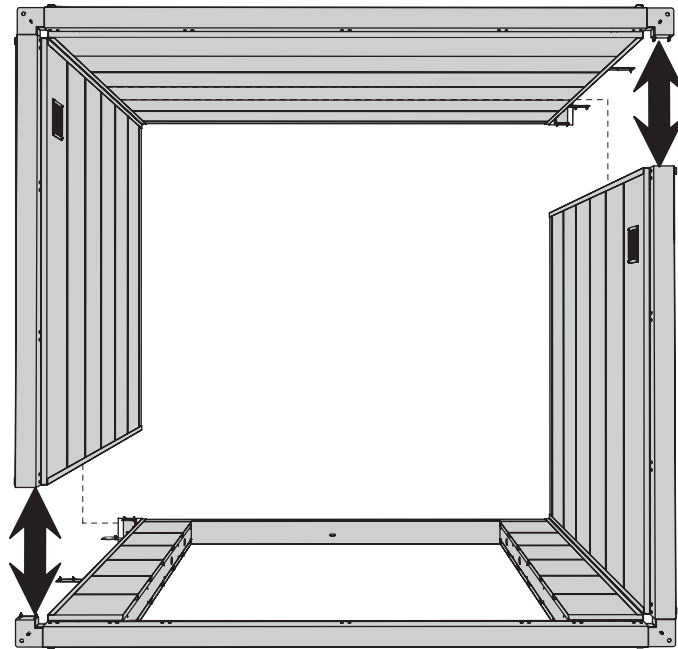
Option / Optie / Option / Option



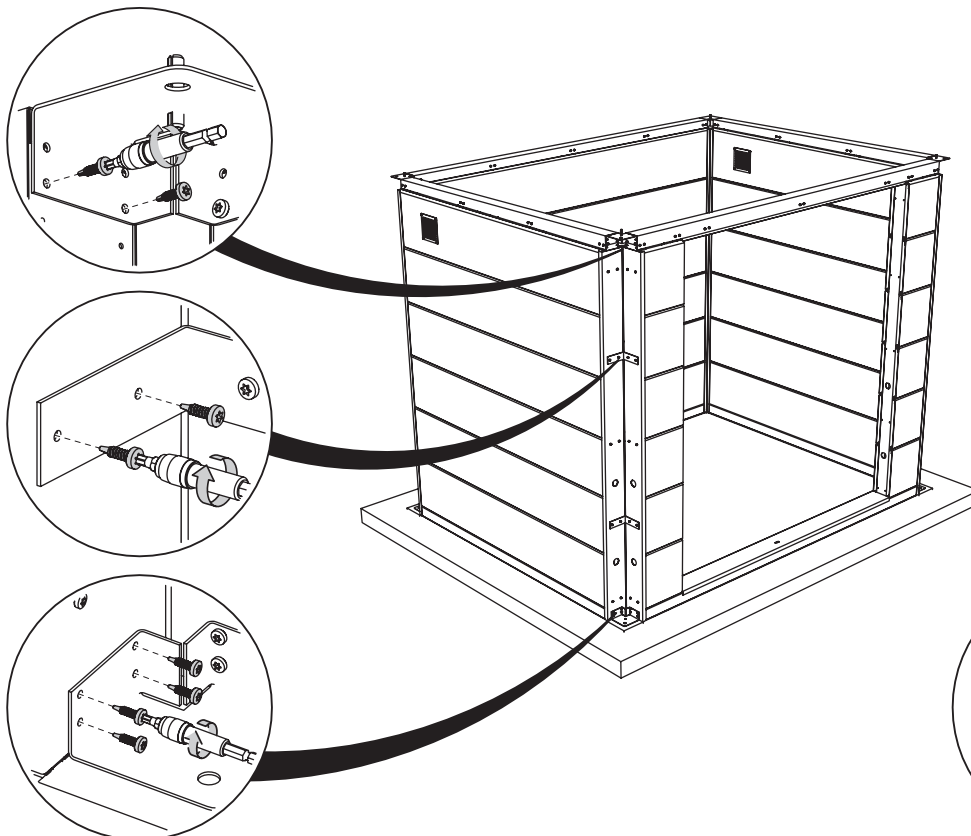
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



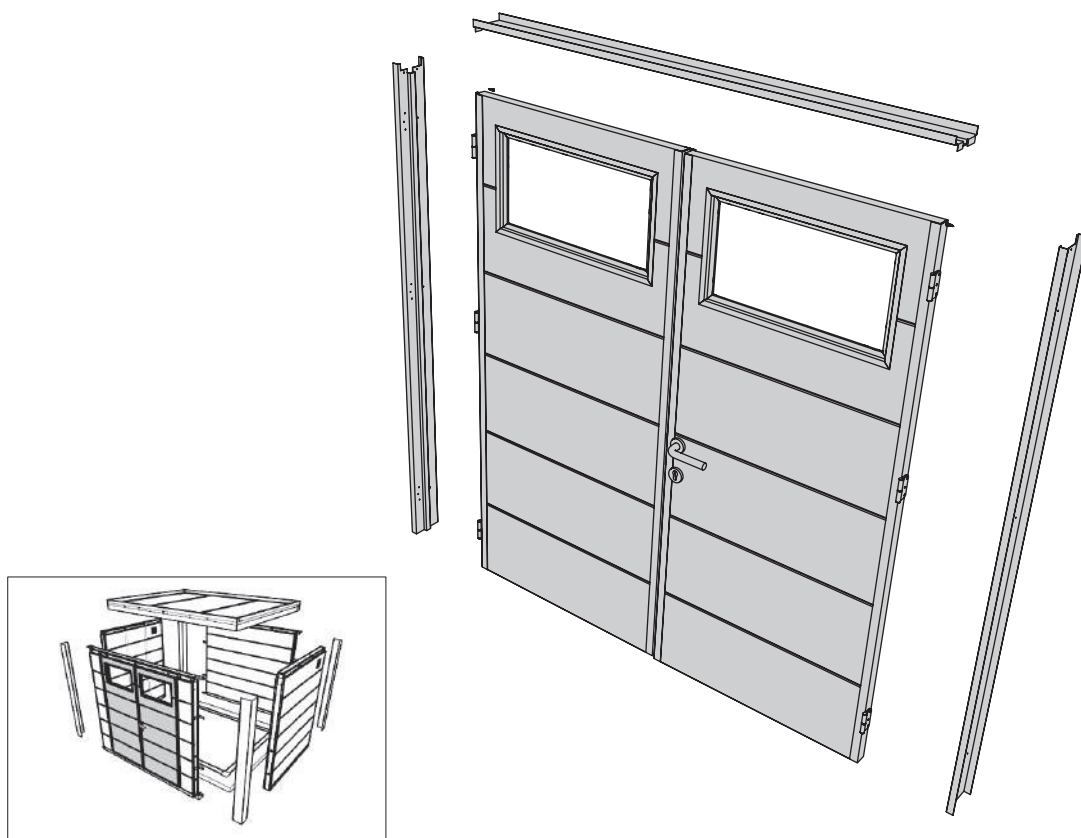




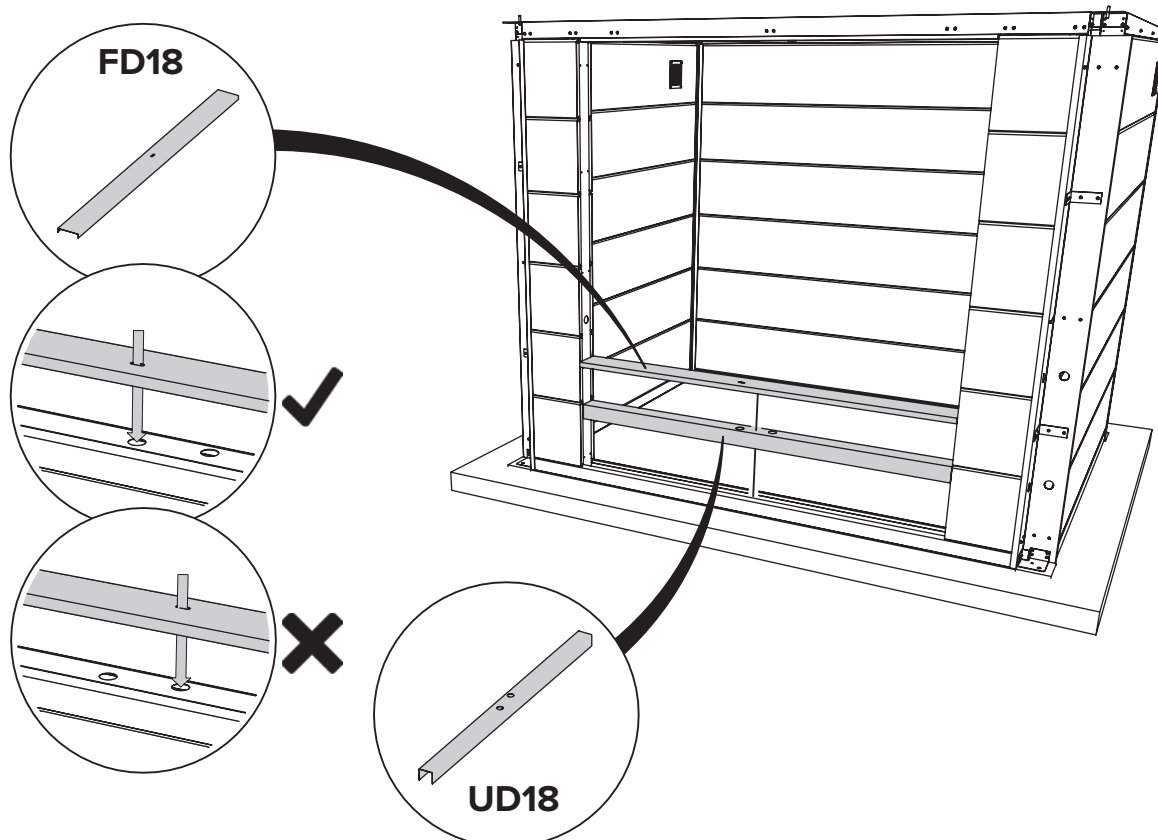
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



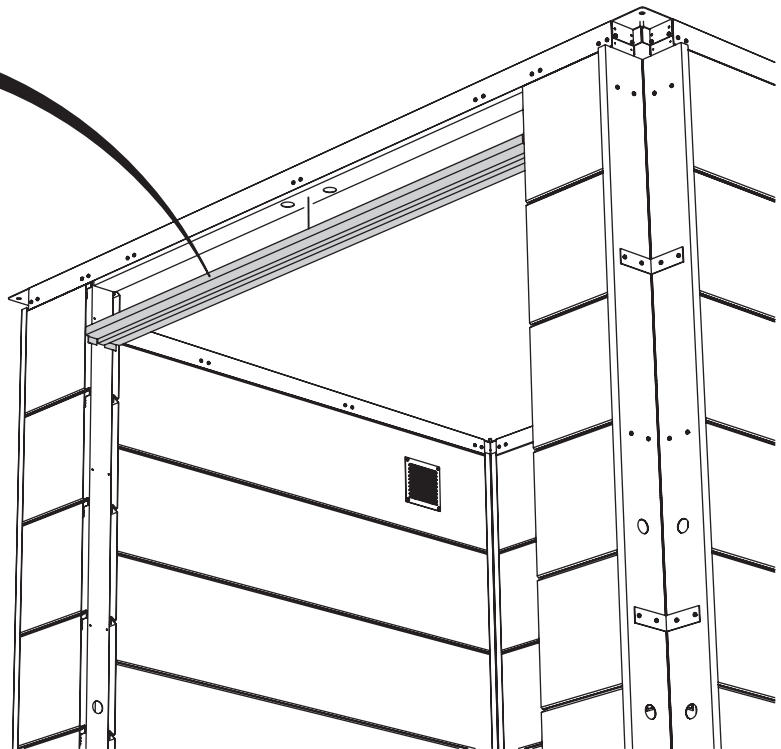
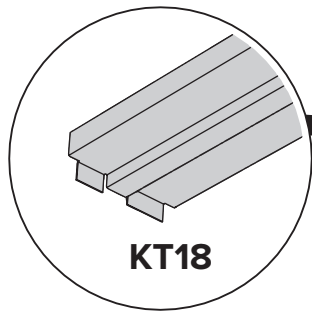
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



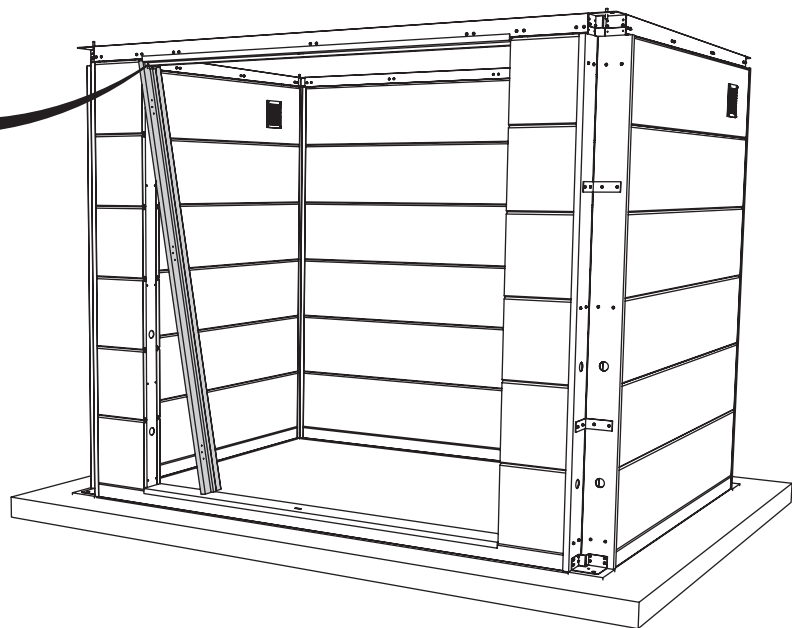
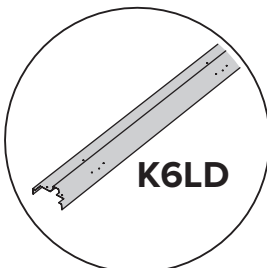
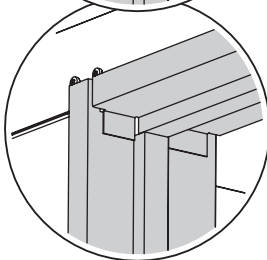
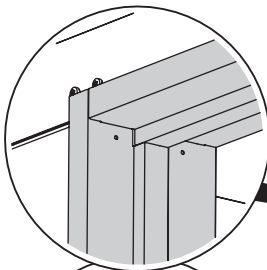
Porte / Deur / Door / Tür



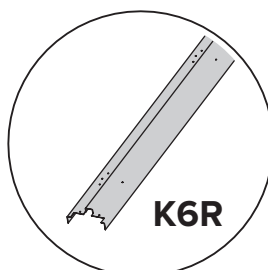
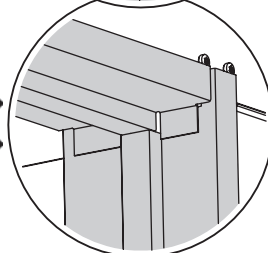
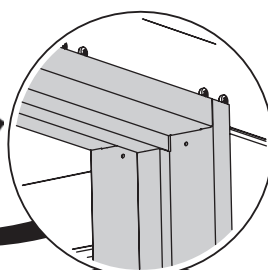
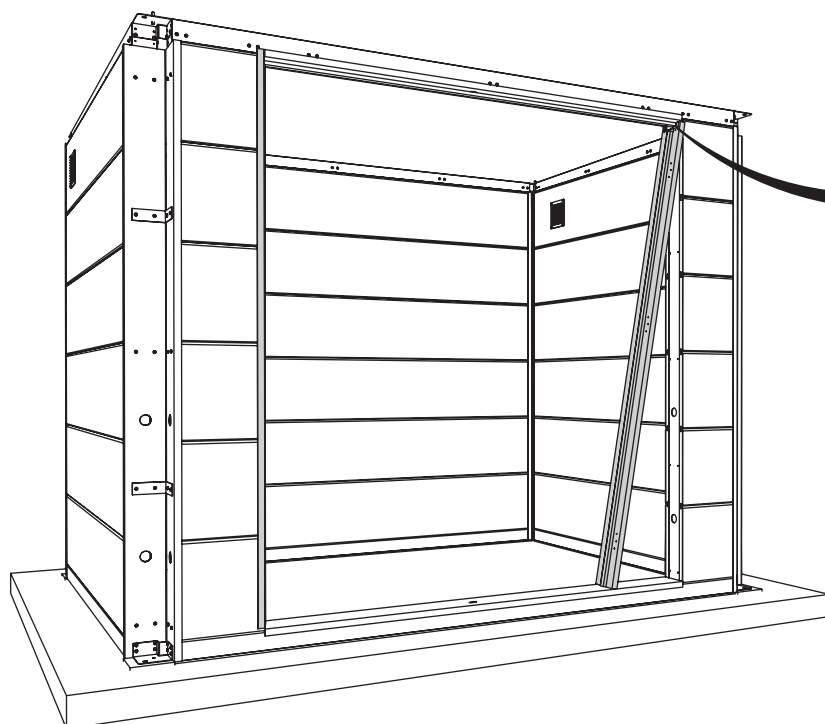
Porte / Deur / Door / Tür



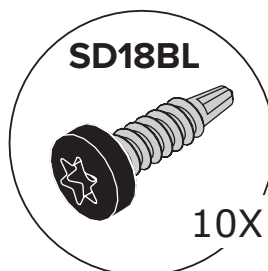
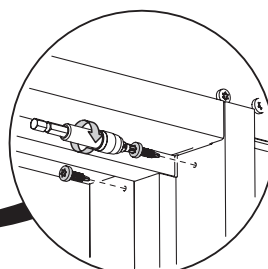
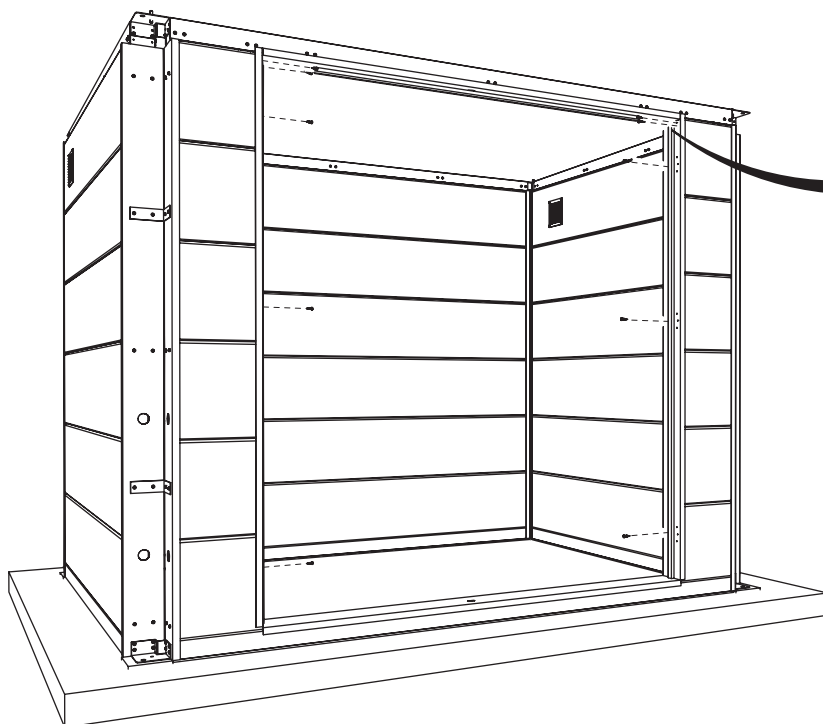
Porte / Deur / Door / Tür



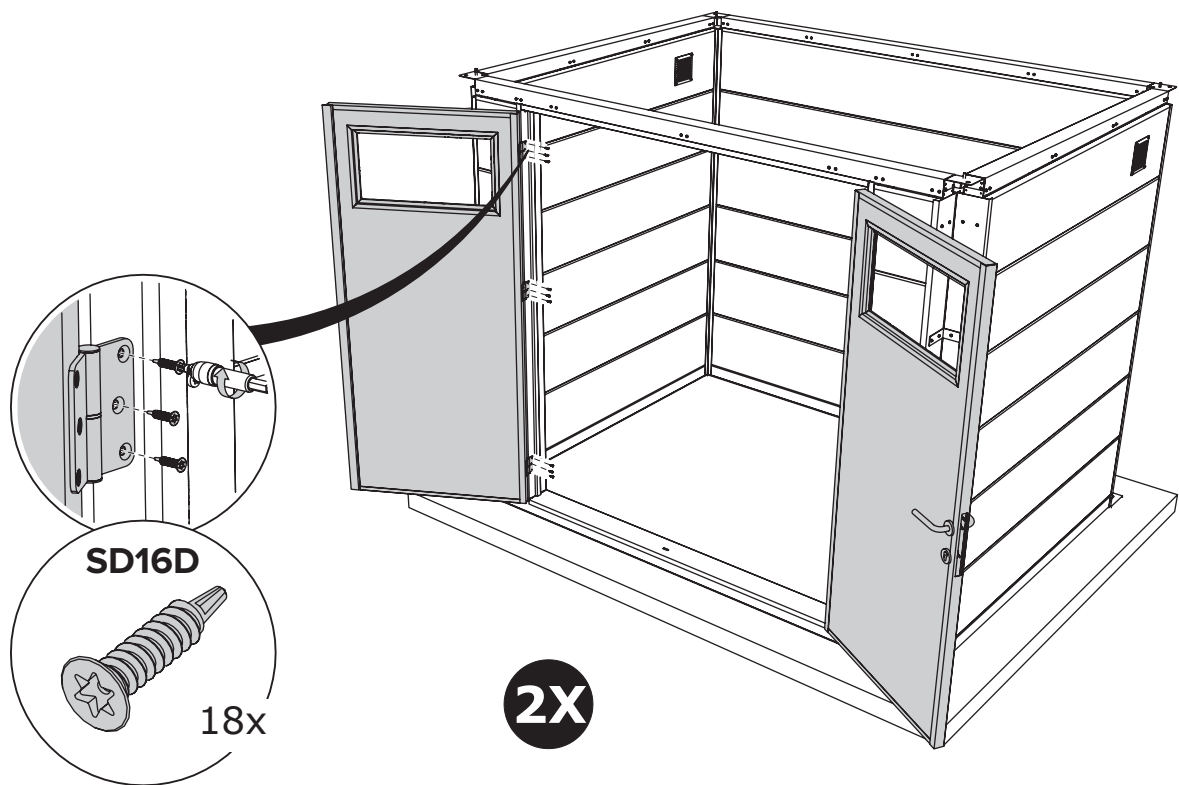
Porte / Deur / Door / Tür



Porte / Deur / Door / Tür



Porte / Deur / Door / Tür

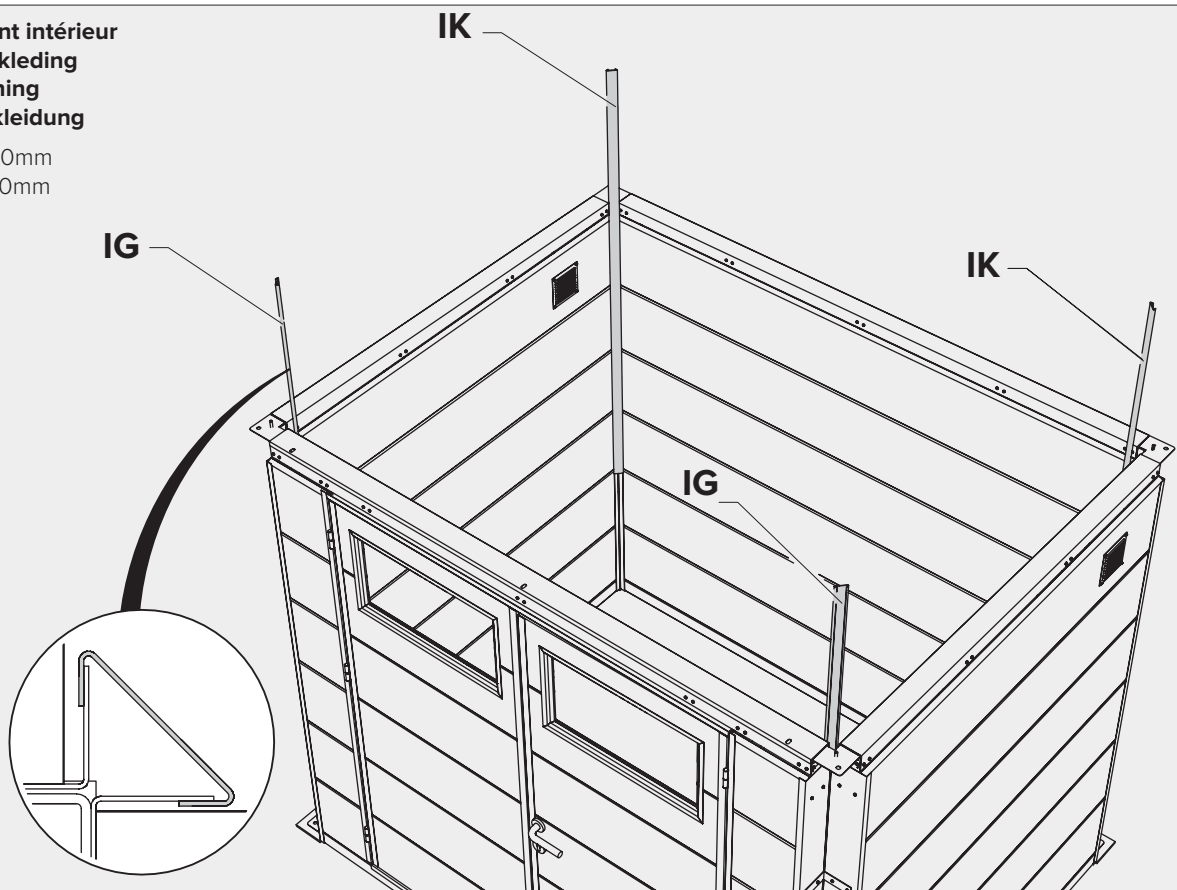


Porte / Deur / Door / Tür

revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

IG = 2.090mm

IK = 2.070mm



A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option / Optie / Option / Option

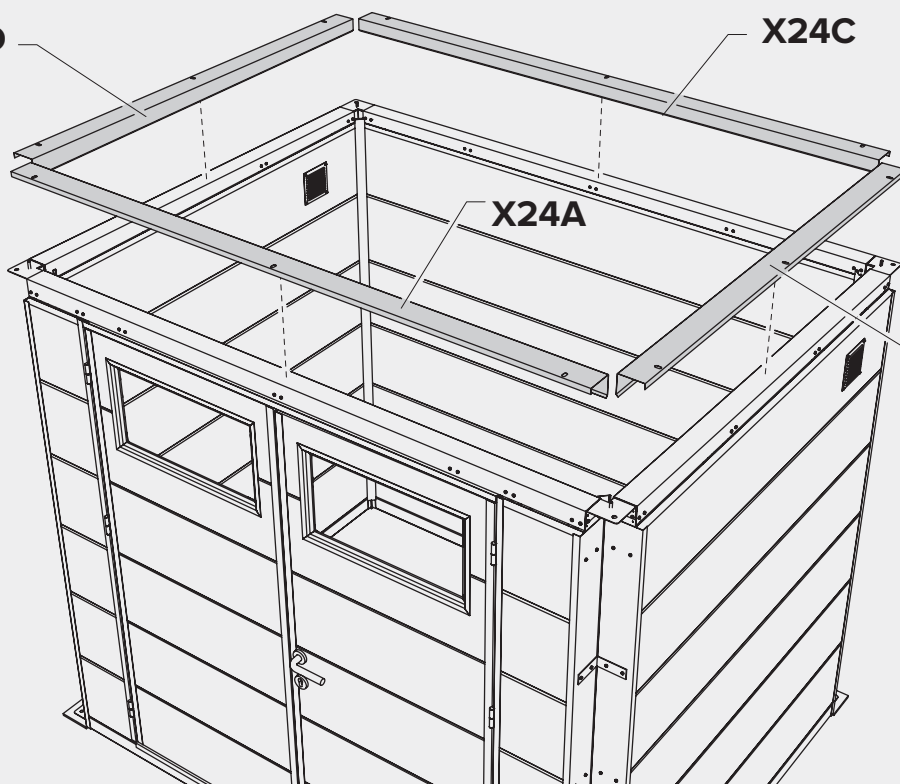
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

X18D

X24C

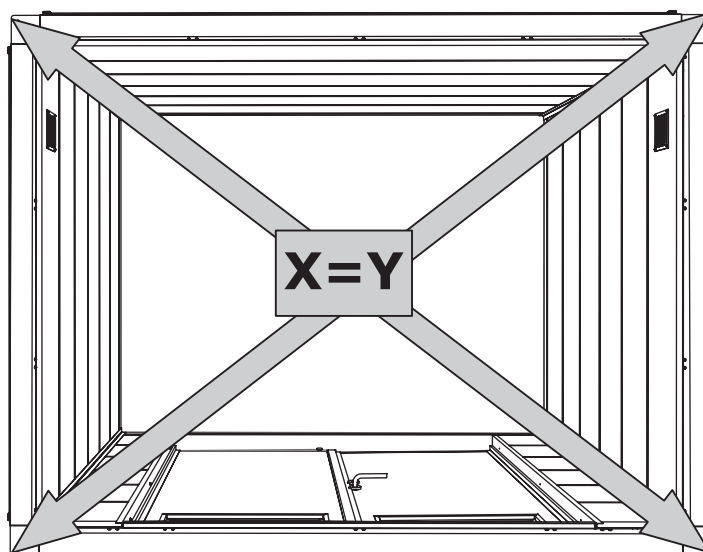
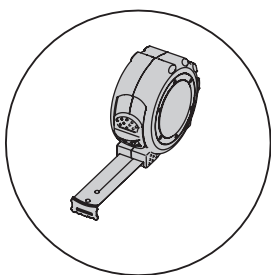
X24A

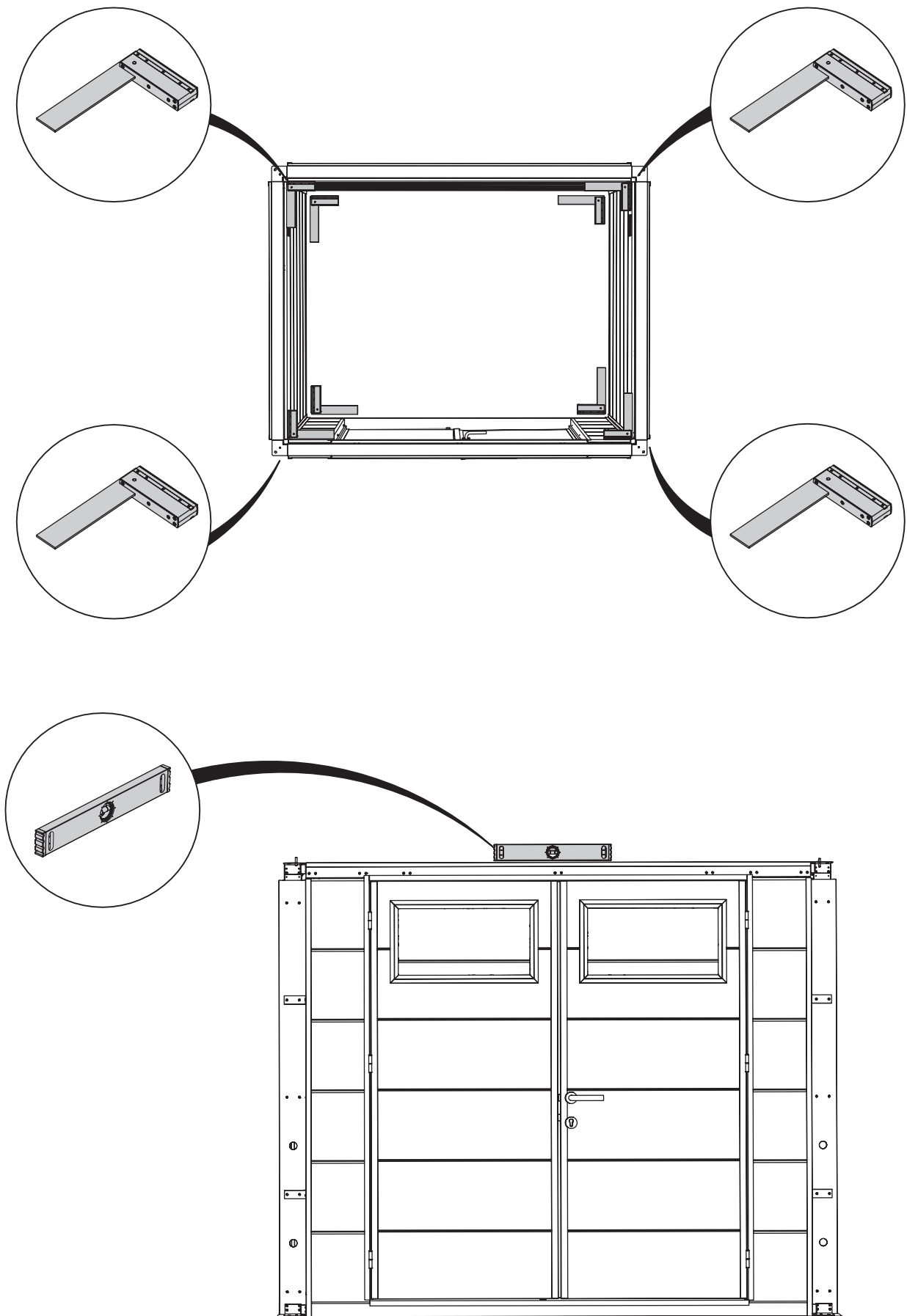
X18B

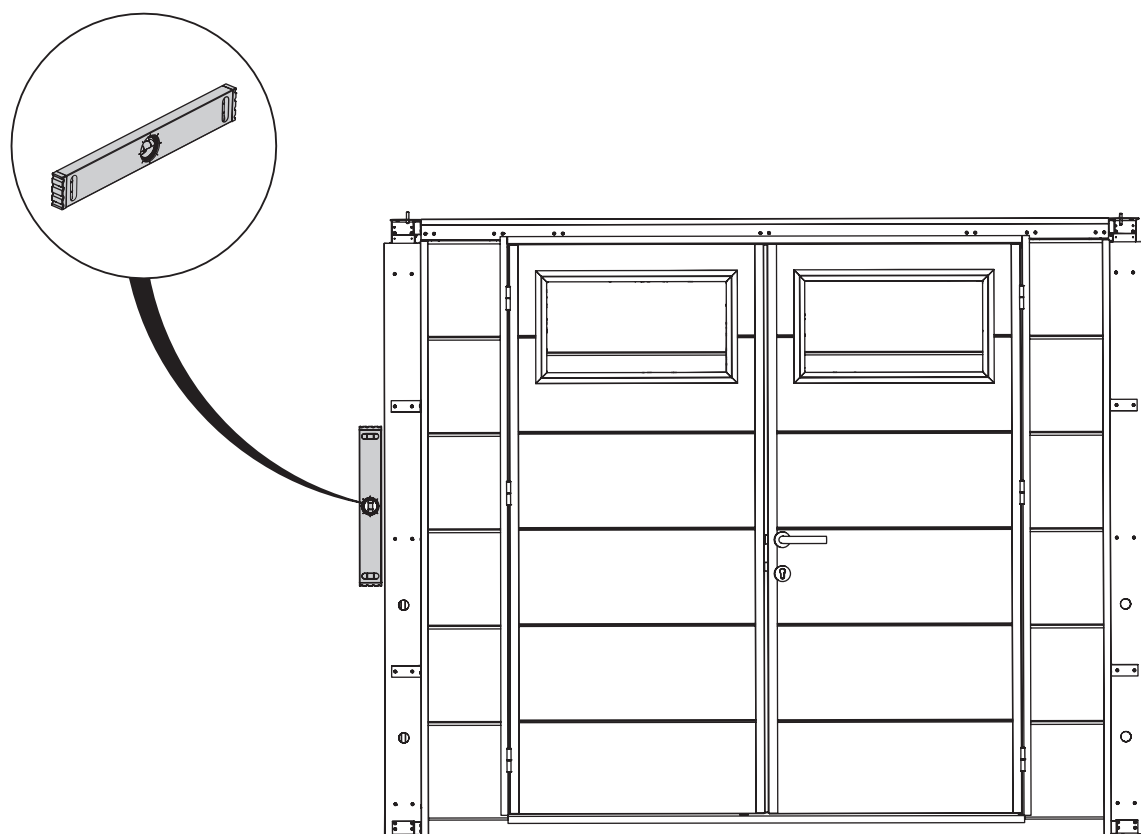
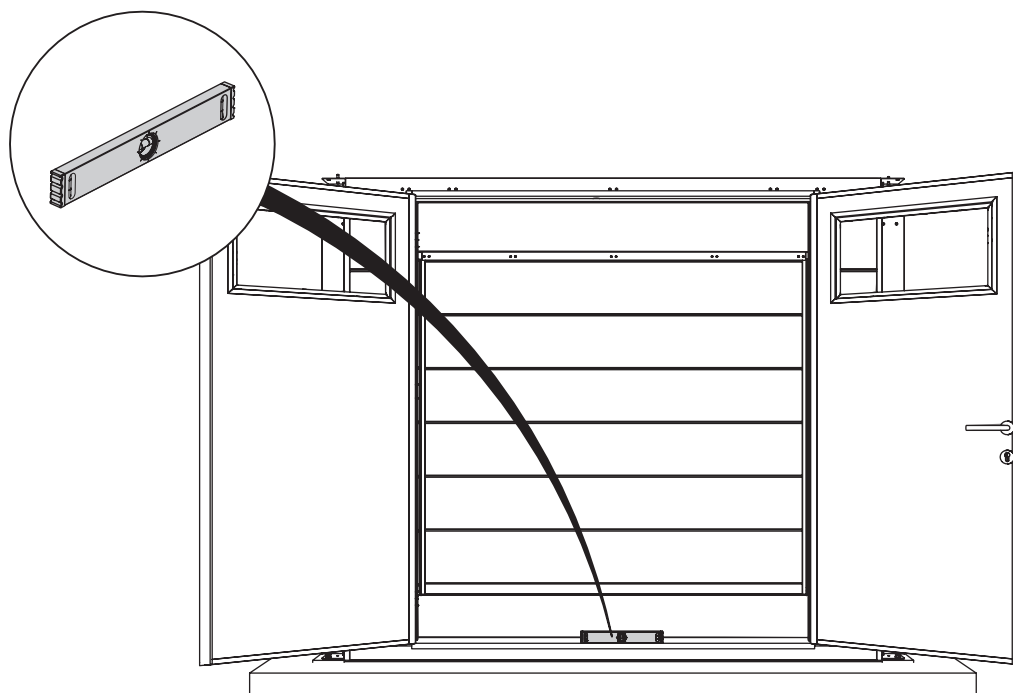


A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

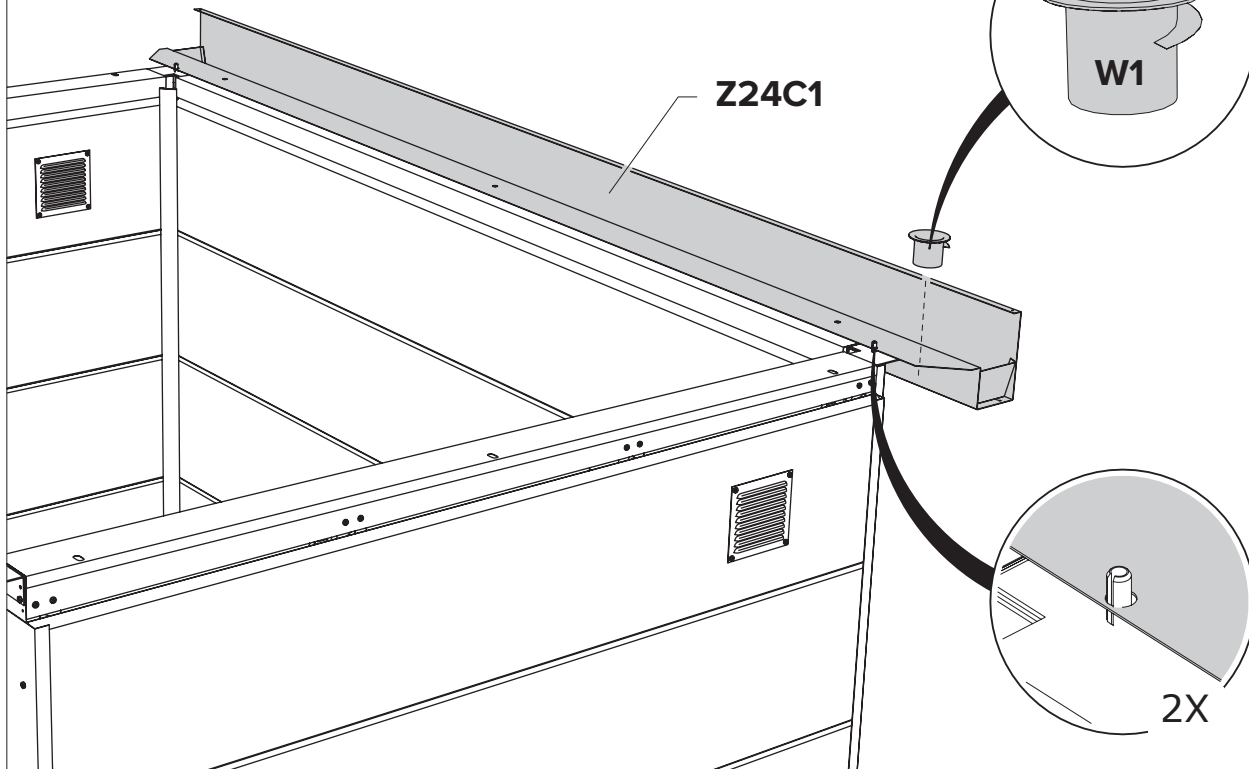
Option / Optie / Option / Option





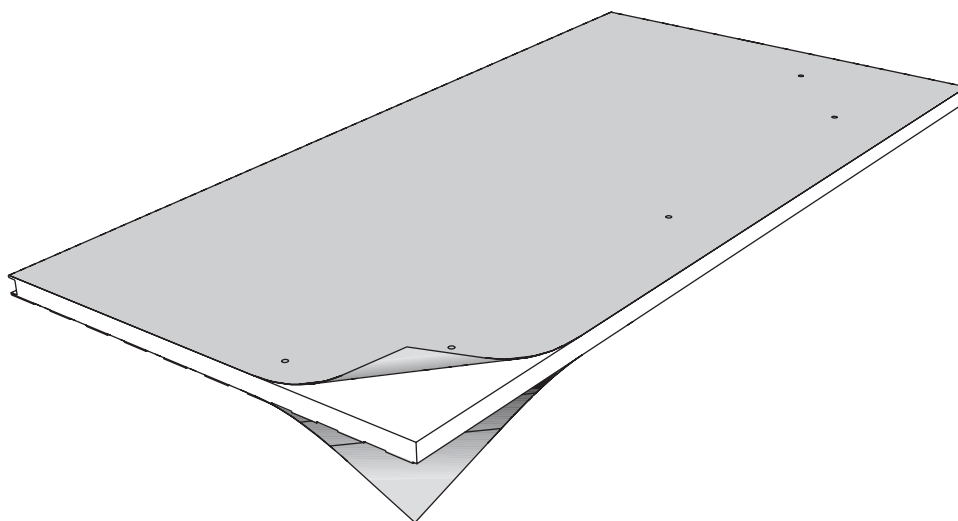


Retirer la bande / Tape verwijderen / Remove tape / Klebeband entfernen

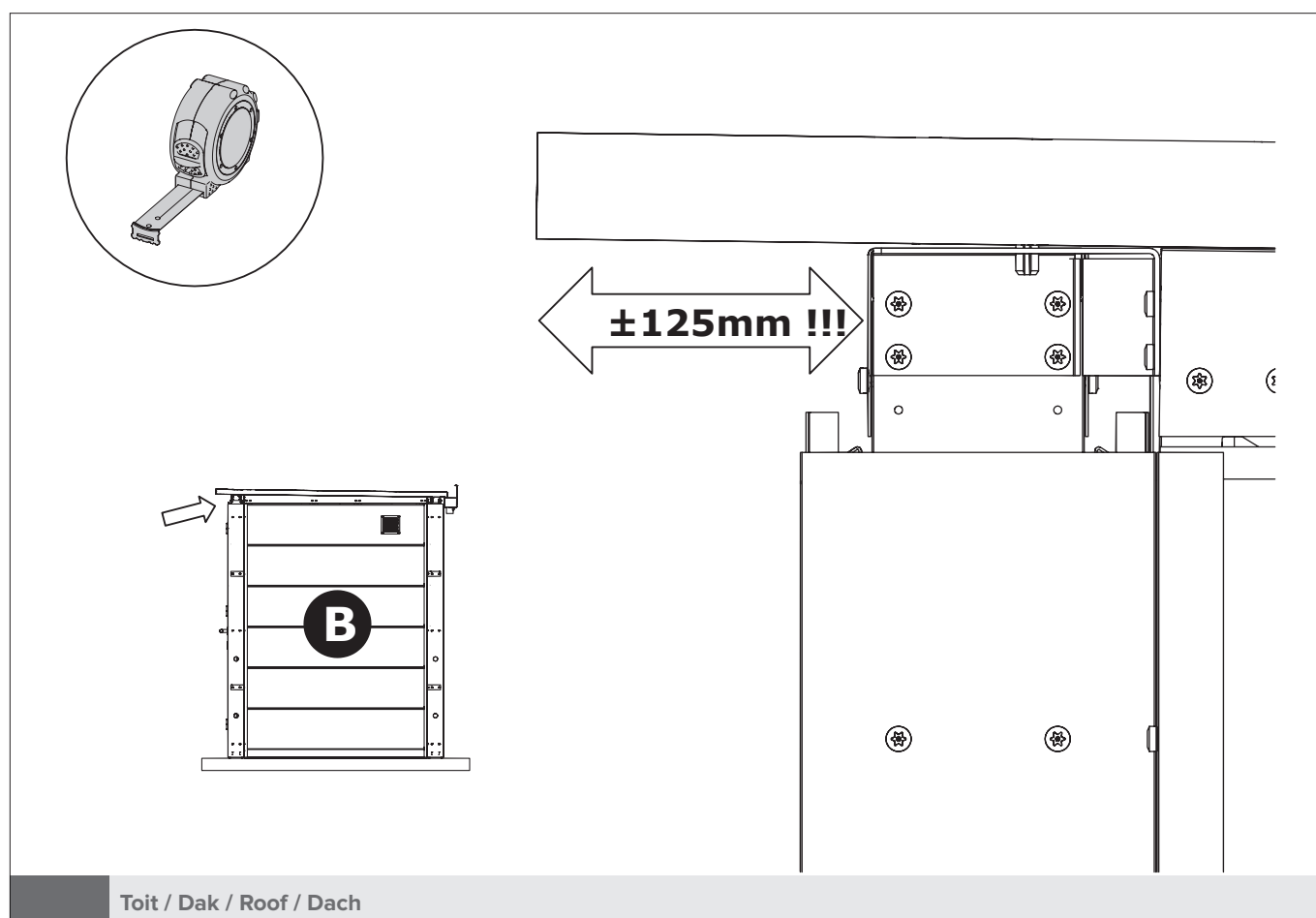
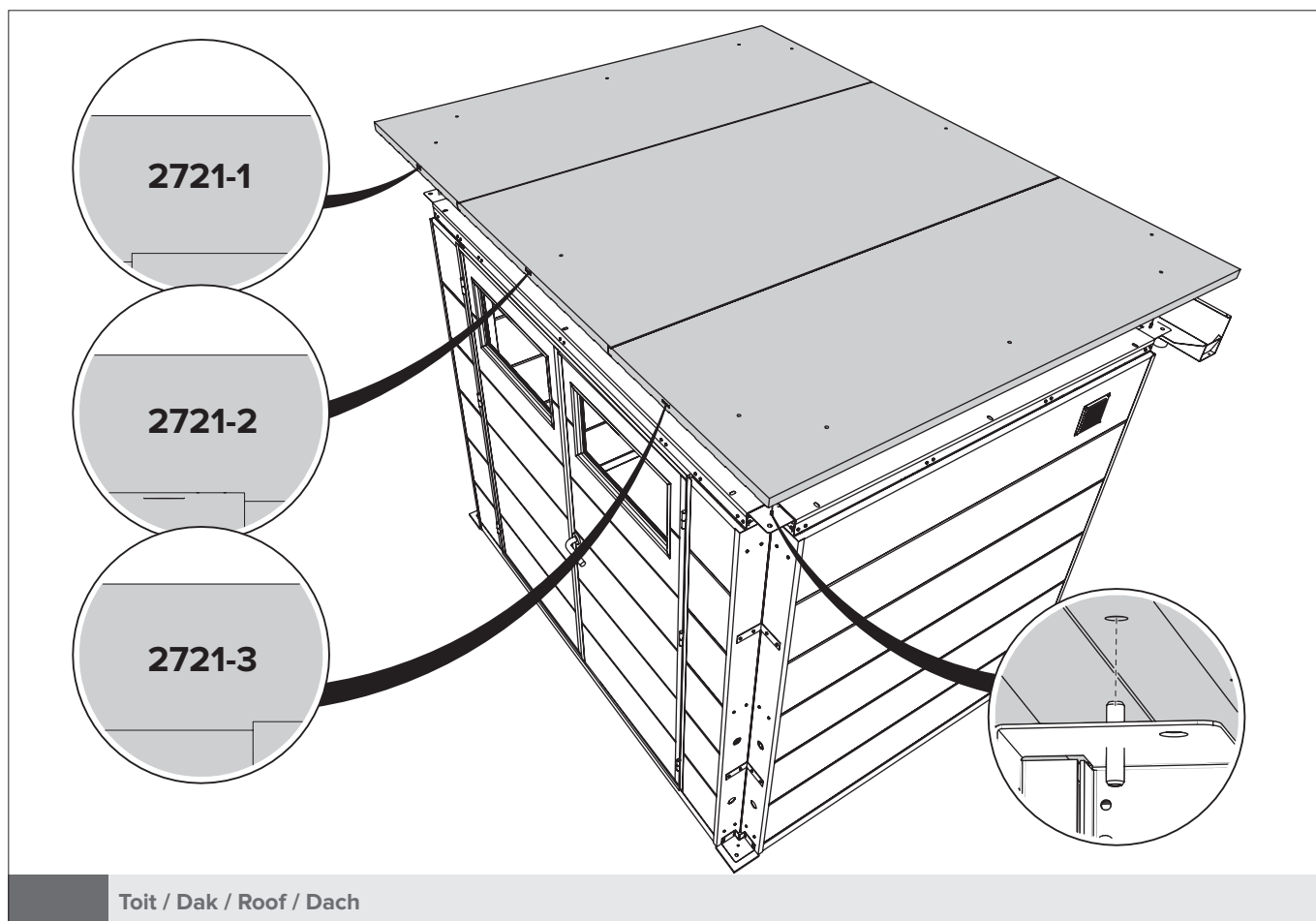


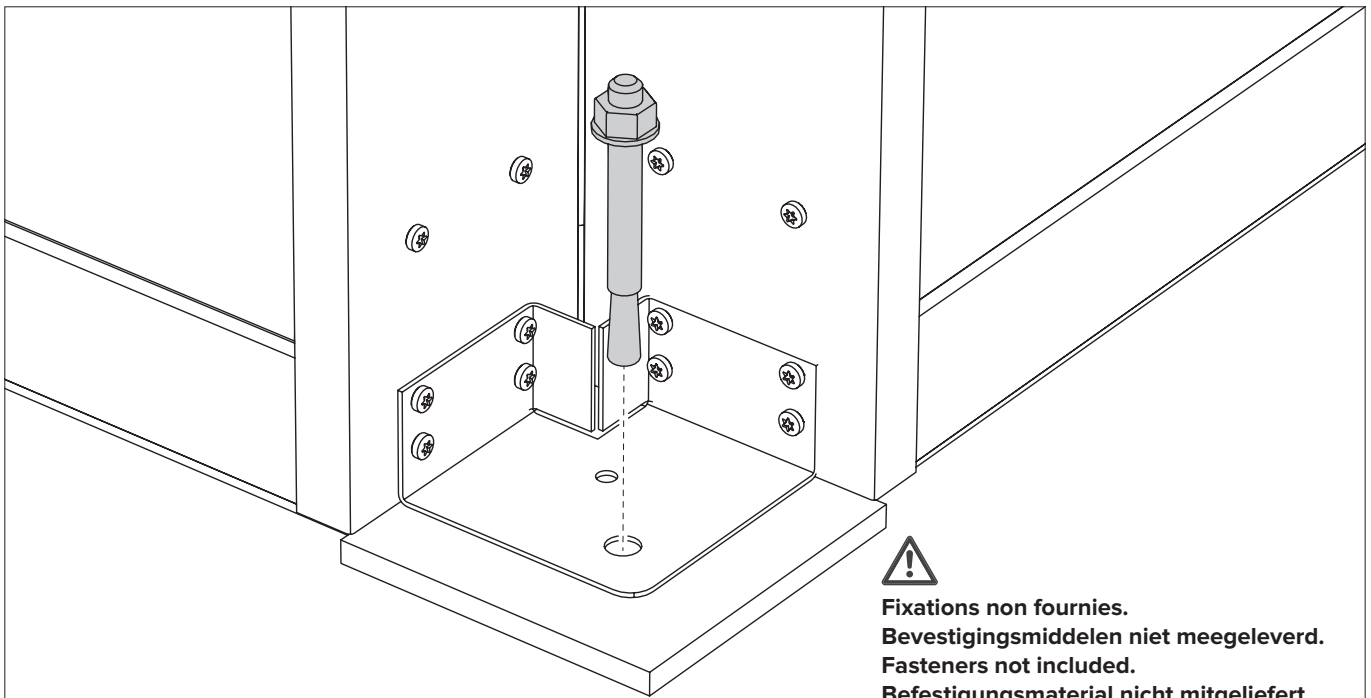
Toit / Dak / Roof / Dach

Retirer le film / Verwijder folie / Remove foil / Folie entfernen



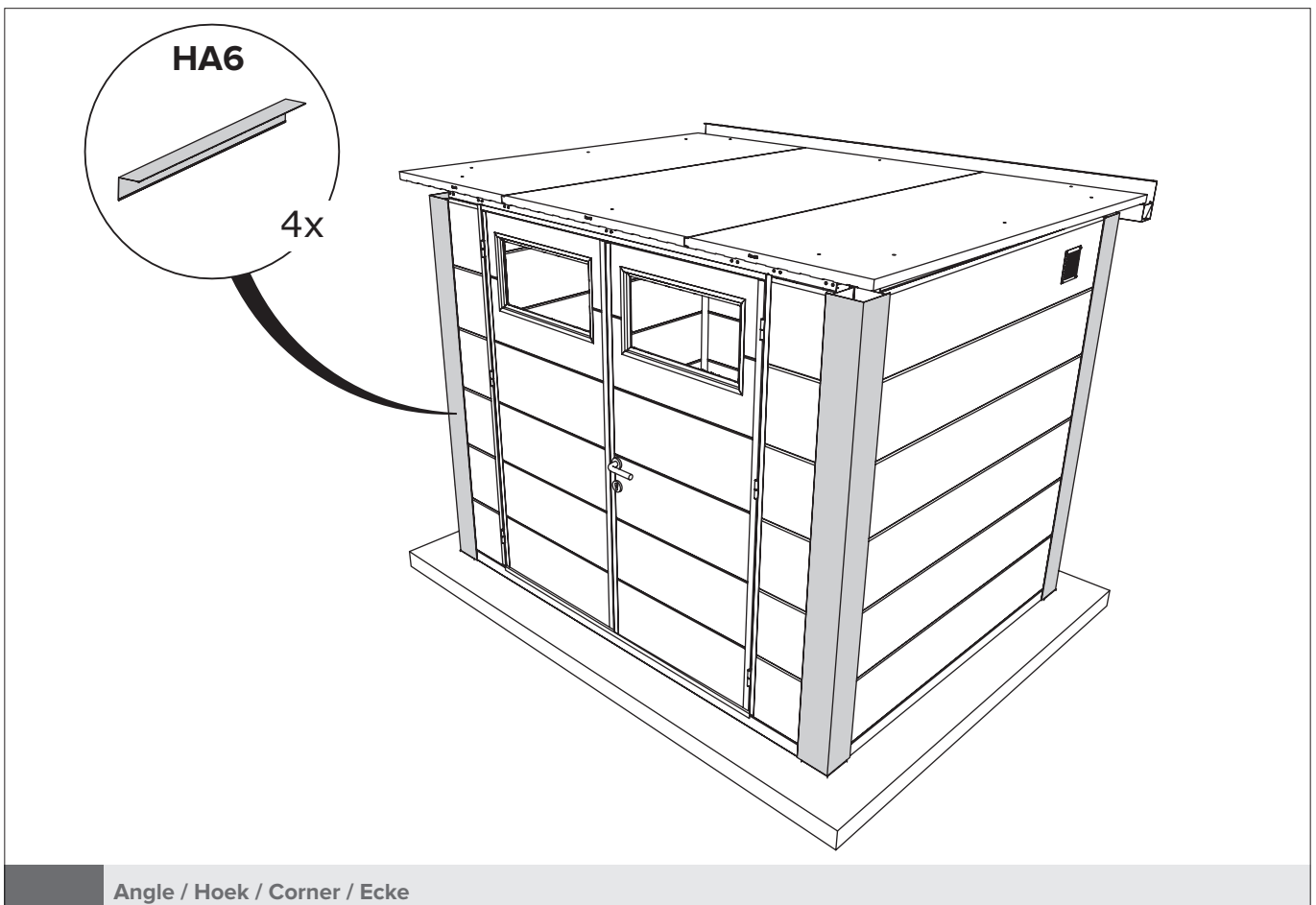
Toit / Dak / Roof / Dach

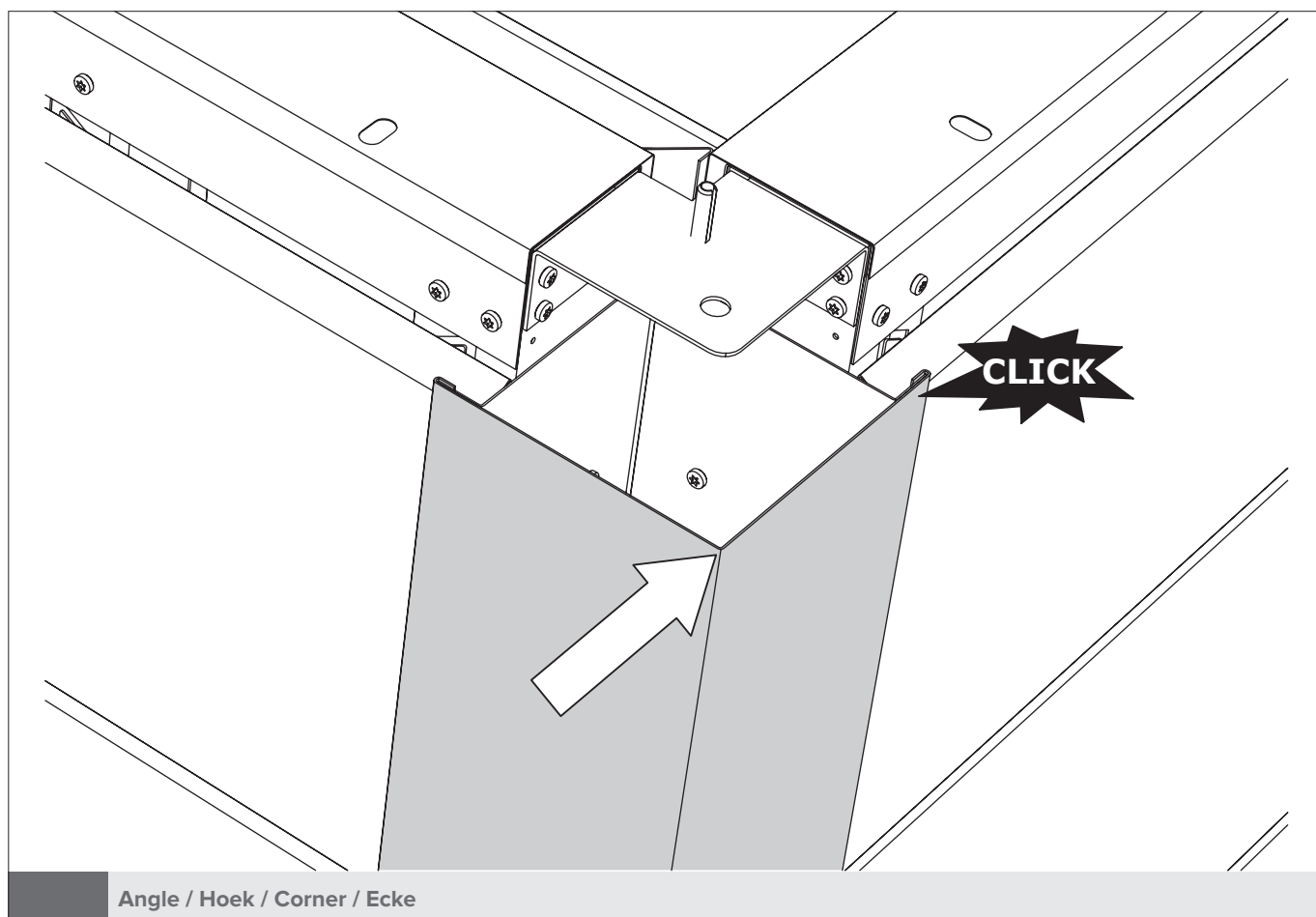
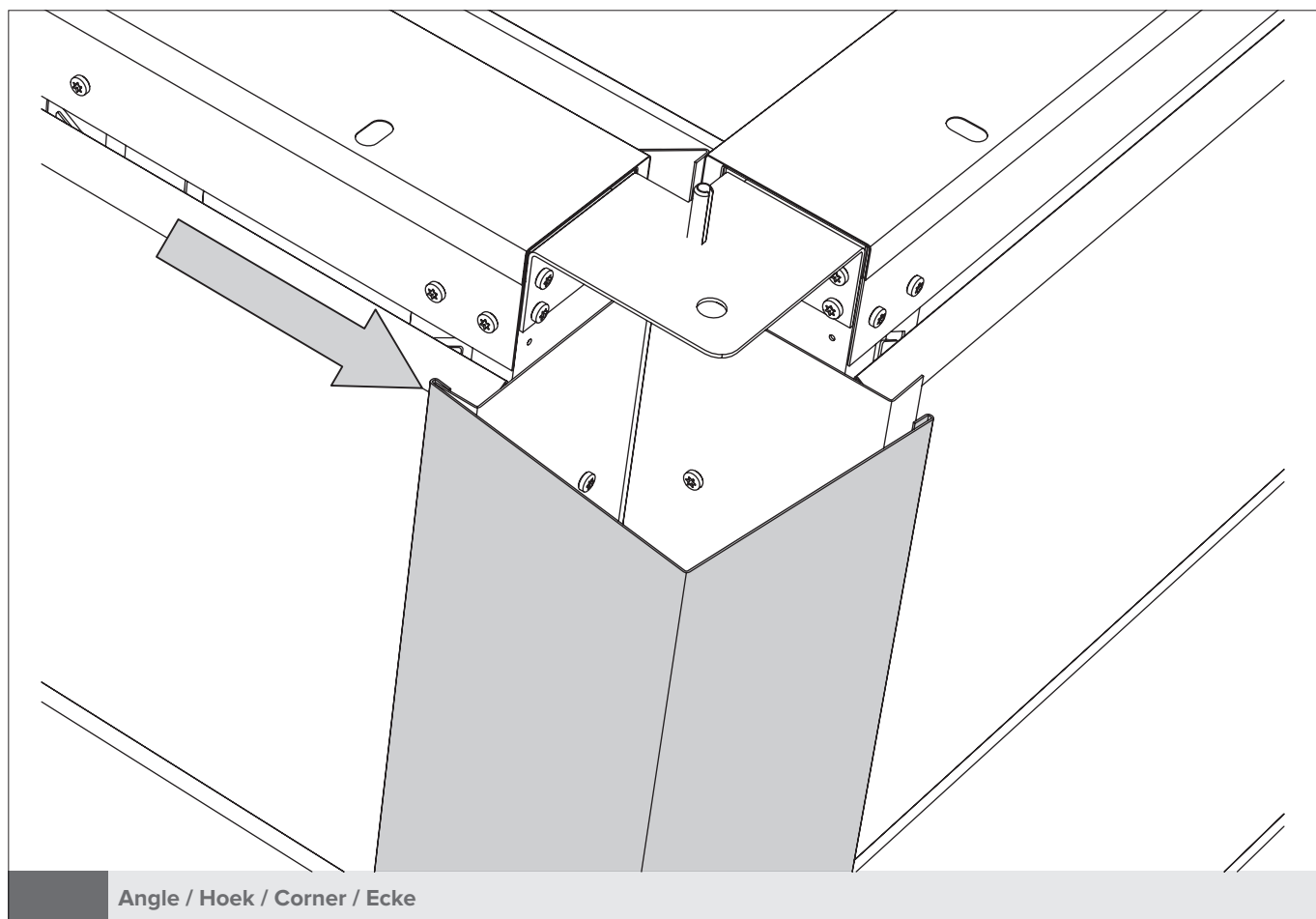


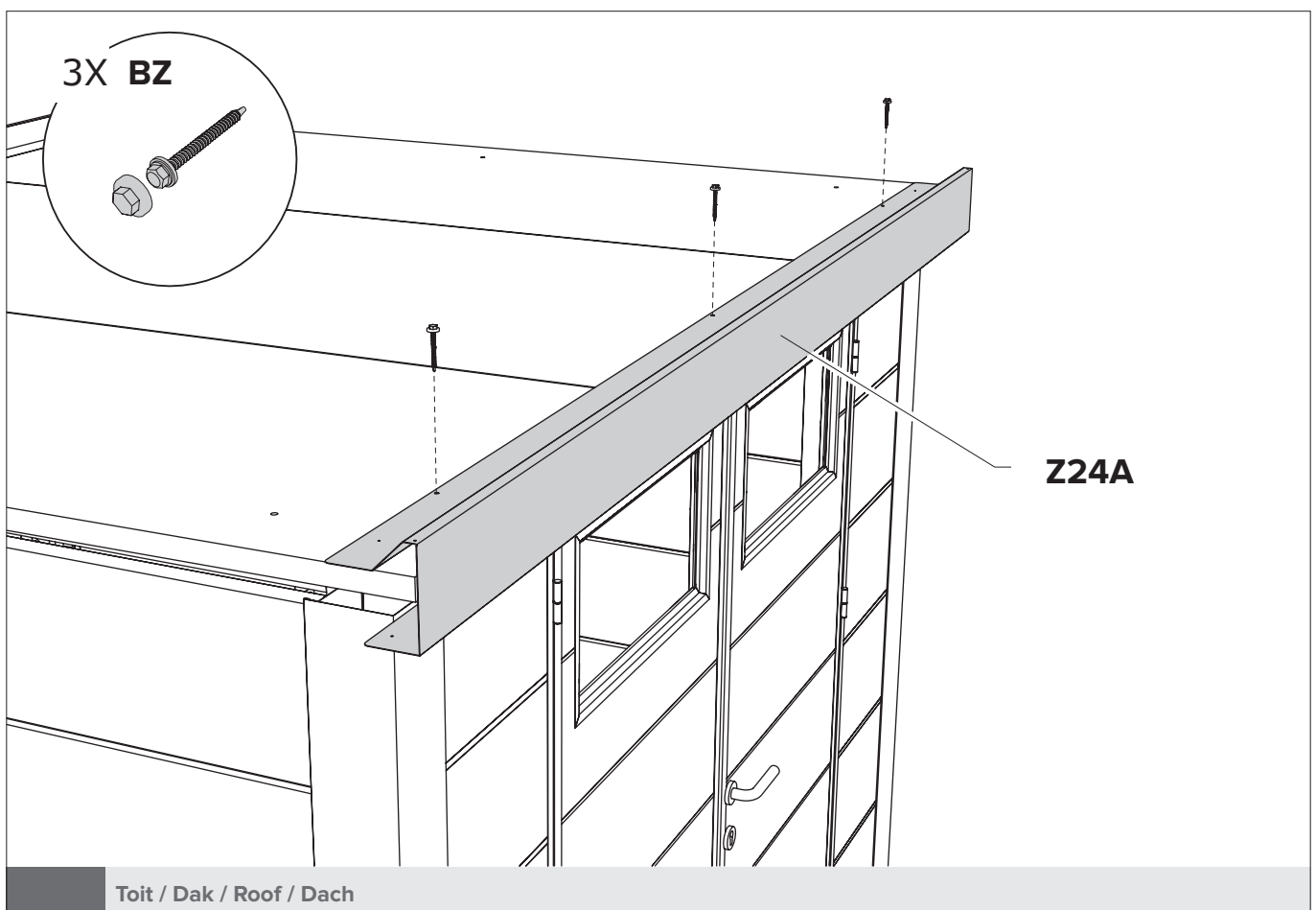
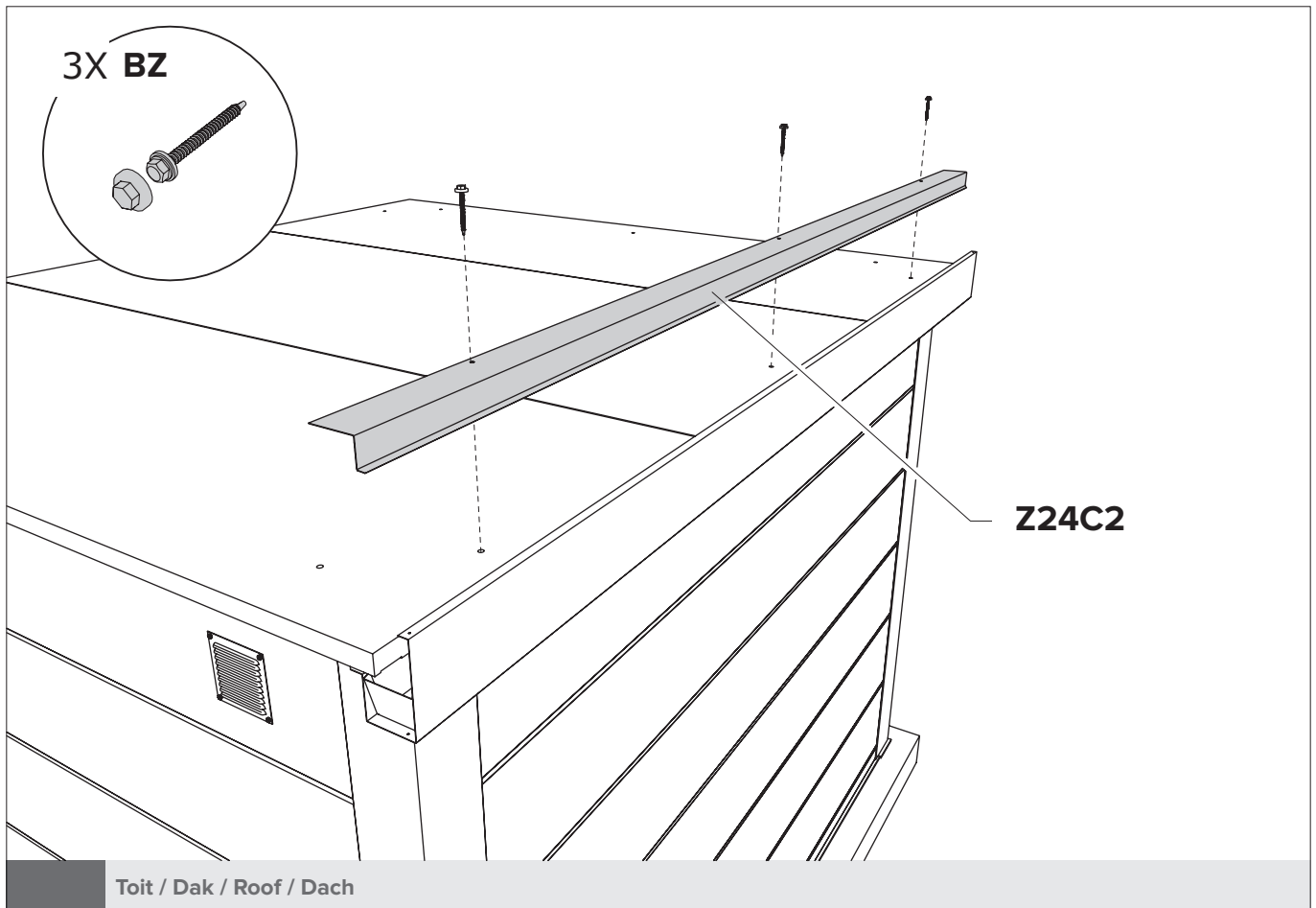


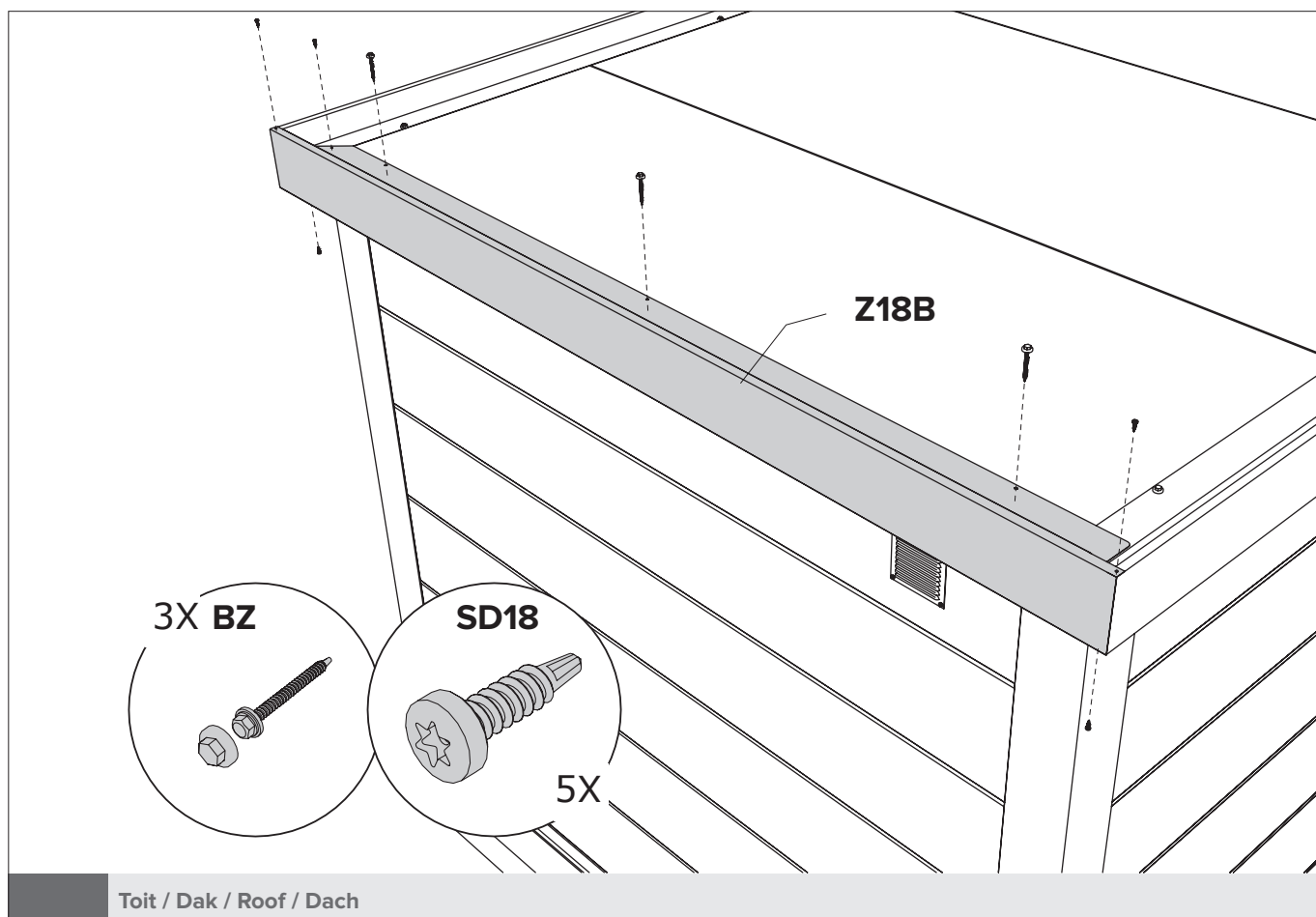
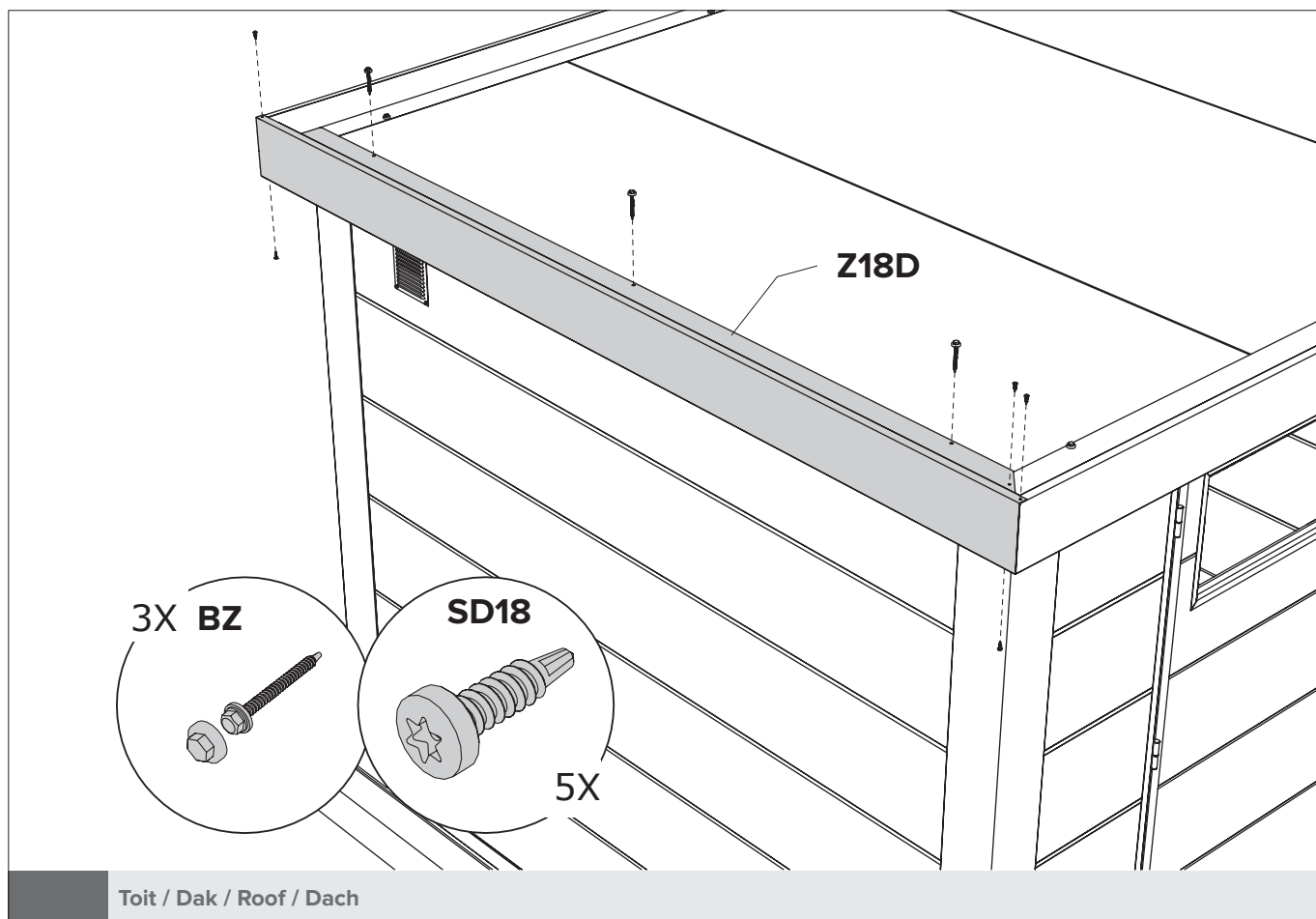
Exemple donné pour un sous-sol en béton. Fixer l'abri de jardin dans les règles de l'art.
 Voorbeeld is voor beton-ondergrond. Tuinhuisje fixeren volgens de regels van de kunst.
 Example is for concrete substrate. Fix the garden shed in accordance with good practise.
 Beispiel ist für Betonuntergrund. Fachgerechte Befestigung des Gartenhäuschens.

Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung









Préparation du ruban auto-adhésif:

1. Bien nettoyer la surface afin qu'il n'y ai ni poussière, ni humidité.
2. Chauffer la surface dans le cas d'une température extérieure $<10^{\circ}\text{C}$.

Vorbereiding zelfklevende tape:

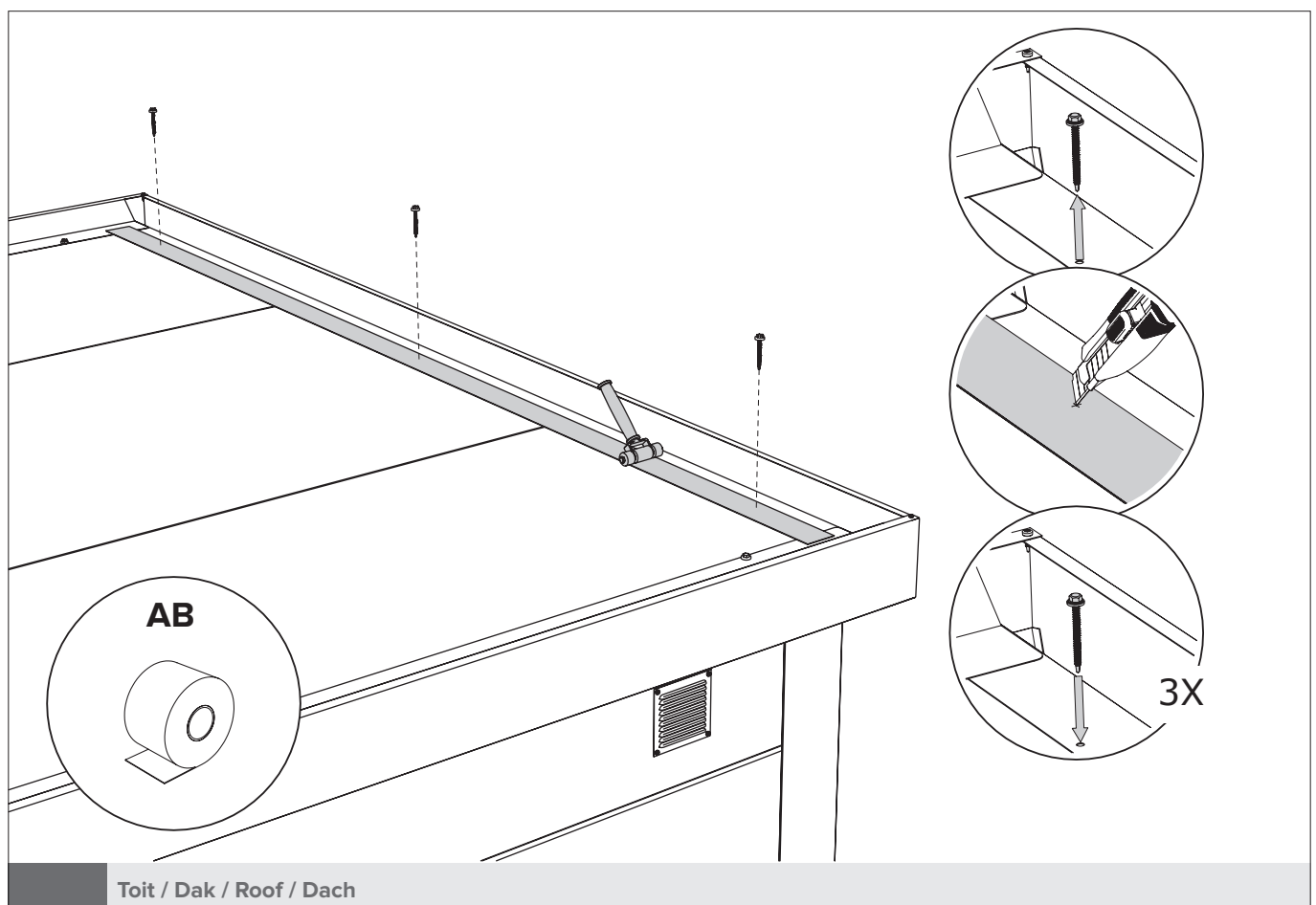
1. Oppervlak stof- en vochtvrij maken”.
2. Bij $<10^{\circ}\text{C}$ is opwarmen ondergrond d.m.v. warmtepistool (Föhn) vereist”.

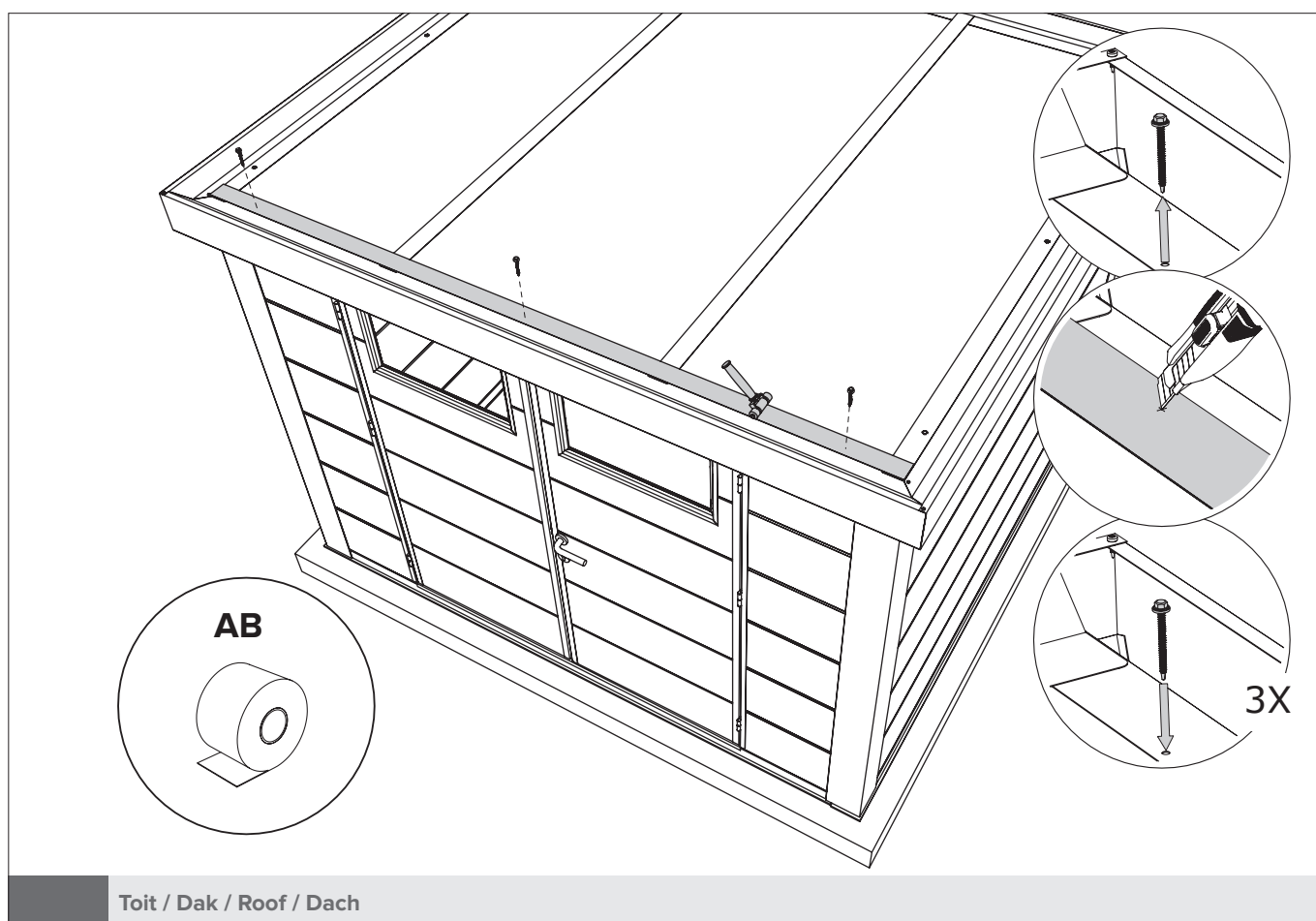
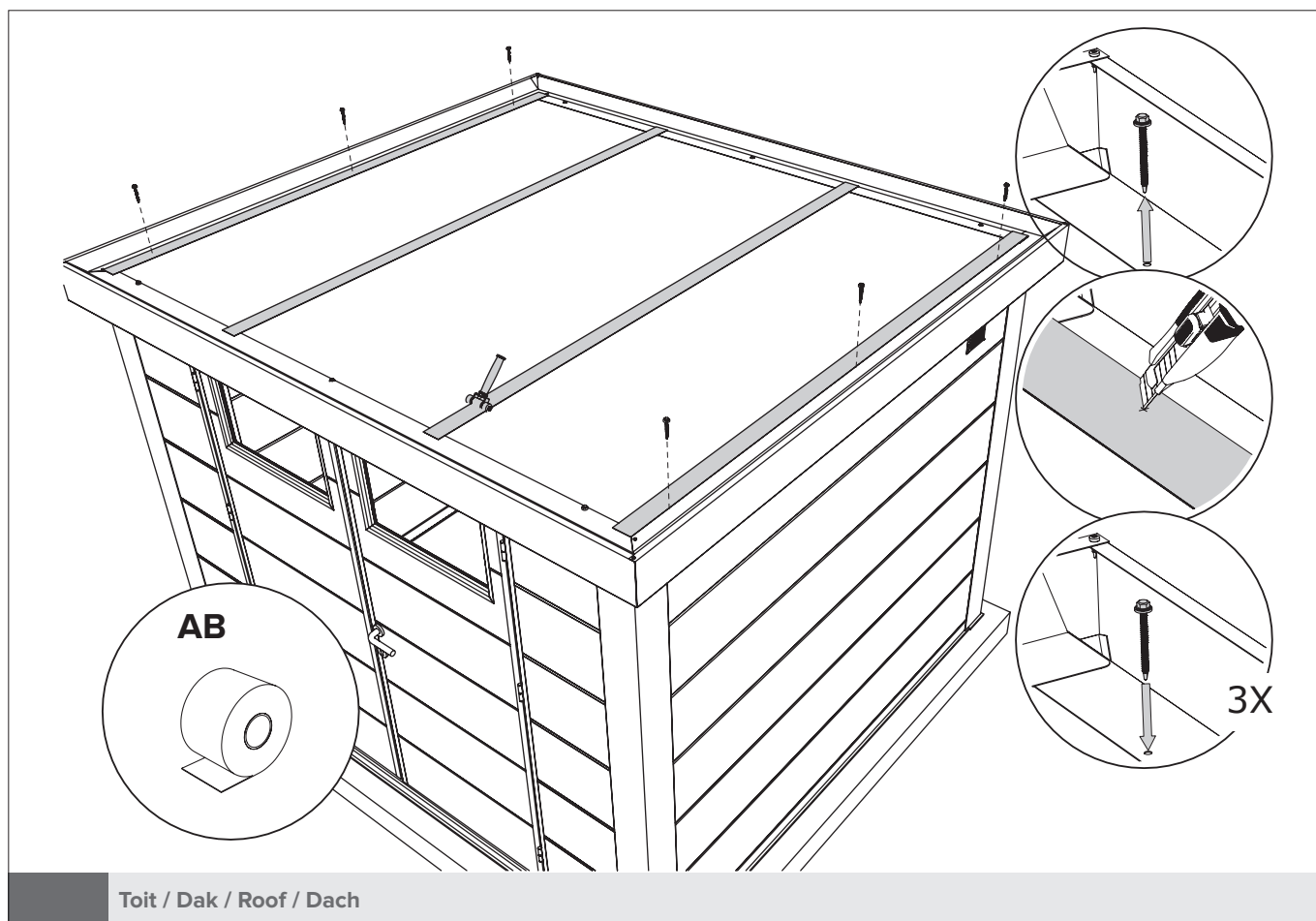
Preparation of self-adhesive tape:

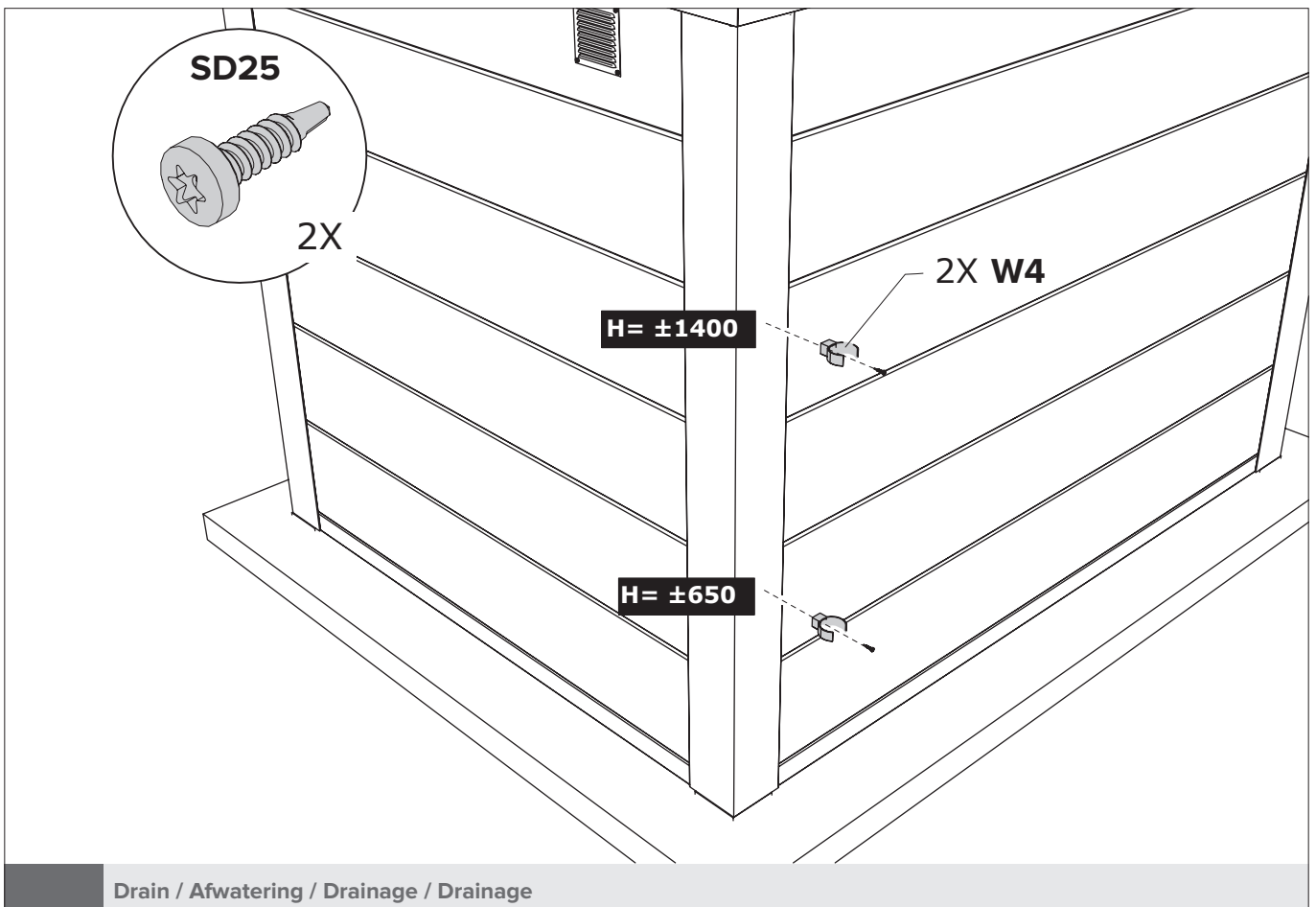
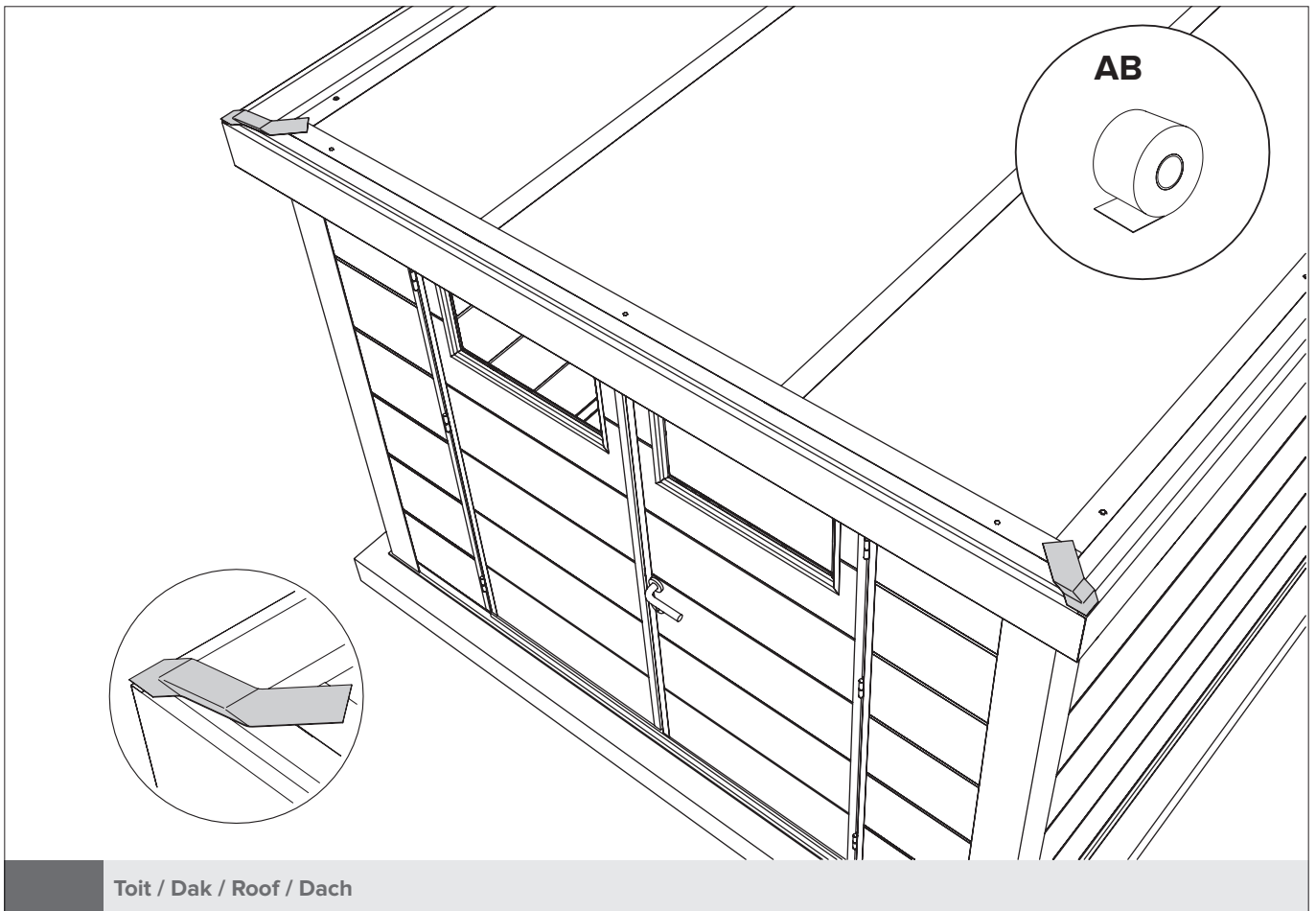
1. Make the surface dust-free and moisture-free.
2. Heat up the surface in case of $<10^{\circ}\text{C}$ outside temperature.

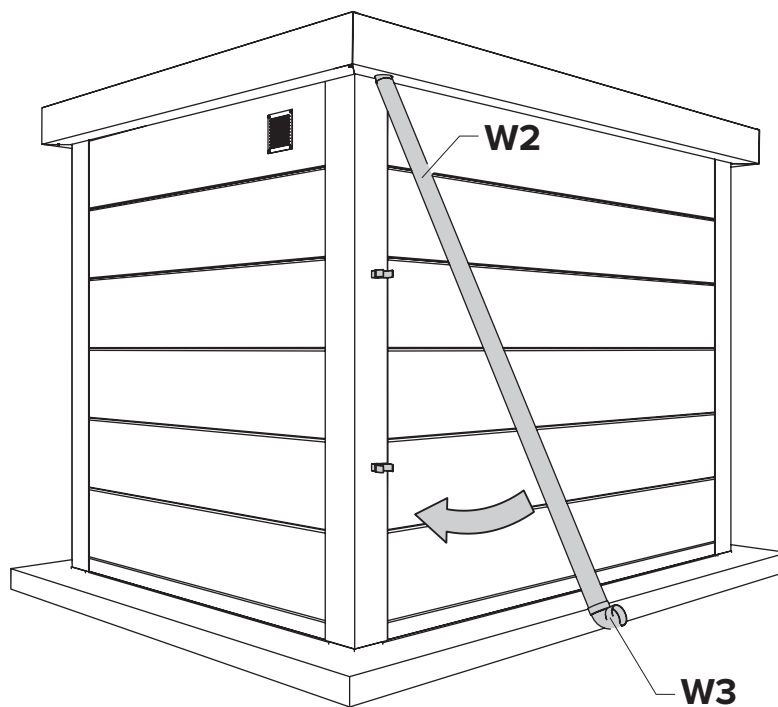
Vorbereitung des Klebebandes:

1. Machen Sie die Oberfläche staubfrei und feuchtigkeitsfrei.
2. Erwärmen Sie Oberfläche bei einer Außentemperatur von $<10^{\circ}\text{C}$.

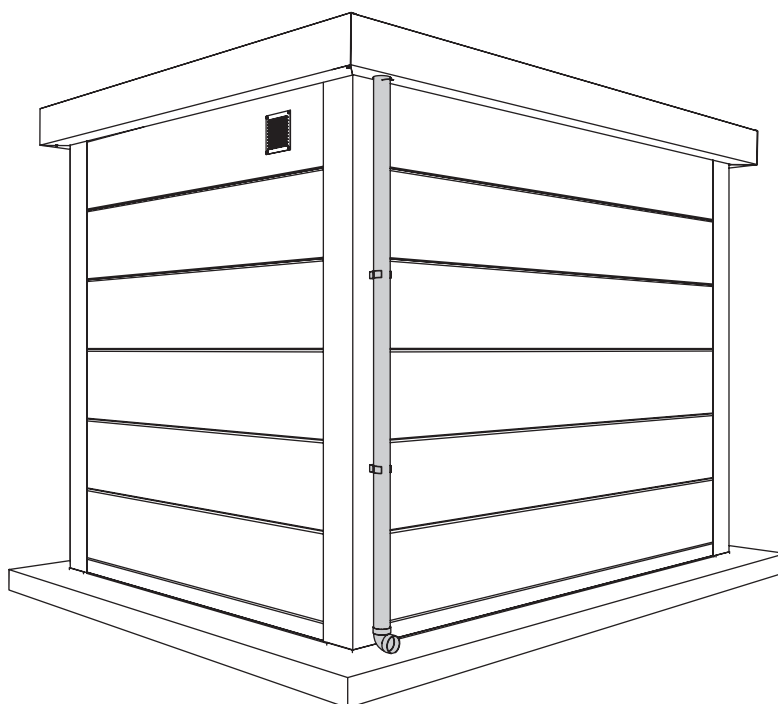




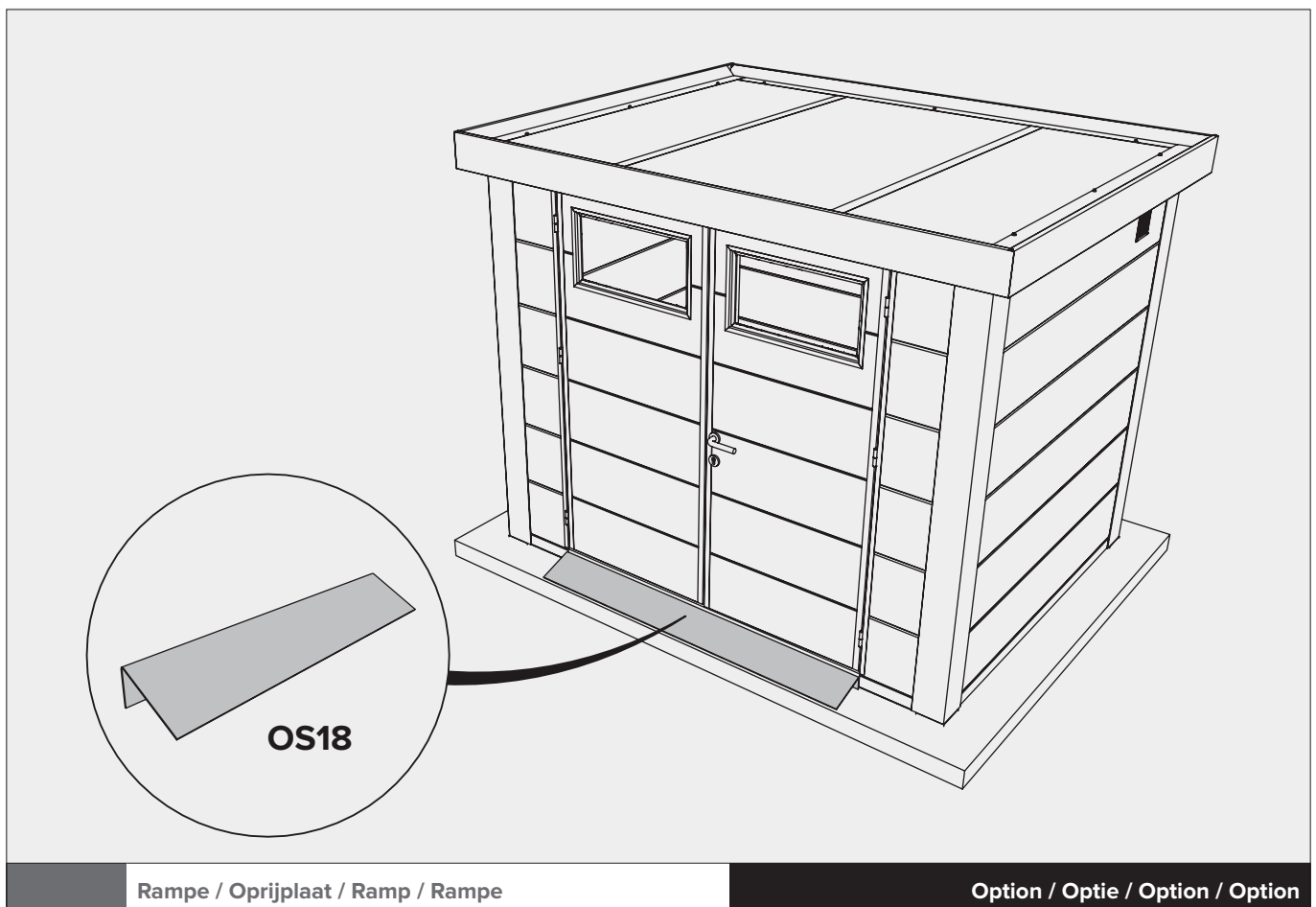
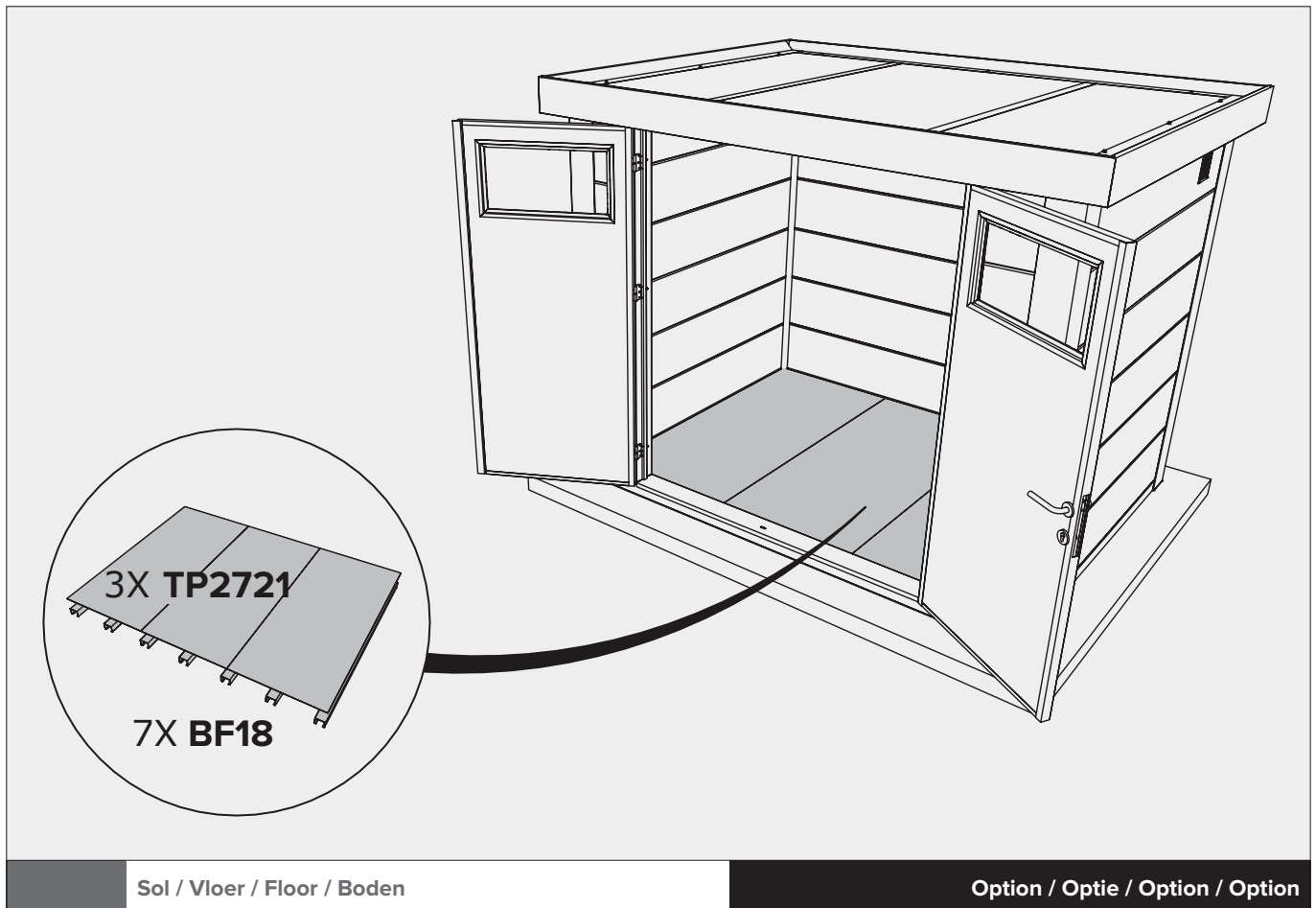




Drain / Afwatering / Drainage / Drainage



Drain / Afwatering / Drainage / Drainage



Serviceleitfaden

Wir legen großen Wert auf die Qualität unserer Produkte.

Sollte es dennoch zu einer Beanstandung kommen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Anlieferung

Sollten Sie bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen feststellen, halten Sie diese bitte per Fotonachweis fest und lassen sich diese zwingend von dem Anlieferungsfahrer auf dem Frachtbrief/Lieferschein dokumentieren. Kommt erst beim Öffnen des Paketes beschädigte Ware zum Vorschein, erstellen Sie bitte ebenfalls einen Fotonachweis. Die Fotonachweise fügen Sie bitte der Meldung Ihrer Beanstandung bei.

Meldung Ihrer Beanstandung

Reichen Sie Ihre Beanstandung zwingend über unser digitales Beanstandungsformular ein. Dieses finden Sie im Bereich Service auf unserer Webseite unter <https://www.finnhaus-wolff.de/service/garantie-service>.

Folgende Kriterien werden dort abgefragt:

- Auftragsnummer, Lieferscheinnummer oder Rechnungsnummer von Finnhaus Wolff
- Hauskontrollnummer – zu finden an der Verpackung und /oder in den Unterlagen, die dem Paket beiliegen. Anhand dieser Nummer ist uns eine eindeutige Zuordnung möglich.
- Teileliste – bitte markieren Sie die Positionen, die dem defekten / fehlenden Teil des Artikels entspricht. Bitte geben Sie dort auch die Stückzahl der benötigten Teile an.

Fügen Sie diese kommentierte Teileliste sowie die Hauskontrollnummer Ihrer Beanstandung hinzu. Unser Service-Team kümmert sich umgehend um Ihr Anliegen.

Sie haben noch Fragen zum Einreichen Ihrer Beanstandung oder eine Frage zu Ihrem Finnhaus-Produkt?

Häufig gestellte Fragen sowie umfangreiche Informationen zum Umgang mit einer Beanstandung finden Sie im Helpcenter auf unserer Webseite unter <https://support.finnhaus.de/hc/de>.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!